

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. sep-
tembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija«
pod Vojskim
pri Idriji, do 8. maja 1945
pa v osvobojenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLVI. št. 123 (13.656)

Trst, torek, 29. maja 1990

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418
GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 53382-535723
Fax 0481/532958
CEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

primorski dnevnik

Nacionalisti so si orožje prisvojili s številnimi vdori v vojaške objekte Armenci so ponovno segli po orožju Spopadi z vojsko terjali prve žrtve

*Vojska je dobila ukaz, naj se orožja poslužuje le v skrajnem primeru in za samoobrambo
Znake napetosti, ki so se stopnjevali že več tednov, je republiška oblast podcenjevala*

EREVAN — Sovjetsko Zakavkazje se je ponovno spremenilo v žarišče napetosti. Do prvih neredov, ki so jih povzročili armenski separatisti, je prišlo že v noči na nedeljo, ko so padle tudi prve žrtve. V zakavkaški republiki pa so bili že več tednov vidni znaki naraščajoče nestrpnosti, saj so pripadniki nacionalističnih gibanj oboroženi krožili po mestih. Kljub temu vojska ni intervenirala vse do sobote ponoči.

Podatki o številu žrtev, ki so jih doslej terjali neredi, so kot običajno zelo protislovni. Nekatere tuje tiskovne agencije poročajo o več kot dvajsetih mrtvih med armenskimi separatisti in na desetine ranjenih med pripadniki vojske. Jugslovska tiskovna agencija Tanjug pa piše, da je med žrtvami tudi neki podpolkovnik. Posamezne skupine Armencev so pripravile zasede na vojaške patrulje, da bi jih razorožile, ponekod pa so vdrle tudi v vojaška poslopja in odnesle večje količine pušk in nabojev. Kaže pa, da niti vojska ne varčuje z orožjem. Glasnik armenskega nacionalističnega gibanja je namreč izjavil, da je streljala proti

poslopju, kjer ima gibanje svoj sedež in pri tem ubila nekega mimoidočega.

V Erevanu pričakujejo danes prihod generala Šatalina, ki je iz Moskve poročil vojakom, naj uporabljajo orožje samo v skrajnem primeru in za samoobrambo. Hkrati pa je obtožil armensko politično vodstvo, da je v preteklih mesecih preveč popuščala in podcenjevala vse znake nastajajočega upora. V nedeljo in včeraj pa so se preko radijskih valov kar vrstili pozivi k spravi, ki so jih poleg predstavnikov oblasti izrekli tudi pripadniki proarmenskih gibanj. Kljub temu so v glavnem mestu nacionalisti priredili množični shod ob obletnici nekdanje armenske neodvisnosti.

Kot da krvavi neredi ne bi zadostovali, so včeraj v Armeniji zabeležili močan potresni sunek, ki je menda dosegel 6,5 stopnje po Richterjevi lestvici. Epicenter potresa je bil v mestu Spitak, ki ga je potres izpred dveh let skoraj do tal porušil. Tudi v tem primeru ni podatkov o žrtvah in gmotni škodi. Mesto so le deloma obnovili s protipotresnimi kriteriji, drugod pa se popotresna obnova sploh še ni začela.

Gorbačov potuje v Ameriko na novo srečanje z Bushem

MOSKVA — Sovjetski predsednik Mihail Gorbačov odpotuje danes zjutraj na dosedaj najdaljšo turnejo po Kanadi in ZDA, sovjetsko državo pa pušča v najbolj napetem položaju, odkar je pred petimi leti prevzel oblast.

Pred svojim odhodom je preko televizijskih ekranov skušal pomiriti ljudi s pozivom k razsodnosti in preprečevanju panike zaradi napovedi o drastičnih podražitvah živil in blaga široke potrošnje, kar je izpraznilo že na pol prazne prodajalne pulte. Za sedaj ni opaziti znakov tega poziva, je pa zato prišlo do ponovnega zaostrovanja v Armeniji.

Šef sovjetske države bo torej med svojo turnejo nedvomno z večjo pozornostjo prebiral vesti, ki mu jih bodo pošiljali iz Kremlja, kot bi bilo to v normalnih razmerah potrebno. S Kanadčani se bo Gorbačov pogovarjal predvsem o bodočnosti Evrope, ker je

Kanada polnopravni član atlantskega zavezništva in sodeluje na Konferenci o varnosti in sodelovanju v Evropi. Tako Ottawa kot Moskva se strinjata v oceni, da se atlantski pakt politizira in izgublja svojo vojaško in obrambno značilnost. Nenazadnje pa se bo Gorbačov s kanadskimi oblastmi in poslovneži pogovarjal o trgovini, da bi dosedanje izmenjavo v višini ene milijarde dolarjev še povečali.

Glede pogovorov z ameriškim predsednikom Bushem je že sedaj jasno, da bo to srečanje nadaljevanje njunega razgovora pred obalami Malte lanskega decembra. Optimisti upajo, da bosta sklenila sporazum o 50-odstotnem klestenju strateškega jedrskega orožja. Če tega sporazuma ne bi podpisali med tem obiskom, pa optimisti upajo, da ga bodo podpisali pred iztekom

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

80-letnica Glasbene matice v Trstu

JANEZ POVŠE

Ko se z iskrenim zadoščenjem pridružujemo čestitkam naši Glasbeni matici v Trstu ob njeni 80-letnici, si ne moremo kaj, da se ne bi ob tem spomnili brezštevilnih sedanjih in preteklih članov, odbornikov, upravnikov, učiteljev ter seveda gojencev, ki sestavljajo ta mogočni »zbor«
za našo skupnost izjemno pomembne kulturne ustanove. Nemogoče je, da ne bi v tem slavnostnem trenutku ponovno in na nov način vzeli v misel poslanstva vseh organizacijskih in ustvarjalnih naporov, ki z neverjetno zavzetostjo odkrivajo in vzpodbujajo posebno v mladem človeku ljubezen do umetnosti, ljubezen do lepote, sočloveka in ne nazadnje ljubezen do tiste in takšne narodnostne izkušnje, ki se po naših žilah pretaka še posebno občuteno, včasih tesnobno, vedno pa v jasnem prepričanju, da je naš obstoj dragocen ne samo za našo možnost življenja, pač pa tudi za vsejajemajočo skupnost vseh ljudi in narodov na tej vse manjši zemeljski kroglji.

Izjemna prodornost prvih pričetkov prav tukaj v Trstu se je preko mlajših enot razširila »od Ukev do Milje«, Glasbena matica v Trstu je s svojo

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Na včerajšnjem zasedanju jugoslovanske zvezne skupščine Jović v blažji obliki ponovil trditve o Sloveniji in Hrvaški

JANJA KLASINC

BEOGRAD — Jugoslavija bo jutri prav taka kot danes in včeraj, pa čeprav je bilo, po inavguracijskem govoru novega predsednika Jovića pričakovati, da bo predsedstvo (morda tudi skupaj z vojsko) sprejelo ukrepe proti Sloveniji in Hrvaški, ki sta že ustoličili večpartijski sistem. Namreč, Jović je grozil z ukrepi proti tistim, ki ne spoštujejo veljavne jugoslovanske ustave, ki seveda ne predvideva večpartijskega sistema.

No, v včerajšnjem govoru v zveznem parlamentu, ki ga je predsednik Jović kar sam zahteval v imenu predsedstva države, je Jović skušal pomiriti duhove in zato med drugim dejal: »Predsedstvo SFRJ se ne ukvarja z mislijo o uvedbi izrednega stanja niti z razveljavitvijo že končanih volitev v katerikoli članici naše federacije. Nasprotno, prizadeva si, v okviru svojih ustavnih pristojnosti, pospešiti gospodarsko in politično reformo in splošno smer demokratizacije v naši državi. Toda, z razlogom smo lahko zaskrbljeni nad spoštovanjem veljavne ustave SFRJ in na njej temelječih zakonov ter nad nevarnostjo kaosa, do katerega lahko pride zaradi nedelovanja pravne države.«

Včerajšnji seji so prisostvovali člani državnega predsedstva, razen Janeza Drnovška, kar je povzročilo obilo uganj, vendar je vzrok menda v bolezni. Na zasedanju obeh

zborov zveznega parlamenta je bil tudi predsednik jugoslovanske vlade Ante Marković, za katerega se sliši, da ni ravno v najboljših odnosih z novim predsednikom Jovićem, a Marković ni razpravljajal.

Včerajšnja delegatska razprava, podobno pa lahko trdimo tudi za še nekaj skupščinskih zasedanj v zadnjem času, je močno spominjala na dosedanje seje zveze komunistov. Razdelitve so enake - na eni strani Slovenija, Hrvaška, Makedonija in albanski del Kosova, na drugi Srbija s pokrajina in Črna gora, medtem ko Bosna in Hercegovina lovi svoje ravnotežje neke na sredini. Poleg tega pa se je v jugoslovanskem parlamentu zgodilo prvič, da bi se resno kdo spravljal kritizirati predsednika države. In to se je včeraj Joviću zgodilo s strani več delegatov iz Slovenije, Hrvaške in Makedonije. Na kritike ni reagiral, ampak je zgolj neravno tipkal s prsti po mizi.

Čeprav je vodstvo skupščine skušalo, tako kot mnogokrat doslej prepričati delegate, naj bi v njihovem imenu nekakšna delovna skupina s predstavniki iz vseh republik in pokrajin pripravila sklepe, ki bi pravzaprav pomenili sprejem Jovićevega govora, pa večina delegatov tega ni hotela sprejeti. Spomnili smo se namreč na dogodek, ko so na podoben način na hitro sprejeli izredne ukrepe na Kosovu. Tokrat jim izsiljevanje s časovno stisko ni uspelo in seja se bo nadaljevala tudi danes, ko se bodo odločali tudi, kaj storiti s predlogi državnega predsedstva.

Po stališču Državnega združenja sodnikov Francesco Cossiga zavrača vse očitke

RIM — V zvezi s sprejetim dokumentom Državnega združenja sodnikov o Cossigovi pobudi in sklicu sicilskih državnih pravdnikov na Kvirinalu je včeraj iz tiskovnega urada predsednika Francesca Cossiga prišel pričakovani odgovor, v katerem je rečeno, da boj proti organiziranemu kriminalu in še posebej proti mafiji zahteva neposredno in stalno angažiranost vseh najvišjih organov v državi in ne samo sodnih.

Zato naj bi se tudi predsednik države kot državni poglavar odločil, da v funkciji garanta celotnega družbenega reda - vključno s pravnim - in na podlagi informacij, ki jih je dobil od sicilskih pravdnikov, začne z vrsto pobud, ki naj bi vzpodbudile parlament, vlado in Višji sodni svet. V sporočilu predsednikovega tiskovnega urada je tudi rečeno, da je brez pravno-ustavne podlage nedavno sprejeto stališče italijanskega Državnega sodniškega združenja, da naj bi predsednik republike za zaščito pravnega reda skrbel le preko Višjega sodnega sveta.

S Kvirinala pa so tudi odločno zavrnila poskuse ustvarjanja nasprotij med predsednikom države in sodnimi oblastmi. S tem v zvezi je predsednik Francesco Cossiga izrazil svojo hvala ležnost italijanskemu sodstvu, »ki se v izredno težkih pogojih vsakodnevno sooča s pomembnimi nalogami, ki pa jih opravlja dosledno in na visoki profesionalni ravni ob spoštovanju zakonov in za zaščito pravnega reda.«

Mario Lavrenčič
župan v Doberdobu

NA 10. STRANI

Spet deljen rezultat preiskave o letalski tragediji pri Ustici

RIM — Deset let po letalski tragediji pri Ustici, si sodniki in strokovnjaki še vedno niso na jasnem, kaj je povzročilo eksplozijo letala DC 9. Preiskovalna komisija, ki je še poslednjičkrat zaključila svoje delo, je včeraj izročila sodniku Bucarelliju dokumentacijo, vendar tudi tokrat ne bo lahko reči zadnje besede. Med drugimi neprijetnimi zapleti je namreč tokrat spet prišlo do nesprejemljivega uhajanja vesti. Tako se je razvedelo, da so mnenja strokovnjakov in tehnikov spet močno deljena in da jih en del zagovarja tezo o raketi, drugi del pa tezo o eksploziji, do katere naj bi prišlo na krovu letala. Kot znano, so se lani jeseni tehniki strinjali z možnostjo, da je tragedijo povzročila neznan raketa.

Sodnik Bucarelli je včeraj jasno povedal, da bo preiskavo o Ustici arhivi-

ral, če se bodo nekorektnosti in zlorabe še kdaj ponovile. Kljub temu da je zaključek sedanje preiskave neenoten, pa je sodnik zagotovil, da novih tehničnih pregledov na ostankih letala ne bo naročil.

Nejevolja pa prihaja tudi s strani odvetnika, ki brani pravice svojcev žrtev. Včeraj je izjavil, da zadnji tehnični rezultati presenečajo, saj se med seboj križajo, kar priča o skrajni negotovosti strokovnega osebja, vsiljuje pa se tudi sum o zapovedi molčanja. Ne na zadnje pa je tu še čustveni dejavnik, saj se je izkazalo, da svojci žrtev ne bodo nikoli deležni resnice. S temi izjavami pa se ne strinja zagovornik obtoženih letalskih oficirjev, ki meni, da bo treba celotno zadevo spet poglobiti. Kaže torej, da afere o Ustici še ne bo konec.

Po bombnem atentatu na tržnico v Jeruzalemu se v Izraelu napetost ponovno nevarno stopnjuje



Tržnica Mahane Yehuda po opoldanski eksploziji

(Telefoto AP)

JERUZALEM — V Izraelu je napetost ponovno narasla po včerajšnjem atentatu na jeruzalemski tržnici Mahane Jehuda. Eksplozija peklenškega stroja, ki so ga neznanci menda skrili v smetnjak, je na srečo terjala le osem ranjenih, kar je izredno malo, če pomislimo na dejstvo, da je tržnica v muslimanski četrti običajno zelo obiskovana. Na tržnico redno zahajajo tudi jeruzalemski Židje, policija pa je priprla osem Arabcev, ki naj bi podtaknili bombo.

Napetost pa ni narasla izključno zaradi atentata. Prav tako nevarno so namreč nacionalistični izbruhi židovskih aktivistov Kah, stranke rabina Kahana. Vlada jim je dovolila, da z javno manifestacijo izrazijo solidarnost Amiju Poperu, ki je v nedeljo, 20. maja, umoril sedem Palestincev, že včeraj pa so se z orožjem spravili nad policijo, ki je skušala braniti Palestine.

Pri Rinasciti ostra polemika zaradi včerajšnje priloge tednika

Giulio Andreotti nasprotuje glasovanju o volilnem zakonu

RIM — Predsednik ministrskega sveta Giulio Andreotti bo, podobno kot predsednik Cossiga, zanesljivo šel na referendum o lovu in pesticidih. Vsaj tako je zagotovil včeraj, ko je obenem tudi dejal, da se mu zdi tekst referendumov precej zapleten. K tej nejasnosti naj bi prispevale tudi pomanjkljive informacije in Andreotti je izrazil željo, da bi vsaj ta teden v informacijskih sredstvih problematika o referendumih našla več prostora, da bi tako lahko vsi razumeli točno, za kaj gre.

Toda če je Andreotti, pripravljen spoštovati institucijo referenduma, ko gre za lov in pesticide, pa je izrazil jasno nasprotovanje volilnim referendumom, za katere je med predlagatelji poleg radikalcev tudi predstavnik KD Mario Segni, med podpisniki pa sta še De Mita in Occhetto. S tem v zvezi je ponovil svojo teorijo, da o volilnih zakonih referendum ni mogoč, »saj je bilo v konstituenti dogovorjeno, da volilni zakon ne more biti predmet referenduma, ker se ne more dovoliti, da bi država ostala brez volilnega zakona.« Toda predlagatelji vztrajajo in trdijo, da ne gre za

ukinitve volilnega zakona temveč le za preklic nekaterih členov.

Predsednik ministrskega sveta je dal tudi vedeti, da se med strankami pogovarjajo o volilni reformi. Za pogovore o tem se zavzemajo tudi socialisti, ki vladi in večini očitajo premajhno odločnost na tem področju, istočasno pa poudarjajo, da je bila doslej le socialistična stranka tista, ki je o volilni reformi zavzela povsem jasno stališče. Demokristjani o tem molčijo, nekateri med njimi pa raje podpisujejo referendum o volilnem zakonu skupaj s predstavniki KPI.

V največji opozicijski stranki pa še naprej poteka neizprosni boj med »da« in »ne«. Pri tedniku Rinascita je izbruhnil upor proti direktorju Asor Rosi zaradi včerajšnje priloge, ki so jo bralci dobili skupaj z revijo. Skupina novinarjev, ki zagovarjajo Occhettovo linijo, je najavila svoj odstop in obtožila Asor Roso, da je v zvezi z vpisovanjem članstva v interesu svoje struje objavil neresnične podatke, kar pa je Asor Rosa odločno zavrnil.

G. R.

Počastili spomin na ubitega novinarja Walterja Tobagija



Včeraj so počastili spomin na pred desetimi leti ubitega novinarja Corriere della Sera Walterja Tobagija. Komemorativni govor je imel tajnik PSI Betti no Craxi (Telefoto AP)

Po volitvah težki časi na Poljskem

VARŠAVA — Poljska je država, iz katere je odpotoval vlak demokratizacije na evropskem vzhodu, vendar so nedeljske volitve pokazale, da je tudi prva, ki je občutila, kako težko je pomagati postkomunističnemu gospodarstvu, da prodre doma in v svetu.

V nedeljo je šlo na volišča samo 42,1 odstotka poljskih volilcev, voditelju Solidarnosti pa je le s težavo in za ceno osebnega prestiža uspel podvig, da je pregovoril železničarje. Po treh tednih gladovne stavke in osmih dneh stavke, ki je skoraj popolnoma ohromila tretjino prometa, so železničarji klonili vladi. Vrnili so se na delo, niso pa dobili nikarkoli zagotovil glede izboljšav, ki so jih zahtevali od vlade.

Sleherno zadovoljstvo premiera Mazowieckega pa bi bilo neumestno, saj sta prav stavka in »propad« volitve pokazali, kako globok je razdor med tistim delom Solidarnosti, ki sedaj sedi na čelu države in onim, ki ostaja zvest času popolne opozicije. Walesa ostaja še vedno v žarišču dogajanja, vendar je že sam opazil, da se mu ne pišejo več rožnati časi.

Lojze Peterle se je v Vetrinju zavzel za spravo med Slovenci

CELOVEC — S spominsko mašo in komemoracijo so v soboto v opatijski cerkvi v Vetrinju pri Celovcu počastili spomin na žrtve še zdaleč ne raziskanega tragičnega dogajanja v maju 1945. leta, ko so zahodni zavezniki pod pretezo, da jih pošiljajo v Italijo, izročili jugoslovanski partizanski vojski več tisoč pripadnikov poraženih slovenskih vojaških formacij ter tudi civilnih beguncev. Za večino je to pomenilo nasilno smrt v taboriščih na Teharjih, v Zasavju in Kočevskem robu.

Maševal je ljubljanski pomožni škof Jožef Kvas, novomašnik v vetrinjski cerkvi ravno v tistih tragičnih dneh, navzoči pa so bili tudi dr. Lojze Peterle, predsednik slovenske vlade, Dimitrij Rupel, novi zunanji minister, ter škofijški kancler v Celovcu Mihale Kristof in deželni poslanec Karl Smolle. Manifestacija je izzzvenela v duhu sprave, oziroma če citiramo dr. Lojzeta Peterleta: »Kaže, da se vsakemu narodu zgodi Kajnova zgodba in ta se je tudi našim očetom. S to dediščino moramo nekako živeti. Program (slovenske) vlade je program sprave in ta je osnova za vse druge programe - gospodarskega, političnega in kulturnega, ki jih razdeljen narod ne more speljati.«

Naj še dodamo, da se je Peterle v nadaljevanju zasebnega obiska na Koroškem z deželnim glavarjem Jorgom Haiderjem pogovarjal o problemu pojasnitve omenjenih dogodkov, pa tudi o nadaljnjem sodelovanju.

Predsednik slovenske vlade je svojo navzočnost na slovesnosti v vetrinjski cerkvi pojasnil novinarjem kot dolžnost zaradi ureditve odnosa do preteklosti. Ob tem je poudaril, da je večina njegovo nedavno izjavo o dimenzijah odnosa med Slovenijo in Koroško pravilno razumela, v smislu svetopisemskega reka, da resnica osvobaja, da pa obžaluje enostranske interpretacije, med katero je moč šteti

tudi Haiderjevo izjavo glede predaje odlikovanj koroškim partizanom. V priložnostnem govoru na manifestaciji pa je Peterle kratko orisal pravni program slovenske vlade. »Naša želja je odpreti domovino vsem, ki jo imajo radi. Ne govorimo o nobenih sovražnikih (razrednih, političnih), trda beseda je tudi politični nasprotnik. Radi bi govorili zgolj o političnih tekmečih, ter da bi ta proces sprave tekel tudi med vsemi Slovenci po svetu,« je dejal Peterle, ki meni da je trenutno v Sloveniji ta proces najbolj intenziven. Hkrati se je zavzel tudi za spravo s sosedji, tako na Severu kot na Zahodu in s tem razjasnitev vseh temnih lis.

V tej luči je stekel tudi večerni pogovor z deželnim glavarjem Haiderjem. »Želim tako s Koroško kot Italijo odpraviti nekatere ovire in sovražne sile, ki jih je kar nekaj, da nas ne bi v prihodnje še obremenjevale. Če je padel berlinski zid, je treba podpreti tudi manjše zidove obdobja železnih zaves. To pomeni, da na Slovence na Koroškem ne moremo gledati kot na potencialne uvoznike totalitarizma in komunizma in tudi ne na Nemce zgolj skozi tragično izkušnjo druge svetovne vojne, o kateri so nas učili v šolah,« je dejal Peterle. Haider se je strinjal, da je zgodovina 20. stoletja še zelo meglena, da jo gre spoznavati, da je ne bi ponavljali, hkrati pa je njuno mladost ocenil kot prednost pri graditvi prihodnjih odnosov brez predsodkov.

Predsednik IS skupščine republike Slovenije Lojze Peterle je bil včeraj s sodelavci na enodnevnem obisku na Bavarskem. V pogovoru s predsednikom te zahodnonemške pokrajine dr. Maxom Streiblom je gostitelja seznanil z aktualnim političnim razvojem Slovenije, njenim položajem v Jugoslaviji in z načrti za vključevanje Slovenije v evropske integracijske tokove. (dd)

V Kninu izpad proti katoliškim romarjem

KNIN — V nedeljo so v Kninu nezani storilci s kamenjem obmetavali avtobuse, ki so vozili vernike s srečanja cerkvene mladine na Hrvaškem, ki je bilo v Mariji Bistrici. Ob tem je bila ena potnica laže ranjena, na avtobusih pa je precejšnja gmoč na škoda. Preiskava o omenjenem dogodku še teče, kaže pa, da gre za svojevrsten odgovor na incident, v katerem je bil pred dnevi ranjen neki funkcionar srbske stranke. (dd)

Niška džamija tarča napada

NIŠ — Islamska skupnost v Beogradu je včeraj sporočila, da so v Nišu neznanci razbili vsa okna na Hadrovičevi džamiji in napadli uslužbenca džamije. Pri tem poudarjajo, »da je to le zadnji v nizu napadov na muslimane in predstavlja nadaljevanje politike pritiska na islamsko versko skupnost v Srbiji.«

Iz Niša pa so organi UJV sporočili, da o incidentu ne vedo ničesar in da v centru Niša nihče ni napadel džamije in uslužbenca v njej.

nadaljevanji s 1. strani

● Gorbačov

leta. To bi bil nedvomno najpomembnejši med 40 sporazumi, ki sta jih obe državi podpisali od prihoda Mihaila Gorbačova na čelo sovjetske partije in države. Če k temu dodamo, da bodo skoraj gotovo podpisali sporazum o 70-odstotnem uničenju kemičnega orožja in prepovedi nadaljnje proizvodnje, je lahko vsakomur jasno, da bo obisk dal kisika državnim proračunom obeh držav. To je življenjskega pomena predvsem za Gorbačova, ki krvavo potrebuje finančna sredstva, da lahko ljudstvu nudi blago široke potrošnje.

Obisk pa bodo bremenile številne sence, ki bodo morda svetlejšje ob njegovem koncu 4. junija. Najtemnejša je nedvomno vprašanje članstva združene Nemčije v NATO paktu. Washington s svojimi zavezniki trdi, da mora Nemčija ostati tam, kjer je blokovsko že bila, in sicer v atlantskem zavezništvu. Sovjeti pa trdijo, da se združujeta državi, ki sta bili v dveh različnih blokih, tako da bi sovjetski vojaki ostali v Vzhodni Nemčiji, če bi združena Nemčija bila polnopravna članica NATO pakta.

Druga senca je nedvomno Litva in z njo usoda ostalih pribaltskih republik. Do tega vprašanja pa je Bush kot ves ostali Zahod pokazal izredno mero strpnosti. Washington se namreč dobro zaveda nevarnosti eksplozivnega razpada Sovjetske zveze in zato raje pragmatično duši načela o samoodločbi narodov, ker noče, da bi Kremliju načelovali ljudje z epoletami. Zahodni analitiki so namreč prepričani, da bi pred razpadom vojska prevzela oblast v Sovjetski zvezi.

Gorbačov potuje torej v Ameriko v skrajno težkem in zanj šibkem položaju, morda pa upa, da ga bodo iz strahu pred eksplozivnim razpadom SZ podprli.

● 80-letnica

neuničljivo zanesenostjo presegla vsakršna izhodiščna pričakovanja ter pravzaprav dokazala, kot vsako iskrene

no kulturno poslanstvo, da je zunanji obseg in učinek delovanja v svojem bistvu vendarle rezultat oplemenitene notranjosti, ki jo glasbena umetnost tako enkratno in čudovito pogloblja, potrjujejo ter dokazuje otpljivo obstojnost srečne in osrečujoče duševnosti. Načelo osrečujoče duševnosti pa utegne biti ravno v sedanjih in prihodnjih obdobjih edina rešitev človeškega sožitja, se pravi človeško sožitje samo. Če smo še do nedavnega gradili svet na stvarni premoči enega nad drugim, večjega nad manjšim - in tukaj smo lahko s svojo trpno izkušnjo dragoceni pričevalci - če smo še do nedavnega potrošniško poveljevali povsem materialistično použivanje dobrin, narave in tudi sočloveka, potem je bila tudi naša glasbena umetnost med tistimi odločujočimi dejavniki, ki je navdihovala ustvarjalnost, etično fantazijo in kakaj ne tudi sanje, za katerimi je več osrečujoče modrosti kot za vsemi razumskimi načrtovanji, se pravi dobesečno otpljivimi posegi v življenje.

Zakaj naša odzivna, tudi zaradi zunanjih uspehov pomembna kulturna ustanova še danes ni deležna primerne priznanja, ki bi ji končno omogočila mirno in normalno delo, je vprašanje moralne odgovornosti, ki je ne nosimo mi in na katero mora slej ko prej odgovoriti vsak sam, poravnati račune s samim seboj. Dejstvo je, da bo moral človek novega časa, da bodo morali narodi novega časa čimprej najti svojo »planetarno« vlogo, ki se seveda ne bo mogla zanašati na zunanje osvojitve in prisvajanja, pač pa na vse bogatejšo notranjo dimenzijo, ki bo z iskrenim olajšanjem bolj kot prej upoštevala druge - ravno v tem lepem paradoksu se skriva izpričana resnica te dimenzije - oziroma našla svoj prostor pod soncem s poglobljanjem vase in v svojo plemenitejšo človeško vizijo. Ravno v tem in takšnem procesu, znotraj naše edinstvene narodnostne izkušnje, dobiva častitljiv jubilej Glasbene matice v Trstu kar simbolično in navdihujoče obeležje. Obeležje odprtega pogleda in odkritega srca, obeležje sanj, ki se kot večna melodija vije iz davnin proti novim obzorjem.

B T P

● Sedemletne obveznice BTP s koriščenjem 1. junija 1990, zapadejo 1. junija 1997. Štiriletne obveznice BTP s koriščenjem 1. junija 1990 in zapadejo 1. junija 1994.

● Obveznice dajejo letno 12,50% bruto obresti, izplačljive v dveh šestmesečnih obrokih.

● Sedemletne obveznice se nudijo po 94% ceni; štiriletne obveznice se nudijo po 97% ceni.

● Obveznice se lahko rezervirajo pri okencih Banca d'Italia ali pri bančnih zavodih do 29. maja, do 13.30.

● BTP bodo dodeljeni po marginalnem sistemu (asta marginale); po ponudbi, ki je sestavljena s seštevkom emisijske cene in zneskom »pravice do podpisa (diritto di sottoscrizione)«. Ta vrednost je izražena v 5 stotinkah ali mnogokratniku.

● Cena, ki bo iznešena na dražbi, bo objavljena v časopisu.

● Obveznice je treba vplačati 1. junija, ne da bi plačali kakršnokoli provizijo, po iznešeni ceni.

● Obveznice so v svežnjih po minimum 5 milijonov lir.

Rezervacije do 29. maja

Najvišji letni donos

	Bruto %	Neto %
BTP sedemletni	14,33	12,52
BTP štiriletni	13,93	12,16

Zaradi vladnega odnosa do denarne unije Nov oster spopad Bundesbank-Kohl

Bundesbank ostro kritizira zahodnonemško vlado Helmuta Kohla, ker se ni predhodno posvetovala z emisijskim zavodom, ko je šlo za sestavo programa o izoblikovanju skupnega, vsenemškega denarnega trga. V članku, ki je bil priobčen v včerajšnji številki najpomembnejšega zahodnonemškega gospodarskega dnevnika Handelsblatt in ki ga je prispeval predsednik centralne banke Južne Saške in član vodstva Bundesbanke Helmut Hesse, piše, da se bo vrnila Zvezna republika Nemčija že spet v obdobje hude inflacije. To pa zato, trdi Hesse, ker bonska vlada v februarju (ko je predlagala Vzhodni Nemčiji denarno unijo) ni upoštevala 13. odstavka ustanovnega zakona centralne banke, v katerem je izrecno zapisano, da se mora vlada obvezno posvetovati z Bundesbanko vsakokrat, ko pripravlja ukrep, ki lahko kakor koli vpliva na poenotenje denarnega tržišča.

Helmut Hesse je s tem v zvezi citiral dejstvo, da bonska vlada sploh ni upoštevala priporočila Bundesbanke, naj za večino valutnih obračunov nasproti Vzhodni Nemčiji ohrani menjalni tečaj dveh vzhodnonemških mark za eno zahodnonemško, kakor tudi večkrat ponovljeno izjavo mednarodnih opazovalcev, po kateri je centralna banka v Bonnu izgubila doslejšnjo vodilno vlogo na področju

denarne politike. »Zdaj pa vlada zahteva od Bundesbanke, da podpre njeno splošno gospodarsko usmeritev, čeprav je emisijski zavod jasno povedal, da ne more istočasno izpolnjevati te naloge in spoštovati obveze o podpiranju trdnosti zahodnonemške marke,« je zapisal Helmut Hesse v odkritem spopadu s Helmutom Kohlom in temu pridal: »Nevarnost novega izbruha inflacije zaradi denarne unije je mogoče zavreti edinele s strogo denarno politiko in visokimi obrestmi, toda rezultati tega bi bili hudi, kajti realne obrestne mere so že sedaj nad načrtovano dolgoročno povprečno ravniyo.

V okviru graditve denarne unije, ki naj bi stekla 1. julija, bo Bundesbank odprla v V. Nemčiji 15 zastopstev, v njihovih upravnih svetih pa bo po 10 vzhodnih Nemcev. Pač pa ne bo nobenega v upravnem svetu Bundesbanke v Bonnu, kar je Johann Wilhelm Gaddum - odgovoren za dobavljanje zahodnih mark Vzhodni Nemčiji - utemeljil takole: »Ne gre za joint-venture med markama, ampak za prodor zahodne marke na čim širše območje.«

Na sliki (AP): vzhodni Nemci čakajo pred hranilnicami, da uredijo račune pred nastopom denarne unije.



Mnenje Christiane Scrivener o tekočih pripravah na evropsko tržno združitev 1993: ne zgladitev davčnih režimov temveč samo uskladitev med njimi

Države članice Evropske skupnosti pa ne bodo smele podleči kaki interesni izkušnji

Ali pomeni tako imenovana harmonizacija davčnih sistemov res tako hud problem v postopku za uresničitev enotnega evropskega tržišča leta 1993? Je proces za usklajevanje davčne politike zares v zamudi? Vprašanji se porajata sprčo zaskrbljenosti v gospodarskih krogih dvanajstere, kjer ugotavljajo, da bi bilo enotno tržišče nepopolno, ko ne bi bilo enotnih pogledov tudi na davčno problematiko. Pogledimo, kaj meni o tem Christiane Scrivener, ki je v Delorsovi komisiji EGS odgovorna prav za te probleme.

Po njenem mnenju je okoli tega vprašanja precej sprenevedanja. Izraz "harmonizacija" na primer ni pravilen: tu ne gre za izravnavo davčnih sistemov, »kajti nacionalne tradicije in navade gre spoštovati, pač pa za zmanjšanje razlik med davčnimi režimi, da se odpravijo pregrade znotraj EGS; le tako bo možno preprečiti nelojalno konkurenco ter interesno preusmerjanje poslov, s tem pa zagotoviti vsaki državi primeren priliv od davkov.

Kako bo z davkom na dodatno vrednost? »Cilj je dvojen: pomesti z vsemi kontrolami na mejah (meja pa itak ne bi smela biti več) in poenostaviti administrativna določila, kajti od začetka leta 1993 dalje bo morala biti pošiljka blaga iz Turina v Pariz ravno tako preprosta kot danes pošiljka iz Turina v Rim.« Podjetnik bo plačal davek v državi, kjer je bilo blago proizvedeno, in seveda po ustreznem količniku, četudi bo blago namenjeno v tujino. Ministrski svet EGS je sprejel to načelo pod pogojem, da se uvede prehodno obdobje, v katerem bo država, v katero je blago namenjeno, še naprej unovčevala davek na dodatno vrednost po domačem količniku. Vsak finančni minister v dvanajstereci se pač boji, da ne bi njegova država kaj manj iztržila od davka, in se hoče zavarovati pred rizikom, ki tiči v možnosti nepravilnega delovanja statističnega sistema oz. v nevarnosti, da države članice ne bi sodelovale. Komisija EGS je pristala na tranzitno obdobje pod pogojem, da kontrole na mejah izginejo ob nastopu leta



Christiane Scrivener

1993, da se ustrezni postopki pospešijo in da prehodna doba traja le do konca l. 1996.

Zdaj je vse odvisno od posameznih držav, kajti vsaka mora prevzeti odgovornost za to, kar bo ukrenila, in za to odgovarjati pred podjetniki in siceršnjimi gospodarskimi dejavniki: ti morajo vedeti že vnaprej, kako se bo odvijala izmenjava po letu 1992, prav tako pa se morajo tudi odgovorne nacionalne administracije vnaprej pripraviti na sodelovanje, drugače iz vsega tega ne bo nič. Sodelovanje bo nujno, kajti brez njega ne bo vzajemnega zaupanja, a brez zaupanja ne bo mogoče preiti v končno fazo, ko ne bi več govorili o uvozu in izvozu, temveč le o izmenjavi znotraj združene Evrope, kakršno imamo danes znotraj vsake od njenih članic.

Kakšno pa je zadržanje podjetnikov? Scrivener: »V redu, sicer pa so dovolj zgovorne že številke. Poenostavitve administrativnih formalnosti bo omogočila odpravo kar 50 do 60 milijonov formularjev na leto, kar pa jih bo ostalo, bodo mnogo manj zapleteni od sedanjih: veliko podjetje bo moralo izpolniti samo 11 okenc v obrazcu - danes 55! - majhno podjetje pa le dve...«

In povprečen državljani? Od 1. januarja 1993 bo lahko kateri koli državljani katere koli članice Skupnosti šel kupovat kar koli v katero

koli državo. Davek na dodatno vrednost bo vplačal tam, kjer bo kupil, blago pa bo prinesel domov brez vsake kontrole na meji in brez dodatne davščine. Obveljali pa bosta dve izjemi: če boš nabavil v tujini avto, boš poravnal davek po količniku, ki ga uveljavlja država, v kateri se vozilo registrira; če boš kupil kaj po pošti, bo veljal količnik države, kamor je blago namenjeno.

Bi kazalo uskladiti davčne količnike? »Za zdaj so se vsi obvezali, da ne bodo raztegnili razlik med količniki, sicer pa se bo vsaka vlada ravnala po tržnem razvoju. Prihodnje leto pa se bo videlo, ali bi kazalo uvesti ustrezne pasove (npr. 14%-20% za redni količnik davka na dodatno vrednost in 4%-9% za znižani količnik) ali pa določiti najnižje količnike in sprostiti najvišje. Za to je dve leti časa.«

Zgoče je tudi vprašanje dohodkov od varčevanja, toliko bolj, ker bo lahko vsakdo vlagal in prenašal privarčevana sredstva kamor koli in v kateri koli valuti. Po mnenju Scrivenerjeve bi bilo najbolj preprosto in učinkovito, da bi dohodke od obveznic in bančnih vlog obdavčevali že ob izvoru: tako bi preprečili beg kapitala pred davkarjo, seveda ob predpostavki, da vnaprejšnji odbitek ne bi smel prekositi količnika 10% in da temu ne bi sledili drugi. Toda katera od vlad dvanajstere na to ni pristala, a zdaj ji je žal... Prvega julija letos bi vsekakor ne smelo biti posebnih težav, »kvečjemu kakšna začasna pooblaščenec«, predvsem pa izbruh konkurence med državami, katera bo bolj znižala davke, da bi privabila čim več tujega kapitala. Pretirano znižanje davkov pa bi zmanjšalo davčni priliv in spravilo v ravnotežja razmerje med obdavčevanjem dohodkov od dela in dohodkov od kapitala.

Kako pa bo z davki na podjetja? Pet odredb EGS (tri pripravljene, dve v pripravi) bo omogočilo ukinitve dvojnega obdavčevanja in vsak podjetnik bo operiral na vsem območju združene Evrope z enako lahkoto kot danes na domačih tleh.

Jutrišnjemu zasedanju izvršnega odbora in upravnega sveta Združenja italijanskih bank (ABI) na rob Politične špekulacije močno zavirajo redne priprave za povzdig bančnega sistema do evropskega nivoja

Jutri bosta zasedala izvršni odbor in upravni svet bančniškega združenja ABI (Associazione bancaria italiana). Izvršni odbor bo vzel v pretres preverjanje ("monitoražo") transferjev kapitala iz Italije v tujino po valutni liberalizaciji z dne 14. t. m. oziroma obvezno poimensko registriranje fizičnih in pravnih oseb, ki prenesejo na tuje več kot 10 milijonov lir, pač v skladu s protimafijskim zakonom "Rognoni-La Torre". Upravni svet pa se bo prek predsednikovega poročila seznanil z rezultati dozdajšnjega delovanja tega združenja, a 95 bančnikov, kolikor jih sestavlja vodstvo Abija, bo zelo verjetno obravnavalo tudi svojevrstne razmere, ki so nastale z imenovanjem Piera Baruccija za pooblaščenega upravitelja zavoda Credito italiano.

Piero Barucci je na čelu združenja ABI od leta 1987, lansko leto je bil na tem položaju potrjen in zato mu bo mandat zapadel prihodnje leto. Ker pa je bil imenovan za predsednika ABI kot zastopnik javnih kreditnih ustanov (te imajo v upravnem svetu združenja 12 predstavnikov), je njegov prehod iz zavoda Monte dei Paschi v Credito italiano ustvaril docela nov, enkratni položaj. In ker bo Lucio Rondelli, katerega je Barucci nasledil, po vsej verjetnosti podal ostavko, spričo česar bo dosednji predsednik ABI

vstopil v upravni svet kot eden od devetih zastopnikov bank vsedržavnega interesa (BIN) in ne bo potemtakem več predstavljal tistega stanu, ki ga je doslej, se postavlja zdaj vprašanje njegovega nasledstva. Možnosti je več: da sam odstopi, da prevzame začasno njegovo mesto podpredsednik starešina, ali pa da se vsa zadeva zamrzne - tudi zato, ker bo junija redna letna skupščina ABI in ker rimska vlada proučuje še celo vrsto osebnih sprememb v vrhovih raznih denarnih ustanov.

Sicer pa je v bančnem združenju veliko prepriha ravno zaradi političnih špekulacij okrog novih imenovanj, ki samo še zavirajo postopek za prilagoditev italijanskega bančništva evropskemu standardu. Po zamenjavi vodstev pri ustanovah Credito italiano in Banca commerciale italiana, ki sodita v sklop bank BIN pod nadzorstvom Zavoda za industrijsko obnovo (IRI), so "zlobneži" brž skovali krilatice: Po prenovi oseb je na vrsti še prenova bank... Dne 14. maja so se zrušile še zadnje valutne pregrade, leta 1992 pa bodo uveljavili drugo navodilo EGS, ki bo povsem spustilo odpiranje novih kreditnih zavodov v združeni Evropi in dovolilo, da bo lahko na primer francoska banka poslovala v Itali-



Piero Barucci

ji po zakonskih predpisih, ki veljajo za Francijo. Tedaj bo evropski bančni sistem po obsegu privarčevanih sredstev tretji na svetu za ameriškim in japonskim. Bodo italijanske banke podlegle konkurenci drugih ali se bodo znašle in prodirle na tuje?

Ce ne bo prišlo kmalu do korenitih sprememb, optimizem res ni na mestu. Že zaradi tega ne, ker krijejo samo tri francoske banke - Crédit agricole,

Crédit lyonnais in Banque national de Paris - kar 20% evropskega tržišča, medtem ko krije največja italijanska banka - Banca nazionale del lavoro - le 3% in zaseda v Evropi 17., a na svetu šele 44. mesto. Tega je kriva razdrobljenost bančnega aparata: nekaj več kot 1.000 kreditnih ustanov razpolaša s skoraj 14.000 podružnicami (manj kot 3 na vsaki 10.000 prebivalcev), v Franciji pa 2.000 bank razpolaša s 35.000 filialami, a v Z. Nemčiji odpade na 4.000 bank skoraj 40.000 podružnic ali 6,6 na 10.000 prebivalcev. Kako vstrec s temi kolosi? Po receptu guvernerja Carla Azeglia Ciampija edinole s koncentracijo zavodov - čeprav se je večji del dosedanjih poskusov (BNL-INA-INPS, Comit-Credit-Banco di Roma in IMI-Banco di Roma-Banco di Napoli) zaradi političnih zdraz izjalovil, saj so prodrli samo sporazumi San Paolo-Crediop, Cassa di risparmio di Roma-Banco di Santo Spirito in med ljudskimi bankami oziroma posojilnicami. Drugi recept predvideva privatizacijo oz. prelevitev bank v delniške družbe (3 banke BIN so že na borzi), a mimo vsega tega je treba povzdigniti kakovost storitev, ki je v Italiji na najnižji ravni.

D. G.

EFTA: vanjo bodo vstopili tudi Madžari

Madžarska in Evropska zveza za svobodno izmenjavo bosta junija podpisali namensko pismo o sodelovanju. To je sporočil glasnik delegacije EFTA, ki se je minuli teden v Budimpešti sešla s predsednikom madžarskega parlamenta Gyorgyjem Szabadamom.

Namensko pismo, ki bi utegnili biti prvi korak na poti k vzpostavitvi institucionalnih odnosov med EFTA in Madžarsko, vsebuje šest točk in med temi naslednje: morebitna ukinitve carinskih tarif in drugih trgovskih omejitev; gospodarsko sodelovanje, ki bo moralo zajeti tudi zaščito investicij oziroma ustanavljanje mešanih podjetij na Madžarskem; olajšave pri izdajanju potnih vizumov zahodnoevropskim poslovnim mozem, ki bodo potovali na Madžarsko; še nadaljnji razvoj madžarskih prometnih zvez; obojestransko usklajevanje pobud na področju reševanja ambientalnih problemov.

Predstavnik zveze EFTA je tudi najavil, da bodo ustanovili posebno mešano komisijo, ki bo zadolžena za to, da zasnuje sporazum, po katerem naj bi se Madžarska polnopravno vključila v ta pomembni mednarodni organizem. V budimpeštanskih vladnih krogih zatrdjujejo, da bo to mogoče že v prihodnjih petih letih.

Od 1. julija do konca leta čevlji cenejši spričo nižjega davka IVA

Od prvega julija dalje bomo prišli do para čevljev ceneje kakor danes. Tedaj se bo namreč znižal z 19% na 9% davek na dodatno vrednost, vendar bo to trajalo samo šest mesecev, kar pomeni, da si bomo utegnili obnoviti ceneje vsaj poletno in jesensko pa tudi zimsko obutev. Konec leta se bo količnik davka IVA vnovič povzpela na zdajšnjih 19%, razen seveda, če ne bodo te olajšave, ki je namenjena tovarnarjem, podaljšali. Malo verjetno. Izkoristimo torej prilžnost, bodimo pa tudi pripravljeni na to, da razlike v ceni ne bomo povsod izkoristili. Zgodilo se bo pač lahko, da ta ali oni trgovec ne bo znižal prodajne cene, kakor bi se spodobilo, in da bo razliko pospravil v žep. Na to izrecno opozarja vsedržavno združenje potrošnikov, ki tudi navaja, za koliko naj bi se obutev do konca leta pocenila: če vzamemo kot primer povprečni strošek 100.000 lir za par čevljev, ugotovimo, da bi morali pri tem privarčevati okoli 10.000 lir.

POSEBNA
PREDSTAVITEV



SVETOVALEC MAICO
VLASTA CEGLAR
ZA BREZPLAČNO PREIZKUŠNJO
NA DOMU TELEFONIRAJTE
NA 772807

ELEKTRONSKIH SLUŠNIH PROTEZ

za vse osebe, ki slišijo glasove, a ne razumejo besed

PROTEZE SO NEVIDNE

V TRSTU, ob ponedeljkih, — Ul. Maiolica 1, I. nad. (ob pokriti tržnici)
URNIK: 9.00 - 12.00 in 15.30 - 19.00 OB SOBOTAH POPOLDNE ZAPRTO!

V TRŽIČU — Ul. IV. november 13

V GORICI — Korzo Italia 54, I. nad.

VSA POJASNILA IN INFORMACIJE Tel. 040/772807



MAICO

Slišati dobro
slišati vse

Posvet o vlogi strank, oblikah vlade in ustavnih reformah v Gradežu

Krščanska demokracija se zavzema za ohranitev proporcionalnega sistema

GRADEŽ — Včeraj popoldan je bil v konferenčni dvorani v Gradežu zanimiv posvet na temo "Vloga strank, oblike vlade in ustavne reforme". Gost srečanja, ki ga je priredil tržaški krožek za socialna in politična vprašanja Giuseppe Donati, je bil poslanec krščanske demokracije in bivši minister za šolstvo Giovanni Galloni. Po uvodnem pozdravu predsednika tržaškega krožka Scarpe je spregovoril predstavnik deželne KD Sergio Coloni, ki je poudaril pomembnost srečanja v Gradežu, kateremu bo sledil že v petek nov pomemben posvet v Firencah. Coloni je opozoril na izide nedavnih upravnih volitev, ki so zlasti v severnih italijanskih deželah dokazale določene spremembe v načinu opredeljevanja volilcev. Krščanski demokrati, je zaključil Coloni, bodo še naprej pripravljeni na plodno sodelovanje z manjšimi strankami, vendar morajo stremeti po večji kvaliteti programov.

Nato je bil na vrsti poslanec Giovanni Galloni, ki je v dobro uro dolgem posegu skušal obrazložiti seda-

nje politično stanje v Italiji v luči velikih sprememb na Vzhodu in je orisal nekatere predloge za utrditve vodilne vloge stranke. Prav pa dec komunističnih režimov v vzhodnih evropskih državah, je dejal Galloni, je privedel do velikih sprememb tudi v italijanskem političnem življenju. Tradicionalne ideologije so v zadnjih osmih mesecih doživele pravi polom. Ideološke stranke, to so stranke, ki so delovale v naši državi že od ustanovitve republike, so doživele in doživljajo določeno krizo. Tu gre v prvi vrsti, je omenil Galloni, za občutno nazadovanje komunistov, vendar tudi krščanska demokracija ni ostala imuna pred omenjenim trendom. Uveljavljajo se tiste stranke, ki se ne opirajo na tradicionalne ideološke programe, ampak ponujajo volivcem konkretne rešitve vsakodnevnih problemov. Premikamo se proti predsedniški republiki, to je proti ameriškega vzorca vladanja države, za katero se potegujejo socialisti, je menil demokrščanski poslanec, vendar krščanska demokracija s takim ustrojem ne soglaša. V bližnji prihodnosti

bo treba seveda najti alternativne oblike vlade, kot je že svojčas menil Zaccagnini, te pa naj bi bile v obnovljeni krščanski demokraciji in spremembi komunistične stranke.

Volilna reforma je vsekakor obvezna, je povedal Galloni, vendar pri tem ne smemo popolnoma zapustiti sedanjega sorazmernostnega volilnega načina. Tega bo treba sicer nekoliko dopolniti in osvežiti. Volilcu bo treba dati možnost, da bo lahko izbral ne le stranko ampak tudi vladno koalicijo.

Sledila je zanimiva diskusija, katero je pričel deželni tajnik KD Longo, ki je poudaril nujnost določanja jasnejših političnih pravil. Zadnje upravne volitve so nedvomno bile pravi pokazatelj velikih sprememb. Evropska skupnost, je menil Longo, posveča vse večjo pozornost deželnim stvarnostim. V tem duhu bo morala tudi italijanska država ovrednotiti regionalno podobo, ki bo iz leta v leto zadobila večjo pomembnost v razvoju države.

MARKO ČUBEJ

Seminar jugoslovanskih izvedencev za zaščito Krasa

Spodbujati tak turizem ki ne onesnažuje okolja

SEŽANA — Konec tedna je bil v Sežani II. jugoslovanski simpozij o turističnih jamah iz zaščiti Krasa. Na njem je približno 50 strokovnjakov iz vse Jugoslavije razčlenjevalo naravovarstvene dileme pri turistični izrabi jam, usklajevalo stališča o ekološkem modelu pri urejanju jam za turistični promet ter se dogovarjalo o zaščiti podzemnega sveta in kraških posebnosti. Prireditelji so srečanje popestrili z razstavo razglednic Škocjanskim jam, natisnjenih od leta 1895 do leta 1915 ter s predstavitvijo makete Škocjanskega predela (merilo 1:500) iz leta 1894. Maketo je za en teden odstopil tržaški muzej.

Udeležence je v imenu republiškega IS pozdravil Tone Poljšak, ki je med drugim poudaril, da potrebo po celoviti zaščiti Krasa in Škocjanskih jam ter dokončni ozdravitvi reke Reke priznava tudi širša slovenska javnost. Zato ni dvoma, da je treba s programom za sanacijo Reke, v kateri sta doslej Ilirska Bistrica in Slovenija vložili že približno 30 milijonov dinarjev, odločno nadaljevati. Za

ta namen sta po Poljšakovih besedah že zagotovljena precejšnje italijanske posojilo in kredit svetovne banke. Porabili ju bodo za sofinanciranje bistrične centralne čistilne naprave, ki naj bi bila urejena do konca prihodnjega leta.

Omembe vredna je tudi pobuda predsednika Turistične zveze Slovenije dr. Marjana Rožiča za razglasitev regionalnega kraškega parka in ustanovitve strokovnega sveta, ki naj bi skrbel za celovito zaščito kraških posebnosti in hkrati svetoval pri nastajanju takšnega turizma, ki bi najmanj boleče vplival na okolje in omogočal donosno ekonomsko izkoriščanje kulturne in naravne dediščine.

Večkrat je bila izrečena tudi zahteva po večjem sodelovanju krasoslovcev, upravljalcev jam in organizatorjev turizma v kraških predelih s specializiranimi mednarodnimi in tujimi, še posebno italijanskimi ustanovami. Vsa ta dejavnost naj bi zagotovila tako ohranjanje kulturne in naravne krajine kot najučinkovitejšo in seveda najprimernejšo revitalizacijo matičnega Krasa v Sloveniji.

Simpozij je podprl tudi pobudo za izdajo jugoslovanskega prospekta turističnih jam, ki naj bi ga sofinancirala Turistična zveza Jugoslavije. Hkrati slovenski speleologi za letošnji september napovedujejo tudi bogat vodnik po slovenskem podzemlju. Albin Debevc pa je predlagal, naj bi pri prihodnjih raziskovalnih in varovalnih projektih v zvezi z matičnim Krasom poskušali dobiti strokovno in finančno pomoč Unesca. Za njegovo popularizacijo bi morale več narediti tudi turistične organizacije. Na Debevcov predlog so s simpozija Unescu poslali poročilo o uspehih pri sanaciji Reke in ukrepih za zaščito Škocjanskih jam, ki so bile pred tremi leti pod zaporedno številko 220 vpisane v seznam svetovne in naravne dediščine.

JANEZ ODAR

V spremenljivih razmerah izvedenci ne tvegajo jasnih in dolgoročnih napovedi

Morje sedaj še ne cvete, nevarnost pa ni mimo

PORTOROŽ — Čeprav je pred nekaj dnevi že kazalo, da se bo morje spet tako razcvetelo, kot se je lani in predlanskim poletji, pa so se razmere spet umirile. Trenutno gre v morju spet za povsem normalne spomladanske pojave.

Seveda znanstveniki v okviru skupnega tržaškega Observatorija delovne skupnosti Alpe-Jadran odkrivajo marsikaj zanimivega in novega - tudi po zaslugi tega, ker redno spremljajo morje in to na številnih mestih Severnega Jadrana hkrati. Tako je zdaj v morju veliko planktona Noctiluca miliaris. Če bi prišlo do večjih koncentracij le-te, bi lahko bili priče pojavu rdeče plime, ki je poznavalcem

morja že dolgo znana. (Morje se rdeče obarva, vendar ni sluzasto, ponoči se iskri). Zloglasnih kremenčastih alg je bilo v začetku maja na območju pred izlivom reke Pad že toliko, da so lahko že opazovali posamične primere morskega "snega", potapljači v slovenskem delu Jadrana pa pet do deset centimetrov dolge nitke. Razmere so se v zadnjih dneh spremenile. Voda postaja normalno prozorna, znanstveniki po mikroskopi še štejejo kremenčaste alge iz zadnjih vzorcev, po prvih podatkih pa sklepajo, da je "sluzastih" alg manj. Sicer pa se razmere v morju hitro spreminjajo. Nekaj časa je bilo izredno malo hranljivih snovi, zdaj

pa opažajo, da se je občutno znižala koncentracija slasti, kar pomeni, da prinaša Pad več sladke vode in z njo več hranljivih snovi. Tudi temperatura morja, ki je na površini že dosegla 22 stopinj Celzija, je zdaj padla pod 19 stopinj. Nekaj časa je bilo v morju veliko planktonskih rakcev in dinoflagelatov, zdaj se to število znižuje.

Nihče od znanstvenikov si ne upa za dalj kot deset ali 14 dni napovedati, kaj bo s cvetenjem. Tisti, ki so že pred meseci vprašali vedeževalko Vavo, pa že tako vedo, da morje ne bo nagajalo kopalcem.

BORIS ŠULIGOJ

Slovenski socialisti o spremembah po nedavnih volitvah

Te dni se je v Trstu sestala slovenska deželna komisija socialistične stranke in uvodoma razpravljala o vprašanju vodstvenih organov SSG. Nato pa je preliminarно pričela tudi razpravo o spremenjenem političnem položaju Slovencev v Italiji po zadnjih volitvah v Sloveniji in v deželi Furlaniji-Juljski krajini.

Komisija je pozdravila demokratični napredek, dosežen v Sloveniji z demokratičnimi volitvami, ki približujejo Slovenijo in z njo tudi ostale dele Jugoslavije Evropi in zaključujejo razdobje enopartijskega sistema. Vse to je bilo izvedeno na demokratičen način, je rečeno v tiskovnem poročilu, kulturno in na visoki civilizacijski ravni.

Prav tako je prišlo tudi do bistvenih premikov med Slovenci v Italiji, saj je tudi med slovenskimi volilci opazen trend upadanja glasov za KPI in to celo v nekoliko večji meri kot med italijanskimi volilci. Analiza premika glasov je zapletena, je še rečeno v tiskovnem poročilu, delno pa gre premik v korist socialistične stranke in njenih slovenskih kandidatov.

Vsi ti politični premiki bodo nujno pogojevali tudi bodočo politično, organizacijsko in drugo usmerjenost in ureditev Slovencev v Italiji. Nujne so temeljne spremembe, o čemer bo komisija nadaljevala poglobljeno razpravo.

Dograjen del magistralnega vodovoda v Kopru

KOPER — Gradbena in montažna dela na dobrih 4 kilometre dolgem odseku magistralnega vodovoda od izvira Rižane do čistilne naprave v Cepkih so tik pred koncem. Tlačni preizkusi na teh odsekih so bili že opravljeni, v teh dneh pa bo opravljen še tlačni preizkus na celotni trasi. »Vsi dosedanja preizkusi so uspeli; napak nismo odkrili, kar pomeni, da smo tudi najbolj kritično fazo v procesu gradnje vodovoda uspešno zaključili,« pravi Ivan Žigon, vodja investicij pri Rižanskem vodovodu in dodaja, da so tehnični pregled novega odseka vodovoda predlagali za 6. junij.

To tudi pomeni, da bo Stavbenik praktično v roku dogradil celoten objekt. Med največjimi deli, ki jih zaključujejo te dni, je priključni jašek v zaselku Šali, kjer se bo primorski vodovod priključil na obalnega, ob tem pa še krajši odsek priključka vodovoda na vodarno v Cepkih.

Med »odprtimi« deli po zaključku gradnje vodovoda bo ostala le še ureditev cestnega odseka od odcepa z glavne ceste v Rižani proti Mostičju. Gre za 1,5 kilometra dolg cestni odsek, pod katerim poteka trasa vodovoda in, ki bi ga investitorji lahko »spravili« v prvotno stanje, če se seveda z Reubliško upravo za ceste ne bi dogovorili za temeljitejšo sanacijo. Do 30. julija naj bi namreč ta del ceste temeljito obnovili. (dš)

Z ENIM SAMIM PODPISOM
LAHKO POMNOŽIŠ POMOČ BLIŽNJEMU.
NE GRE ZA ČUDEŽ, AMPAK
ZA TVOJO DOHODKOVNO PRIJAVO.



SCELTA DEL DICHIARANTE PER LA DESTINAZIONE DELL'OTTO PER MILLE DELL'IRPEF (in caso di scelta FIRMARE IN UNO degli spazi sottostanti)			
Stato (a scopo sociale o umanitario)	Chiesa cattolica (a scopo religioso o caritativo)	Unione Chiese cristiane avventiste del 7° giorno (a scopo sociale o umanitario)	Assemblee di Dio in Italia (a scopo sociale o umanitario)

Z letošnjim letom lahko z dohodkovno prijavo, ne da bi moral odšteti več denarja, odločaš o tem, komu nameniti osem promil skupnega zneska davka IRPEF za socialne, humanitarne, verske in dobrodelne namene. Zadostuje tvoj podpis v enem od prostorov za

devne vrste, ki jih boš našel na obrazcih 740, 101 in 201. Vrsta je ponatisnjena tukaj zgoraj, pogled jo dobro. Kot vidiš, je med možnimi izbirami tudi italijanska katoliška Cerkev. Italijanska katoliška Cerkev uporablja svoja sredstva ne samo v verske namene in za spodbu-

janje kar največjega angažiranja duhovnikov do bližnjega, pač pa tudi za družine, otroke, šole, mlade, ostarele v težavah, za zasvojene z mami-li, emarginirane in za tretji svet. Ne pozabi podpisati! Tvoja dohodkovna prijava bo tako postala solidarnostna izjava.

ITALIJANSKA KATOLIŠKA CERKEV
CEI Italijanska škofovska konferenca

Obisk ljubljanskih arhitektov



Včeraj je obiskala Trst skupina ljubljanskih arhitektov, ki je tako vrnila obisk tržaškim stanovskim kolegom. V spremstvu Gigette Tamaro Semerani in pod vodstvom Marka Pozzetta so si ljubljanski gostje ogledali najlepše tržaške predele, nato pa jih je sprejel odbornik za Urbanistiko Cecchini, ki jim je orisal smernice posega v starem mestu. (Foto Marin)

Namenjen je malim in srednjim podjetjem Posvet o projektih EGS o znanstveni raziskavi

Mala in srednja podjetja, ki delujejo na območju F-JK, se v premajhni meri poslužujejo sredstev, ki jih tehnološkemu razvoju namenjata italijanska država in Evropska gospodarska skupnost. Istočasno pa deželna uprava ne more zadostiti vsem prošnjam za prispevke, ki prihajajo na njen naslov. Ugotovitev, ki je imela hkrati zaskrbljujoč in obtožujoč prizvok, je na predstavitveni konferenci današnjega »tehnološkega foruma« med drugim izrekel deželni odbornik za zunanje stike Gianfranco Carbone. Na včerajšnji konferenci sta sodelovala še predsednik Centra za znanstvene raziskave na Padričah Domenico Romeo in predsednik Deželnega centra za storitve malim in srednjim podjetjem (Cres) Alessandro Zannier.

Današnji posvet, ki ga prirejajo v padriškem Centru, že v naslovu izdaja svoj poglobitveni namen: »Razvojne možnosti za mala in srednja podjetja Furlanije-Juljske krajine, ki jim jih nudijo programi o znanstveni raziskavi EGS«. Prireditelji so že na včerajšnji tiskovni konferenci naglasili, da so glede teh možnosti deželni interesi slabo informirani, medtem ko se podjetja tehnološko razviti države kot so npr. Zahodna Nemčija, Francija in Velika Britanija uspešno obračajo na vsak naslov, ki jim lahko zagotovi del sredstev za raziskovalno dejavnost. Tako prihaja do neverjetnih situacij, ko revnejše in manj razvite države v okviru EGS v bistvu finančno podpirajo tehnološko-znanstveni razvoj podjetij v gospodarsko močnejši državi.

Evropska gospodarska skupnost je namreč odobrila okvirni načrt za znanstveno-tehnološki razvoj v obdobju 1990-1994 in mu namenila približno 8.500 milijard lir. Od teh je precej izdaten delež rezerviran za mala in srednja podjetja. S tem je EGS v bistvu potrdila, da malim in srednjim industrijskim podjetjem dodeljuje pomembno vlogo in jih namerava upoštevati kot potencialne partnerje v raznih razvojnih projektih. Glede področij znanstvene raziskave je EGS imela v mislih predvsem razvojne projekte, ki proučujejo tehnološke inovacije v proizvodnih sistemih, možnosti uporabe novih materialov, sisteme o energetskem varčevanju in nove oblike zaščite okolja. S sredstvi, ki so namenjena njim, pa se seveda mala in srednja podjetja lahko krepijo in utrdijo svoj položaj tudi v evropskem kontekstu. Ob tem je treba še poudariti, da so ta podjetja strateškega pomena za razvoj deželnega gospodarstva.

V ta širši okvir, so dejali na včerajšnji tiskovni konferenci, je treba vključiti tudi današnji posvet na Padričah. Na njem, so poudarili Carbone, Romeo in Zannier, bodo interesentom predvsem obrazložili, kako lahko dobijo razne finančne podpore.

Razna italijanska podjetja se namreč poslužijo samo 11,2 odstotkov sredstev, ki jih EGS namenja znanstveni raziskavi, medtem ko Italija v ta sklad prispeva kar 15 odstotkov celotnega zneska. Glede deželnih podjetij pa je treba še povedati, da se ne obračajo niti na državne fondne. Tako se dogaja, da gre kar 80% vseh državnih sredstev v bogate in razvite dežele, kot sta npr. Lombardijo in Piemont.

Občutena spominska svečanost pri spomeniku talcev pri Proseku Zvestoba vrednotam antifašizma in spominu naših padlih borcev



»Hic mortui vivunt« - »Tukaj mrtvi živijo«, piše ob vhodu na neko angleško vojaško pokopališče padlih v drugi svetovni vojni. Tudi tukaj na tem mestu, kot na openskem strelišču, v Ul. Ghega, v Rižarni in povsod, kjer so padali ali bili barbarsko pobiti borci za svobodo proti nacifašizmu, naši mrtvi živijo - je med drugim dejal v svojem uvodnem nagovoru član pokrajinskega vodstva VZPI-ANPI Giovanni Polli na nedeljski komemoraciji desetih obešenih talcev na proseški gmajni ob 46. obletnici njihove mučniške žrtve. In v poudarjanju aktualnosti spominjanja na tiste čase in takratne žrtve, je potekala celotna slovesnost, ki jo je ob številni prisotnosti domačinov in ljudi od drugod v imenu proseško-kontovelske sekcije Vsedr-

žavne zveze partizanov - ANPI in domačih organizacij odprl njen predsednik Mario Brišček potem, ko je proseška godba na pihala zaigrala žalostinko in moški pevski zbor V. Mirk zapel večno presunljivo »Žrtvam«.

Po enominutnem molku in po pozdravu prisotnim je Mario Brišček ob spominu na žrtve osvobodilnega boja dejal, da so njihova imena živa v naši zavesti, kot je živ duh protifašizma in želje po svobodi, potem pa je glede današnjega dogajanja pri nas in v sosedni matični državi dejal: »Opažamo določene premike v našo korist: zakon o vrnitvi izvirnih slovenskih priimkov, začetek obravnavanja zakona o globalni zaščiti. Upajmo v pozitivno rešitev, saj smo že dovolj potrpežljivo ča-

kali. Do sprememb je pred kratkim prišlo tudi v naši ožji domovini Sloveniji. Mi bivši partizani, aktivisti osvobodilne fronte in vsi antifašisti, smo zaskrbljeni nad razvojem političnih in drugih sprememb, tako drugačnih od tistih, ki smo si jih želeli. Res je bilo storjenih veliko napak, ki se danes tragično kažejo v nacionalističnih težnjah med narodi in narodnostmi Jugoslavije. Nam bivšim borcem, soudeležencem pri ustvarjanju avnojske Jugoslavije, ni vseeno, kam vodi taka politika. Težko nam je, ko se spominjamo naših padlih tovarišev, slišati očitke o zgrešenosti partizanskega odpora. Mi smo v vsej povojni dobi dokazali našo privrženost miru in napredku, zato smatramo zatrjevanje naših političnih nasprotnikov, v sami matični Sloveniji, češ da je bila naša revolucija nenačelna in zgrešena, za žalitev.«

»Tisti, ki imajo sedaj večino,« je še dejal Brišček, »naj z delom in poštenostjo dokažejo, da so res vredni zaupanja delovnega človeka. Nobene pravice pa nimajo omalovaževati polpretekle zgodovine in bivše partizane, spomine in spomenike naših padlih, katerim naj gre trajen spomin in večna slava.«

Za Mariom Briščkom je v imenu pokrajinskega odbora VZPI-ANPI v slovenščini spregovorila Slavica Barut, ki je poudarila predvsem naravno pravico do življenja vsakega naroda, tudi če je malosteven in zato tudi njegovo naravno pravico, da se bori za lastno svobodo. Dogodki zadnjih mesecev po raznih delih sveta nam to potrjujejo. »Mogoče teh naravnih človeških želja in potreb - je dejala Slavica Barut - te nedolžne žrtve nasilja niso znale lepo in jasno povedati, toda v svojih srcih in dušah so jih nosili globoko zapisane. Zato ne smemo in ne moremo dovoliti, da bi nove generacije tega in teh dogodkov ne poznale, saj je tudi današnje blagostanje v tem delu sveta plod tiste borbe in dediščine teh žrtev.«

Giovanni Polli pa je, prav tako v imenu pokrajinskega vodstva VZPI-ANPI, v italijanski najprej obnovil spomin na tiste tragične čase, ko je nemški general Kübler v prizadevanjih, da bi zlomil partizansko vojsko in odpor osvobodilnega gibanja okupatorjem, izdal ukaz o usmrtni desetih talcev za vsakega ubitega okupatorskega vojaka, in ko je ukazal brezobzirno požiganje in pobijanje nedolžnih ljudi, otrok, žensk, starcev in iztrebljanje celih vasi, prav v spomin na proseško in vse druge žrtve, poudaril zvestobo idealom in vrednotam osvobodilnega boja ter bratstva med ljudmi in narodi. Zato pa je treba po berlinskem pörušiti še vse druge zidove, kot so zid rasne diskriminacije, ki se ponovno oživlja, in drugih oblik diskriminiranja, pri nas pa zid, ki slovenski narodnostni manjšini v Italiji še vedno onemogoča, da bi doživela pravno zakonsko zaščito svojih pravic.

Govorom je sledil še kulturni spored, ki so ga izvedli članica amaterskega odra Jaka Štoka Ksenija Starc z recitacijami, ženski pevski zbor Prosek-Kontovel, moški pevski zbor V. Mirk in pa godba na pihala, ki je pod vodstvom Slavka Lukše zaigrala skladbe s partizansko motiviko. (jk)

Na sliki (foto Magajna) nedeljska proslava na Proseku.

KPI poziva ljudi, naj ne bojkotirajo nedeljskega glasovanja Veliko zatišje pred referendummi

Volilna kampanja za nedeljske ljudske referendume o lovu in o pesticidih poteka v naši pokrajini, kot drugod v državi, v precejšnjem zatišju. Politične stranke, razen zelenih, se niso kdovekako angažirale v tej volilni kampanji, v kateri so dejansko najbolj glasni tisti (predvsem lovci in njihova združenja ter organizacije), ki odkrito pozivajo ljudi, naj bojkotirajo glasovanje in naj ustvarijo pogoje za razveljavitev referendumov. Po mnenju mnogih pa je tako stališče precej nevarno, saj predstavlja referendum v vsakem primeru pomembno demokratično sredstvo v rokah državljanov, kot je nedavno izjavil sam predsednik republike Cossiga, ki je napovedal, da bo v nedeljo šel na volišče.

Vsrednjavo vodstvo KPI poziva volilce, naj se v nedeljo in v ponedeljek zanesljivo udeležijo ljudskih referendumov o lovu in o pesticidih, na glasovnicah pa naj prekrizajo znak da. Če sodimo po včerajšnji tiskovni konferenci člana vsedržavnega tajništva stranke Fabia Mussija, lahko ugotovimo, da KPI v tem trenutku najbolj skrbi nevarnost masovnega bojkota glasovanja, saj bi bila razveljavitev referendumov hud udarec za vso demokracijo, medtem ko gre za pomembno demokratično sredstvo, ki ga je treba štiti in ovrednotiti. Mussi je zaradi tega precej ostro napadel vse tiste, ki prikrito ali neprikrito pozivajo ljudi, naj se ne udeležijo glasovanja. »Tisti, ki vabi volilce, naj v nedeljo in v ponedeljek bojkotirajo referendum, pozablja, da je to edino demokratično in institucionalno sredstvo, ki ga ima danes državljan na razpolago, da pritiska na parlament in da ga prisili, da ukrepa o važnih vprašanjih. V tem sklopu vse preveč pozabljamo na ljudski glasovanje o razporoki in o splavu«, je še pristavil Mussi, ki je

polemiziral s tistimi, ki pravijo, da referendumi dejansko poberejo državi 600 milijard lir in da torej predstavljajo neupravičen strošek za javne blagajne. »Tudi to stališče je zelo nevarno, saj bi lahko jutri nekdo prišel na dan s stališčem, da tudi upravne volitve stanejo preveč in da bi jih bilo treba zato ukiniti.«

Predstavniki KPI je vsekakor bil mnenja, da je od treh referendumov daleč najvažnejši tisti o pesticidih, referendum o lovu pa spremlja velika dezinformacija, tako da velika večina ljudi praktično še danes ni seznanjena z realno vsebino ljudskega glasovanja. Mussi je dejal, da sodi Italija glede števila lovcev na sam svetovni vrh, ne gre vsekakor za ukinitve lova, ampak za njegovo dokončno zakonsko ureditev, »tudi zato, ker današnja nejasna situacija ne more trajati v nedogled«. Rimski gost je pri tem omenil nerešena vprašanja ptičarstva, divjega lova in streljanja na ptice selivke, pri čemer po njegovem mnenju Italija daleč zaostaja za drugimi evropskimi državami. »Da« na referendumih o lovu pomeni predvsem odločno opozorilo poslanski zbornici in senatu, naj v roku šestih mesecev, ki ga predvideva zakon, dokončno uredita to problematiko. Mussi je glede tega pristavil, da je parlament imel dovolj časa na razpolago za odobritev dobrega in uravnoteženega zakona o vprašanju lova, zaradi neodločnosti in političnih sporov v vladni koaliciji pa je vse ostalo pri lepih besedah in načrtih.

Mussi je na včerajšnjem srečanju z novinarji iznesel uradno stališče vsedržavnega vodstva KPI, ki pa je naletelo na ostre kritike organizacij in združenj lovcev, ki se že tradicionalno prepoznajo v

tej stranki. Skupina 35 poslancev in senatorjev KPI je konec prejšnjega tedna pozvalo državljane, naj bojkotirajo referendum o lovu, strankino vodstvo pa nasprotno poziva ljudi, naj se v vsakem primeru izrečejo o teh vprašanjih.

S. T.

Omejitve prometa v Sesljskem zalivu

S 1. junijem bodo stopile v veljavo nekatere omejitve prometa v Sesljskem zalivu. Odredba je bila sprejeta za to, da bi omogočili promet tovornjakov, ki jih uporabljajo za dela v komololu, in da bi kljub vsemu zagotovili uporaba zaliva. Od junija dalje od 7. do 17. ure, z izjemo nedelj in praznikov, bo vzpostavljena prepoved prometa in parkiranja na cestnem odseku od hišne šte. 74 (vhod v kopališče Castelreggio) do vhoda v kamnolom. Ta odsek bo namenjen izključno težkim vozilom. V poletnem času bo morala družba FINTOUR zagotoviti pešcem vhod na plažo Castelreggio z ureditvijo zavarovanega prehoda. Družba bo morala poskrbeti tudi za brezplačna parkirišča na območju Caravelle.

Devinsko-nabrežinska občinska uprava priporoča voznikom, naj strogo spoštujejo vodoravno signalizacijo za parkirišča v Sesljskem zalivu; prav tako naj se strogo držijo cestnih znakov za prepoved parkiranja in postanka na cesti, ki vodi iz Sesljskega zaliva do državne ceste šte. 14. Zaradi tega poziva prebivalstvo, naj se poslužuje parkirišč v Caravelli.

Drevišnji večer bo v Prosvetnem domu na Opčinah V Slovenskem klubu o treh referendumih

Letošnja sezona Slovenskega kluba se bo zaključila s tremi - iz različnih razlogov - posebnimi večeri. Vsak od zadnjih torkovih večerov bo namreč mimo vsebine imel poseben pečat, ki jih bo razlikoval od ostalih torkovih srečanj letošnje sezone. Danes (ob 20.30) vabi Slovenski klub na primer na Opčine, kjer bo v mali dvorani Prosvetnega doma »domača« okrogla miza oziroma tribuna o referendumih 3. in 4. junija, na katerih se bodo morali volilci izreči, ali so proti lovu in uporabi pesticidov v kmetijstvu. Vsi volilci so namreč že prejeli volilno potrdilo. Zaradi pomembnih informacij pa so mnogi neodločeni ali celo ne vedo, o čem bodo pravzaprav referendumi. O vsebini letnih bodo torej spregovorili tajnik Kmečke zveze Edi Bukavec, odbornik za okolje Občine Dolina Stojan Sancin, podpredsednik Društva slovenskih lovcev Doberdob Karlo Furlan in deželni svetovalec Zelene liste Andrea Wehrenfenig, ki bodo seveda obravnavali stališča proti ali za lov, proti ali za uporabo pesticidov.

Za prihodnji torkov večer, ki pa bo kot običajno v Gregorčičevi dvorani, se je Slovenski klub povezal z Društvom slovenskih izobražencev. Skupaj bosta povabila slovenskega publicista (in po veri Žida) Mladena Švarca, ki bo spregovoril o židih na Slovenskem in o morebitnem antisemitizmu v slovenski kulturi.

Zadnji torkov večer pa bo klub posvetil pravemu literarnemu rojstvu, in sicer predstavitvi nove serije koroške revije Mlade, ki bo odšel tudi primorska, saj jo bodo oblikovali »kamejski« Slovenci iz Avstrije in Italije. Revijo bodo predstavili nova urednica Maja Haderlap in tržaški sodelavci revije. Za ta večer se bo klub preselil iz Gregorčičeve dvorane na odprto. Kraj prireditve bo sporočil pravočasno.

Kljub večernemu hladu množičen obisk na praznikih v Zgoniku in Mačkoljah



Hladno in vetrovno vreme v soboto ni skvarilo pozitivnega obračuna tridnevne občinske razstave vin, ki je bila v Zgoniku na sporedu že 26. leto zapored. Še enkrat se je izkazalo, da obiskovalci iz bližnje in daljne okolice zelo radi prihajajo v Zgonik, ker je pač to ena prvih tovrstnih prireditev na odprtem, ker je razstavišni prostor zelo vabljiv in ne nazadnje zaradi dobre kakovosti domače kapljice, ki jo je razstavljalo štirinajst vinogradnikov iz zgonske občine.

Gostje so seveda imeli na voljo tudi raznovrstne jedi na žaru, cvrte kalamare in suho hrano, ki so jih s prostovoljnimi delom pripravljali člani domačih društev SK Kras, KD Rdeča zvezda in Shinkai Karate Cluba. Kot običajno so bili razstavljeni tudi kmečki stroji in orodje. Stevilno občinstvo je v nedeljo z velikim zanimanjem sledilo borbi karateistov v pionirski konkurenci (nastopilo je kar 60 tekmovalcev iz sedmih društev), prijetno vzdušje pa sta ustvarila pihalni orkester Breg iz Doline, ki ga vodi Renzo Musco-



vi, in pa razposajeni člani ansambla Happy Day. Tudi na prazniku češenj v Mačkoljah, ki ga prireja tamkajšnje prosvetno društvo, so bili dokaj zadovoljni z obiskom, kljub temu da je bilo v večernih urah dokaj hladno. Praznik je obiskalo tudi veliko mladih, posebno v soboto zvečer, ko je nastopil ansambel Happy day.

Na sliki levo (foto Križmančič) nastop mladih karateistov v Zgoniku, desno pa (foto Magajna) košare češenj na prazniku v Mačkoljah.

Prvo srečanje deželnih vodstev po dobrem desetletju CGIL, CISL in UIL predlagajo nov odnos med sindikati in Deželo

Po več kot desetletju so se včeraj v Trstu spet sestala vsa tri deželna vodstva sindikalnih konfederacij CGIL, CISL in UIL. To po svoje zgodovinsko srečanje v gledališču Miela je imelo poleg sindikalnega tudi velik politični pomen, saj je pokazalo na obnovljeno željo po enotnem nastopanju oziroma po skupnem spoprijemanju sindikalnih organizacij s problemi, ki jih pretresajo. Povrh pa se je rodilo iz želje, da bi tudi sindikat dale svoj tvorni prispevek v sedanji izrazito prehodni razvojni fazi, ki jo doživlja dežela Furlanija-Juljska krajina.

V bolj specifičnem oziru pa je včerajšnje skupno zasedanje deželnih sindikalnih vodstev pomenilo tudi uraden začetek soočanja z deželnim odborom, ki naj bi pripeljalo do novega modela bilateralnih odnosov med Deželo in sindikatom in do nove vloge socialnih sil pri programiranju in pri odločanju na institucionalni ravni (v posvetovalnih komisijah, upravnih svetih deželnih ustanov itd.).

Ustavimo se najprej pri predlogu deželni tajništve CGIL, CISL in UIL za novo opredelitev odnosa med Deželo in sindikati. Predlog je bil sprejet soglasno, deželna vodstva pa so svojim tajništvom poverila nalogo, naj od deželne vlade zahtevajo odprtje pogajanj za doseg sporazuma o novih pravilih bilateralnih odnosov med sindikalnimi organizacijami in Deželo.

Sindikalni predlog izhaja iz potrebe po boljši opredelitvi kritičnega in predlagalnega prispevka sindikata k deželni stvarnosti v njeni zahtevni fazi rasti in preobrazbe. Izživ evropske združitve in globokih preobrazb na

Vzhodu, trenja med neocentralistično politiko in lokalističnimi težnjami, naraščajoča potreba po posodobitvi deželnega aparata, po razvoju socialne politike za večjo kakovost življenja in po nenehni inovacijah v sistemu podjetij zahtevajo aktivnejšo in bolj ozaveščeno vlogo sindikata v procesih odločanja in upravljanja deželne stvarnosti. Institucionalno naj bi se ta vloga uresničevala v postopkih programiranja, v zakonodajni fazi (preko posvetovalnih s sindikati), v polnomočnem sodelovanju sindikatov v upravnih svetih deželnih ustanov in pri delu posvetovalnih teles, ki jih predvidevajo specifični zakoni. Vzporedno s temi formalnimi oblikami odnosa Dežela-sindikati pa le-ti predlagajo tudi vrsto neformalnih stikov z deželnim odborom in s posameznimi odborniki, in to predvsem na področju oblikovanja in izvajanja novih zakonov posebnega ekonomskega in socialnega interesa ter pri finančnih posegih Dežele na področju gospodarstva, kadar le-ti zadevajo preustroj podjetij in delovne službe javnega interesa.

Dokument CGIL, CISL in UIL posveča nato celo poglavje sedanjem položaju sindikalnih odnosov z Deželo, ki ga ocenjuje kot povsem neustreznega in nezadostnega, medtem ko žadnji del dokumenta vsebuje platformo z zahtevami, ki jih naslavlja deželni odbor. Glavni namen platforme je oblikovanje novih pravil odnosa med Deželo in sindikati, na katerih bi zrasla nova kultura sodelovanja in upravljanja v odločilnih trenutkih načrtovanja, izdajanja pomembnejših za-

konov in uresničevanja velikih izbir. Poleg formalnih pravil sodelovanja sindikatov pri naštetih procesih pa dokument predlaga tudi neformalne, a stalne in učinkovite oblike sodelovanja z deželno upravo, ki bi zadevale predvsem izvršno zakonodajno fazo in izbire o uporabi finančnih sredstev, določanje jasnih nivojev odgovornosti, velike procese industrijskega preustroja in novih iniciativ, administrativne in socialne strukture, politiko zaposlovanja, odnos do skupnosti Alpe-Jadran in reorganizacijo upravnega aparata ter deželnih služb.

Kot rečeno, so deželna sindikalna vodstva odobrila tudi predlog o tem, da bodo sprožila soočanje s političnimi silami, ki so zastopane v deželnem svetu, in to predvsem o vprašanjih reforme procesa načrtovanja, o potrebi po uresničitvi bolj jasne funkcije socialnih sil in mehanizmov sodelovanja pri poklicnem usposabljanju, pri nadzoru in v zakonodajnem procesu. CGIL, CISL in UIL namreč povsem negativno ocenjujejo svoje sedanje odnose z deželno upravo FJK, kar je še posebno v nasprotju s potrebo po sodelovanju v sedanjem obdobju velikih mednarodnih sprememb.

To je torej v skopih obrisih okvir, v katerem namerava sindikat iskati svojo novo kritično in propozitivno, vsekakor pa konstruktivno vlogo v spreminjanju se življenju deželne skupnosti. Naj dodamo, da je imel vodni poseg na včerajšnjem srečanju deželni tajnik CISL Giustina, sledil je poseg deželnega tajnika UIL Trebbia, zaključke pa je strnil deželni tajnik CGIL Pasqual.

Na seji strankinega pokrajinskega sveta SSk o odnosih z drugimi komponentami manjšine

Prejšnji teden se je sestal pokrajinski svet Slovenske skupnosti z dnevnim redom, ki je predvideval obravnavo nekaterih organizacijskih problemov, ki zadevajo delovanje strokovnih komisij, zadolženih za preučevanje specifičnih problemov naše pokrajine s posebnim ozirom na tukajšnje slovenske ljudi, in sveta, ki razpravlja in sklepa o političnih problemih, ki zadevajo stranko in manjšino. Drugi del se je bil posvečen razpravi o odnosih med tukajšnjimi slovenskimi političnimi in družbenimi komponentami, med SSK, SKGZ, SSO in ustanovami, ki delujejo v njihovem okviru.

Kot beremo v tiskovnem poročilu s seje, so bili poudarjeni politični premiki v Sloveniji, kjer so bile svobodne volitve in sta bila izvoljena slovenski parlament in slovenska vlada. Naravno je, meni SSK, da se mora novi položaj v matični domovini odraziti tudi v zamejski stvarnosti, ki je že itak v mnogočem izgubila svojo prejšnjo podobo. Na seji so poudarili vlogo SSK kot edine slovenske stranke v Italiji, katere program je osnovan na temeljnih načelih narodne samobitnosti, demokratičnega reda, političnega pluralizma in socialne pravičnosti. Njen pomen je večji, je rečeno v tiskovni noti SSK, odkar se italijanske stranke vedno manj zanimajo za slovenske probleme. Nastati bi morali zato novi odnosi med matico in manjšino v Italiji in drugačni odnosi med političnimi in kulturnimi komponentami slovenskega življa v naši deželi. Tej nelahki problematiki naj bi se posvetila posebna komisija v okviru deželnega vodstva stranke. Prikazana je tudi bila

potreba po primernih sredstvih, piše v zaključnem delu tiskovnega poročila SSK, da se bo mogla politična stranka Slovencev v Italiji prilagoditi novim razmeram in zahtevam sedanjega časa. Zamisli, ki so se porodile v diskusiji, bodo predložene v razpravo in odobritev deželnemu vodstvu stranke.

Tržaški občinski odbor na robu politične krize

Tržaški občinski odbor je bil pozno sinoči na robu politične krize. Nesoglasja v večinski koaliciji so prišla do izraza med obravnavanjem nekaterih proračunskih resolucij, pri katerih so se nekateri svetovalci večine kratkoma opredelili z opozicijo. Odbor pa se je znašel v težavah, ko je socialistični odbornik za urbanistiko Cecchini predložil urbanistični načrt za gradnjo prvega odseka sinhrotrona pri Bazovici, o katerem so že izbruhnile polemike med jutranjo sejo urbanistične komisije. Komunisti, ki smatrajo, da je ta plan nepopolen in površno izdelan, so zahtevali odložitev razprave, župan in odborniki pa so se izrekli za takojšnjo odobritev projekta. Resolucijo KPI so podprli misovci in zeleni, presenetljivo pa tudi melonariji, tako da je predlog za odložitev zbral 22 glasov, prav toliko svetovalcev pa je glasovalo proti. Prišlo je do zmešnjave, vmes pa je Richetti formalno prekinil sejo.

Izid glasovanja je treba vsekakor povezati z zaostrenimi odnosi med demokratijami in socialisti, ki praktično že tekmujejo, kdo bo koga spravil v težave. Tokrat jo je skupil odbornik za urbanistiko. Nekateri demokratijani se niso udeležili glasovanja in so kar na trgu pred županstvom čakali na razvoj dogodkov.

Na sinočnji seji je skupščina tudi zavrnila skoraj vse desničarske resolucije proti slovenski manjšini.

-st-

Enoletno delo karabinjerjev

Danes bodo karabinjerji v vsej Italiji proslavljali svoj praznik, ki sovpada z obletnico ustanovitve tega oddelka italijanske vojske (letos proslavljajo 176. obletnico). Kot vsako leto, pa je praznovanje ustanovitve tudi priložnost za obračun opravljenega dela. Na prvem mestu obračuna »rutinskega« delovanja karabinjerji navajajo akcije proti ilegalnim prehodom v Italijo: karabinjerji so v minulem letu prestregli skupno tisoč pribežnikov, 30 oseb pa so prijaviili sodnim oblastem, češ da so tujcem pomagale pri ilegalnem prehajanju meje. Poleg tega so sodnim oblastem prijaviili 1.200 oseb (70 so jih aretirali), ki so zakršile raznovrstna kazniva dejanja, zaplenili so ukradeno blago v vrednosti 180 milijonov lir, 45 oseb so prijaviili zaradi posesti mamil, zaplenili so 1,2 kilograma mamil (vključno s 100 tabletkami novega mamilila extasis), posegli so pri 1.177 prometnih nesrečah, 22 oseb pa so rešili iz morja.

Med najuspešnejše akcije, ki so terjale največ napora, pa sodijo prijave sodnim oblastem treh oseb, ki so izkoriščale mladinsko prostitucijo in posilile 14-letno dekle, aretacija dveh oseb, ki sta prekupevali večje količine heroina, prijave sodnim oblastem nepravnovoženca, ki je ustrahoval nekatera dekleta z opolzkimi telefonskimi klici, in odkritje velikega nezakonitega odlagališča strupenih in škodljivih odpadkov, zaradi katerega so sodnim oblastem prijaviili tri osebe.

† Dne 28. t. m. nas je zapustila naša draga mama in nona

**Bernarda Sossi
vd. Danieli**

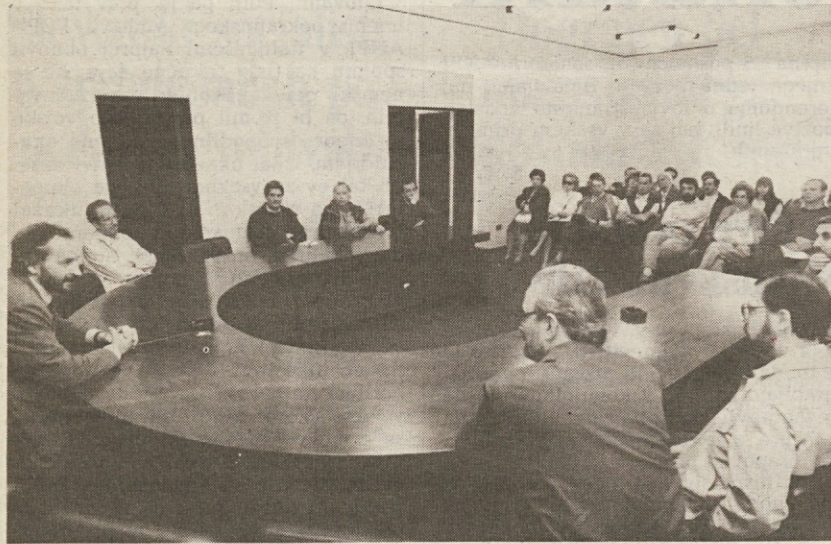
Pogreb pokojne bo jutri, 30. t. m., ob 12. uri iz mrtvašnice glavne bolnišnice naravnost v cerkev sv. Jerneja na Opčinah.

Žalostno vest sporočajo hčeri Irene in Nadjia z možema, vnukinja Paola, sestra Justi, nečaki Sergio, Stojan in Boris z družinami.

Opčine, 29. maja 1990

(Pogrebno podjetje - Ul. Zonta 3)

Univerzitetni profesorji včeraj obiskali Zgonik



Včeraj in danes je na obisku v Furlaniji-Juljski krajini večja skupina strokovnjakov ter profesorjev geografije iz raznih italijanskih univerz in mest, ki so gostje tukajšnjega vseučilišča v okviru rednih izmenjav med italijanskimi univerzami. Včeraj dopoldne so profesorji geografije obiskali zgoniško občino. Župan Miloš Budin je ugledne goste, ki jih je spremljal prof. Giorgio Valussi s tukajšnje univerze, seznanil s stvarnostjo v tej občini in predvsem s trenutnim položajem slovenske manjšine v Italiji. Danes bodo profesorji geografije gostje italijanske narodnostne skupnosti v Jugoslaviji.

Na sliki (foto Križmančič) župan Miloš Budin pozdravlja univerzitetne profesorje med včerajšnjim sprejemom na zgoniškem županstvu.

Samo še tri dni časa za plačilo avtomobilske takse

Lastniki avtomobilov, ki imajo več kot 9 davčnih konjskih sil in ki jim je avtomobilska taksa zapadla konec aprila, imajo samo še tri dni časa za poravnavo te obveznosti. Z istim denarnim nakazilom bodo morali vplačati tudi dodatek za obdobje od januarja do aprila letos, ko so se avtomobilske takse podražile, zneske pa bodo lahko razbrali iz preglednic v poštini uradih in pri okencih ACI. Avtomobilisti, ki so lani plačali takso za vse leto, bodo plačali nižji dodatek, ta obveznost pa velja tudi za tiste, ki iz kakršnegakoli razloga nimajo več vozila, za katerega so takso plačali lani.

Italijanski avtomobilski klub ACI pri tem opozarja, da je doslej plačalo takso samo okrog 80 odstotkov obvezancev, zato svetuje, naj pohitijo z vplačilom in se tako izognejo dolгим vrstam zadnjega dne. Tisti, ki imajo davčno knjižico, lahko takso vplačajo v vseh poštini uradih, tudi zunaj dežele, v kateri je bilo vozilo registrirano, medtem ko lahko tisti, ki knjižice nimajo, plačajo takso tako na pošti kot v uradih ACI. Ob tem ACI tudi opozarja, da morajo plačniki sešteti vse zneske (avtomobilsko takso, dodatek, takso za dizelski motor in za avtoradiio) in jih plačati z eno samo položnico, na kateri morajo vsoto zaokrožiti na zgornjih sto lir.

Kriza na državnem tobačnem področju

Italijanski tobačni sektor je v krizi: v prvih štirih mesecih letošnjega leta je postavil kar dva negativna rekorda, ki se nanašata tako na vrednost prodanega tobaka kot na število zaposlenih. Zaradi povsem nezadovoljivega položaja v tem sektorju, za kar so po mnenju sindikalnih organizacij v prvi vrsti krivi politični interesi in podjetniška nesposobnost, ki je prišla do izraza pri vodenju državnih podjetij, so sindikalne organizacije CGIL-CISL-UIL oklicale dvournostno stavko, ki bo danes, 29. t. m. Stavki se pridružujejo tudi delavci, ki so zaposleni pri tržaški Tobacni tovarni, vendar pa bo v tem obratu javna skupščina 11. junija, ker so se že predhodno dogovorili za ta datum.

Enotna sindikalna organizacija CGIL-CISL-UIL v posebnem tiskovnem sporočilu poudarja, da je bilo v prvih štirih mesecih 1990 v Italiji prodanega domačega tobaka v višini 52% na celotno količino, vendar pa je vrednost prodane domače proizvodnje samo 35 odstotkov celotnega zneska, ki so ga v državi kasirali s prodajo tobaka.

Istočasno pa se je nižalo tudi število zaposlenih pri Podjetju državnega monopola, čigar letni obseg delovanja presega tri milijarde lir, če ne upoštevamo raznih pristojbin. Sindikalne organizacije izražajo bojazan, da se za negativni pojavi prvih štirih mesecev leta skriva zakulisni boj glede bodočnosti državnih tobačnih podjetij. V zvezi s tem navajajo izjave ministra Formice, ki je odločno dejal, da »država ne sme več izdelovati cigarete«.

Tržišče zahteva zelo razvejano ponudbo, ugotavljajo sindikati, istočasno pa cene domače proizvodnje morajo biti kompetitivne in končno se vse odločnejše postavljajo vprašanje izdelovanja čim manj škodljivih tobačnih izdelkov. Iz vseh teh razlogov pa bi bilo nujno temeljito preurediti Podjetje državnega monopola in glede tega so sindikalne organizacije pripravljene posredovati konkretne predloge in se na njihovi osnovi pogajati.

Program Koordinacijskega odbora predstavijo danes

V obrambo decentralizacije radiotelevizijske informacije

Na sedežu deželnega sveta se je včeraj popoldne sestal Vsedržavni koordinacijski odbor deželnih komisij o državni radio-televizijski službi. Srečanja, ki ga je organizirala deželna komisija za radiotelevizijo, sta se udeležila tudi predsednik Vsedržavnega koordinacijskega odbora Vittorio Menesini in član upravnega sveta RAI Roberto Zaccaria.

Koordinacijski odbor se je v Trstu že sestal in razpravljal o zakonski ureditvi radiotelevizijskega sistema, javnega in privatnega. Med drugim je deželni svet FJK izdelal vsedržavni zakonski osnutek o zaščiti krajevnih radiotelevizijskih postaj. Vsebinsko teksta so deloma upoštevali v senatu ob razpravi o predlogu Mammi.

Vendar pa v senatu niso osvojili vseh tez, ki jih vsebuje deželni zakonski osnutek, zato se je koordinacijski odbor ponovno sestal v Trstu, da bi izdelal nekatere popravke na osnovni tekst. Na včerajšnjem srečanju so dejali, da bi želeli predvsem vplivati na težnjo, ki izhaja iz predlogov ministra Mammi. V mislih so imeli predvsem tiste člene zakonskega osnutka, ki ministrstvu za pošto pripisuje izključne pristojnosti. Vsedržavni koordinacijski odbor pa si bo prizadeval, da bi deželam na tem področju prisodili večje pristojnosti in jim dodelili pomembnejšo vlogo v težnji po »zaščiti decentralizirane in pluralistične informacijske mreže«. Na posebni tiskovni konferenci bodo člani koordinacijskega odbora natančneje opredelili program, o katerem so se dogovorili včeraj popoldne.

Urniki pošte za davčne prijave

Konec meseca zapade rok za plačilo in vlogo davčnih prijav, zato bodo razni poštni uradi jutri in v četrtek odprti dalj časa. Pokrajinsko vodstvo poštne službe obvešča, da bodo na osnovi posebnega odloka ministrstva za pošto in telekomunikacije nekateri poštni uradi na omenjena dneva poslovali s podaljšanim urnikom. Tako bodo npr. uradi, ki sprejemajo priporočene pošiljke za Davčne urade, jutri in pojutrišnjem odprti do 21. ure. Gre za urad za pošiljke pri tržaški Centralni pošti in za poštna urada na Opčinah in v Miljah. Ista dneva pa bosta urad za poštne položnice pri Centralni pošti in poštni urad na Opčinah sprejemala plačila preko poštnega tekočega računa do 19. ure.

V Zgoniku srečanje prijateljskih zborov

V soboto ob 20.30 bo v Športno-kulturnem centru v Zgoniku že tradicionalno srečanje prijateljskih zborov. Da gre za tradicijo, kaže že dejstvo, da bo to tretje takšno srečanje, ki ga prireja mešani pevski zbor Rdeča zvezda iz Saleza.

Navada je, da organizatorji povabijo na srečanje zbere iz raznih krajev. Tokrat se bodo prireditve udeležili, poleg domačega mešanega zbora še: moški zbor Skala iz Gabrij na Goriškem, ki ga vodi Rozina Konjedic, mešani pevski zbor Slavec-Slovenec iz Ricmanj in Boršta, ki ga vodi Aldo Kumar in moški zbor Vesna iz Križa, ki ga vodi Ivo Lešnik.

Vsak od zborov bo nastopil s petimi skladbami. Med temi bodo kar tri skladbe Alda Kumarja; dve bo izvajal mešani zbor Rdeča zvezda iz Saleza, eno pa zbor Slavec-Slovenec. »Vsi se resno pripravljamo na to srečanje prijateljskih zborov,« nam je povedala zborovodkinja Marta Werk-Volk. Zbor, je še povedala, šteje sedaj 34 pevki in pevcev ter je prav 19. maja nastopil v Avditoriju v Portoržu na prireditvi, ki jo je organiziral italijanski mešani pevski zbor Tartini iz Pirana. »Lepo smo zapeli ter se številnemu občinstvu predstavili tudi z novim programom pesmi.«

»Vabimo vse ljubitelje lepega petja, da se srečanja v Zgoniku udeležijo, saj nam bodo tako omogočili, da bomo s to prireditvijo nadaljevali in tako povezovali zbere in pevce iz različnih krajev,« je še poudarila zborovodkinja.

(N. L.)

● Zdrženje glasbenikov Juljske krajine prireja v sodelovanju kulturnega krožka "Luigi Frausin" in pod pokroviteljstvom miljske občine niz štirih koncertov.

Prvi koncert bo že jutri v miljskem gledališču Verdi, kjer bo ob 20.30 nastopila korejska violinistka Hae Sun Kang, ki je leta 1982 zmagala mednarodni natečaj "Rodolfo Lipizer", ki se odvija v Gorici. Na koncertu jo bo spremljal na klavirju japonski glasbenik Ayami Ikeba.

V soboto na šoli Josip Ribičič pri Sv. Jakobu Zahtevna in doživeta prireditve ob 10-letnici poimenovanja šole



Na fotografijah dva prizorčka s sobotne proslave



(Foto Mario Magajna)

Z lepo zaključno prireditvijo, ki je bila v soboto dopoldne v šolski telovadnici, se je osnovna šola Josip Ribičič od Sv. Jakoba oddolžila spominu na desetletnico poimenovanja šole po priljubljenem mladinskem pisatelju in učitelju Josipu Ribičiču.

Da je bilo praznovanje občuteno, je pokazal že obisk številnih staršev in prijateljev naše šole, med katerimi so bili gostje tudi nekateri člani Ribičičeve družine, pa še bivši ravnatelj Strnad in sedanja ravnateljica Lučka Barej. Prireditve so se udeležili še vsi učenci škedenjske osnovne šole z učiteljico Devano Černic.

V prepolni dvorani je nato začel program, na katerega so se, tako malčki iz vrtca, kot tudi učenci osnovne šole s svojimi učiteljicami, temeljito pripravili.

Začeli so prireditve otroci domačega vrtca, ki so se predstavili z igrice Pikapolonica. V njej so nastopile marjetice, metuljčki, polžek, mravljici in

končno je bila čebelica tista, ki je znala prešteti pikice na pikapolonici.

Še prej je vse udeležence proslave pozdravila v imenu Združenja staršev Nataša Ravbar, ki je izrazila željo, da bi bila naša šola čim boljša, takšna pač, ki bo nudila svojim učencem tudi dodatne dejavnosti in bi jo s tem tudi obogatila.

Program so nato nadaljevali učenci petih razredov osnovne šole z Ribičičevo igrco »V kraljestvu palčkov«, ki ji je pisatelj dal naslov »Palčki«.

To lepo, a tudi igralsko zelo zahtevno igrco, so učenci pripravili s tolikšno vestnostjo, s tako lepo izdelanimi posameznimi vlogami, skupinskimi nastopi, pa še s petjem, da so ob njeni zgodbi resnično uživali vsi poslušalci. Koliko je bilo dela z učenjem vlog, koliko dela s šivanjem kostumov, z izbiro glasbe, z učenjem pevskih in plesnih vložkov, torej z izvedbo te, med mladimi vedno tako pri-

ljubljene igre, vedo povedati le učenci in učiteljice, ki so ji posvetili veliko truda, časa, predvsem pa ogromno ljubezni.

Uspeh je bil velik in občinstvo zelo zadovoljno. Pred desetimi leti, ko je bilo poimenovanje šole, so se takratni učenci predstavili z Ribičičevo igrco Miškolini, so nam povedale učiteljice. Zadovoljne smo, da smo tokrat prikazali prav to, gotovo eno najbolj priljubljenih Ribičičevih pravljic, so nam še povedale.

Lepo prireditve, ki dela čast šoli, njenim šolnikom in učencem ter seveda tudi staršem, so začela dekleta, ki so v narodnih nošah sprejemala udeležence ter jim v spomin poklonila obesek z napisom OS J. Ribičič 1980-1990; zaključila pa se je še z lepo družabnostjo, pri kateri so dali svoj delež, z doma pripravljenimi slaščicami, še starši in tudi učiteljice.

NEVA LUKES

V nedeljo so pevke imele v Škedenju jubilejni koncert Deset let nastopov škedenjskega zbora

Tokratni zapis velja ženskemu pevskemu zboru Ivan Grbec iz Škedenja, ki je zapisal v kroniko svojega delovanja dva pomembna dogodka: dvodnevno gostovanje v Bilčovsu na Koroškem in pa nedeljski koncert v domači dvorani v počastitev 10-letnice svojega delovanja.

Devetindvajset pevk se je v nedeljo s pevovodkinjo Božo Hrvatič predstavilo svojemu zvestemu občinstvu s koncertom narodnih in umetnih pesmi, ki je - brez pretiravanja - navdušil vse navzoče. Lepo, doživeto, glasovno skladno, so pevke zapele vrsto pesmi, med katerimi dve, ki sta bili deležni še posebnega aplavza - Naše korenine, ki je tu pri nas doživela krstno izvedbo (uglasbil jo je Ignacij Ota, besedilo pa napisala Laura Sancin) in Pesem, ki jo pevke imenujejo našo pesem in jo je uglasbila zborovodkinja Boža Hrvatič, besedilo pa pravtako zapisala Laura Sancin.

Nedeljski ni bil navaden pevski nastop, kar dokazuje že dejstvo, da so pevke opremile prireditve s tekstom, ki je obeleževal vse pomembne dogodke v desetletnem življenju zbora - od raznih nastopov in gostovanj, do izletov na Korčulo, Plitvička jezera, do nastopa pevskih zborov v Stični, kjer so se pevke spoznale z moško pevsko skupino »Vaščane pojo« s Koroškega.

Vse to se je lepo in smiselno prepletalo na nedeljski prireditvi, kjer so pevke pozele še prav posebno priznanje za svojo izvedbo skladbe »Orkester« Emilija Cossetta, ki je bilo za vse resnično doživetje.

Ignacij Ota, referent za zborovsko petje pri ZSKD, je med koncertom podelil 18 pevkam bronaste, Meliti Valli in Boži Hrvatič pa srebrno Galusovo značko.

Pevkam in zborovodkinji so nato prinesli ali poslali svoje čestitke: KD

Ivan Grbec, SKD Tabor z Opčin, mešani pevski zbor Primorsko iz Mačkolj, dom J. Ukmar in Dušan Jakomin, SKD Barkovlec in zbor Milan Pertot ter SKD Slavice iz Ricmanj.

Temu uspelemu nastopu, na katerega so prihiteli tudi nekateri člani pevске skupine s Koroškega, moramo dodati še kratko kroniko tega, kar so pevke doživale na dvodnevnem gostovanju v Bilčovsu na Koroškem preteklo soboto in nedeljo. V soboto, 19. maja, so imele nastop v domači šoli, kjer so jih pevci skupine »Vaščane pojo« pozdravili z Zdravljico. Pesem Naše korenine je tu doživela svojo krstno uprizoritev.

Lep večer sta zbora zaključila s skupnim nastopom, v katerem sta zapela pesem Karla Pahorja Pa se sliš in Emila Cossetta Orkester, ki so jo morali, na željo vseh, ponoviti.

Bilo je to lepo srečanje dveh manjšinskih zborov, ko so poslušalci prisluhnili naši pesmi, ko so se pevke in pevci združili v skupnem petju. Večer v Bilčovsu je s svojimi recitacijami prepletal tržaški igralec Stane Raztresen, ki je občuteno podal balado Mateja Bora, Prešernovo Gazelo, Prizor o lepi Neži in Pepčku, pa še Menartovih Deset zapovedi.

Na Koroškem, so nam povedali, ni tradicije, da bi nastopali ženski zbori. Zato je bil nastop pevk iz Škedenja za vse pravo doživetje, pa tudi velik umetniški užitek. Pot za nadaljnja gostovanja in srečanja je torej odprta.

Po nedeljskem uspelem koncertu v Škedenju, ki mu je sledila prijetna družabnost, postajajo takšni načrti že imperativ. Zbor, ki je v sedanjem na splošno kriznem obdobju, uspel pritegniti lepo število mladih pevk in se pogumno loteva tudi zahtevnih skladb mora po tej poti nadaljevati.

N. L.

pismo uredništvu

Zakaj je ZSKD zamolčala da ARCI vodijo komunisti?

Da ne bi kvaril prazničnega vzdušja, ki je vladalo v Trstu, zlasti v ZSKD za vstop v ARCI, sem malo počakal, da se evforija poleže ali - po domače povedano - da se »skadi«.

Po dvajsetih letih je ZSKD vstopila v ARCI, nek odpor pa je moral biti, če se je toliko let o tem debatiralo. Zdaj pa vse lepo in prav. Nič ne vem, samo ugibam: ali je to spet ukaz z vrha, ali pa so to posamezniki z malo volje do življenja.

Tako, ZSKD je postala enakopravni član ARCI: enakopravna, samostojna pa ni več. Že spet so Slovenci dali mandat tujcem, četudi so to italijanski tovariši, da jih branijo in upravljajo. Seveda, branili in upravljali jih bodo, kot sami vejo in znajo, nikoli pa sebi v škodo, raje obratno!

Nobenega vnaprej ne obtožujem, samo slovensko samostojnost in pokončnost zagovarjam. Ali ne bi poverili to nalogo našim odvetnikom in našim ekonomistom, saj jih je vseh sort in barv. Kaj pravite? Samostojnost ne stanuje pri nas. Poštenost pa tudi ne. Ker ni pošteno, da ni ZSKD nikoli povedala, da je ARCI levičarsko usmerjeno združenje, dejansko vodeno od KPI, in da nimajo druge levičarske stranke nobene besede v njem. Da je to izrazito politično združenje, tudi sedaj, ko se je preimenovalo v ARCI-Nova in se govori samo o kulturi, športu, prostem času itd.

In vendar beremo v Primorskem dnevniku vsak dan dolge članke o ARCI-ju; torej bi se med drugim moralo tudi to povedati zaradi verodostojnosti informacije. Zakaj je ZSKD to zamolčala in še molči? Zakaj hoče po vsej sili vkrati ljudi na barko, ki se potaplja?

Vse to in še drugo sem že povedal in vprašal na razširjeni seji ZSKD v Križu: govoril pa sem zidu. Takemu zidu, za katerega se danes vsi hvalijo, da ga rušijo, in med temi je tudi ARCI.

Za zapreke pa, ki so jih svoj čas sami postavljali ali pa samo pomagali postavljati, ni treba nobene samohvale sedaj, ko jih po sili razmer skušajo odstraniti.

ALEKSANDER FURLAN

V Sutriu res prisrčno sprejeli pevski zbor Skala iz Gropade

Po nič kaj spodbudnem nastopu na vsakoletni reviji »Primorska poje« je za zbor Skala iz Gropade kot obliž na nekorektnost organizatorjev prišlo povabilo za gostovanje v Karniji. Kulturni krožek »L'ARNICHE« iz Sutria blizu Tolmeča je začuda zvedel o delovanju gropajskega zbora (zdi se, da so naša društva tu in onstran meje popolnoma brez posluha za ves trud gropajskih pevcev in kulturnih delavcev!) in ga povabil, naj s celovečernim koncertom nastopi v Sutriu. Gropajski pevci so se rade volje vabili, za nastop so pridno vadili in nato tako skrbno pripravljeni krenili na pot v nedeljo, 20. maja, opoldne, da bi posredovali Karnijcem delež slovenske kulture.

Izlet je bil skrbno pripravljen, predsednik gropajskega kulturnega društva Saško Kalc pa je poskrbel, da je bilo nedeljsko gostovanje pevcev in spremljevalcev združeno z obiskom narodnega muzeja v Tolmeču, kjer so si lahko ogledali izredno bogasto raznih ročnih izdelkov iz polpreteklega dobe. V Bajti v bližini Sutria pa so zboru z neobičajno pozornostjo postregli s pristnimi domačimi jedmi, poleg tega pa so si pevci v kraju samem lahko ogledali še prekrasne jaslice, plod štiridesetletnega dela domačega obrtnika.

Kulturni dom v Sutriu se ne more ponašati z izredno razkošnostjo. Zato pa so goste tembolj presenetile poljske marjetice, s katerimi je bil okrašen. Pevce je lepo sprejela mladina, z organizatorji so se nato pogovorili, kako naj bi spored potekel in že je bila dvorana nabito polna. Vstop gropajskega zbora so poslušalci navdušeno sprejeli. Po predstavitvi gostov je tajnik kulturnega krožka iz Sutria predal besedo Aleksandru Mužini, ki je poslej napovedoval celovečerni program. Svoj nastop je Mužina začel s slo-

venščini, domačini pa so se na njegov slovenski pozdrav odzvali z navdušenim ploskanjem. Po napovedi pesmi in skladatelja je Mužina tudi na kratko orisal pomen vsake pesmi in tako vsaj v malem prispeval, da je občinstvo razumelo, za kaj gre. Od pesmi do pesmi je navdušenje raslo. Zbor je bil dobro razporejen, k temu pa je prispevala v precejšnji meri Anastazija Purič s svojim zanesljivim in energičnim vodstvom, za kar so ji čestitali poznavalci zborovske glasbe.

Zbor Skala, ki združuje okrog štirideset pevk, je na koncertu v Karniji predstavil dovolj bogat in raznolik spored ljudskih in umetnih pesmi in priredb uglednih slovenskih skladateljev, kot so Pahor, Vrabec, Kogoj, Marolt, Žganec, Merku in Vremšak. Posebej gre omeniti dva slovaška ljudska napeva, ki ju je za zbor priredila dirigentka Anastazija Purič. Zaključek koncerta pa je bil »mednaroden«. Po ritmičnem in razgibanem francoskem napevu iz 17. stoletja, so se gropajski pevci posloviili z nabožno Monzovo Regino Coeli in Bachovo Psallite Deo nostro.

Po res lepem koncertu, ko sta si društvi izmenjali darila, je sledila bogata zakuska. Tu je bila priložnost, da gropajski pevci izmenjajo mnenja in izkušnje z domačini, ki so se zadržali v pogovoru in družabnosti. Govor je bil seveda predvsem o kulturnem ljubitelstvu in predvsem o odnosu do mladih. Gropajci so med drugim kar pritrdili gostom, ko so tožili, da so mladi precej odsotni in da si je treba krepko zavihati rokave, če se hoče kaj doseči.

Potrpežljivo in vzorno obnašanje vseh izvajalcev in izletnikov ter dober nastop zbora Skala vzbuja upanje v nadaljnjo rast in krepitev zborovskega petja in nastopov. (A-R)

Slovo od zavedne lonjerske Slovenke Pavle Glavine



Pred nekaj tedni je umrla Pavla Glavina, ki so jo, ob veliki udeležbi domačinov, prijateljev in znancev, pokopali na katinarskem pokopališču.

Njena življenjska zgodba je podobna zgodbam naših non in pranon, ki so prale perilo tržaški gospodi in delale doma, da so pomagale družini. Ko je prišel čas upora proti nacifazizmu, je bila tudi pokojna med tistimi, ki se je borcem za svobodo takoj pridružila.

Ostala je zvesta tem idealom vsa povojna leta, ko smo jo redno srečevali na vseh naših prireditvah, od gledaliških, pa do prireditve v naših društvi. Bila je zvesta bralka našega dnevnika, ki ga je redno prebirala, dokler ji je zdravje dopuščalo. 93 let bi slavila 28. junija, pa jih ni dočkala, čeprav je bila trdna, žilava in skoraj do zadnjega polna energije. Takšno jo bomo ohranili v spominu. (NL)

Kako prirediti staro zemljiško knjigo za računalniško uporabo

Stara Avstrija je slovela po dobro urejenem državnem in birokratskem sistemu, enostavnejše po »redu«. Med dokaze, da so v stari Avstriji znali marsikaj urediti tako, da je bilo resnično urejeno, sodi prav gotovo zemljiška knjiga. Uvedli so jo v drugi polovici prejšnjega stoletja, služila pa je kot osnova sistema, ki je urejal inventar nepremičninskih lastnin. Marsikje so zemljiško knjigo nadomestili z novimi sistemi, marsikje pa so jo obdržali in se ne kesajo.

V Italiji uporabljata zemljiško knjigo Južna Tirolska in Furlanija-Juljska krajina. V obeh deželah je knjiga učinkovito sredstvo za ugotavljanje lastnin in prav gotovo v obeh deželah ne manjka problemov. Že sam tržaški Kras je na primer izjemno zapleteno področje, kjer je sosledje dedičev us-

tvarilo zapleten lastniški mozaik, ki bi ga brez učinkovitih sredstev težko »razbrali«. Prav FJK prireja danes in jutri v Trstu seminar o uporabi zemljiške knjige.

Na seminarju bodo sodelovali izvedenci iz Avstrije, Čehoslovaške, Madžarske, Slovenije in Hrvaške. Prisotni bodo tudi izvedenci italijanskega finančnega ministrstva.

Namen dvodnevnega seminarja pa je v preverjanju novih dosežkov, saj se zemljiške knjige obnavljajo, sisteme uradov pa modernizirajo in posodablajo. Naša dežela je prva, ki se je lotila kompjuterizacije knjige, probleme in izkušnje pa bo posredovala drugim. Vsekakor je tudi kompjuterizacija dokaz, da je bil staroavstrijski način knjiženja nepremičnin skrajno sistematičen in racionalen.

Nastop pri sv. Vincenciju za slovenske in italijanske farane Liturgična pesem v interpretaciji Tržaškega okteta

Predno je odpotoval v Milan oziroma v Quartiano di Mulazzano pri Milanu, na natečaj pevskih zborov za liturgično petje, je Tržaški oktet na povabilo slovenskih faranov nastopil 18. t. m. v cerkvi sv. Vincencija v Trstu. Ta nastop, katerega so se poleg slovenskih udeležili tudi mnogi italijanski farani, je bil v nekem smislu delno generalka za nastop v Quartianu, ki je, kot smo že poročali, pomenil za oktet ponovno zmagovalstvo v italijanskem zborovskem svetu. Na začetku koncerta, za katerega je občinstvo do kraja napolnilo prostorno cerkev, je zbranim v italijanski predstavi oktet Peter Močnik, za njim pa v slovenščini še predsednik okteta Boris Pangerca.

V uvodnem delu koncerta je Tržaški oktet zapev vseh pet liturgičnih skladb, s katerimi je sodeloval na natečaju v Quartianu (Palestrinovo O Domine Jesu Christe, Gallusovi O magnum misterium in Quam pulchra es amica mea ter Čajkovskega Antifono - Glorio in Otče naš), ob tej priložnosti pa je v oktetu tudi prvič javno nastopil mladi basist Aleksej Mahnič iz Boršta, ki je nadomestil Borisa Pangerca, ki še ni povsem okreval po operaciji in se zato tudi ni mogel podati na dolgo pot v Quartiano. Prvo javno preiz-

kušnjo je mladi basist odlično prestal in jo potem tudi prav tako odlično in suvereno ponovil ob nastopu v Quartianu in s tem dokazal, da pomeni za Tržaški oktet pomembno pridobitev za alternacijsko nastopanje. Razpolaga z naravno nizkim in svežim glasom, ki si ga je do neke mere izsolal pri Glasbeni matici v razredu za solopetje znanega ljubljanskega opernega pevca Ognjanoviča. Žal je z zaposlitvijo šolanje opustil, vendar bi bila škoda, če ga spričo talenta, ki ga ima, ne bi nadaljeval. Sicer pa nastopa Aleksej Mahnič tudi kot harmonikar v harmonikarskem ansamblu »Synthesis« Glasbene matice.

V drugem delu sporeda v cerkvi sv. Vincencija je Tržaški oktet, zdaj s svojim titularnim basistom Borisom Pangercom, zapev še liturgično Blažen muž, italijansko Signore delle cime, narodno Angelček, varuh moj, furlansko A planc cale soreli, pa še narodni Lušno je vigred in Vzvečer. Navdušenim aplavzom občinstva se je oddolžil s Kruguljčki s solom Rudija Stoparja in z narodno Pa se sliš. Ti dve pesmi je zapev v nonetu s sodelovanjem Alekseja Mahniča.

Prihodnji nastop Tržaškega okteta bo v Petrovčah pri Celju 9. junija. (jk)

Zaključna prireditev na šoli F. S. Finžgar

Na naših šolah so se že začele zaključne šolske prireditve. »Praznik plišastih medvedkov« so prireditev poimenovali na osnovni šoli F. S. Finžgar, ki je bila v soboto v društveni dvorani. Na njej so sodelovali otroci domačega vrtca s petjem, recitacijami in rajanjem. Na harmoniko jih je spremljala učiteljica Giorgina Pisani. Bili so, po mnenju vseh, pristrčni in seveda tudi pridni.

Sledil je nastop osnovnošolcev. Vsak razred je pripravil svoj prizorček o živalih. Tako so se na odru zvrstili medvedki, lisice, zajčki, muce, papagaji. Vse je bilo tekoče, živahno, veselo, dodelano.

Za konec je šolski zborček zapel tri pesmi, ki so govorile o živalih. Naj še dodamo, da so imeli vsi nastopajoči v rokah eno svojih najljubših igrač - plišastega medvedka, ki je bil lahko rjav, bel, črn, velik, majhen itd. (nl)

Odbor za sanacijo Miljskega zaliva

V Miljah so v teh dneh ustanovili Odbor za sanacijo in varnost v Miljskem zalivu, ki ga oblikujejo predstavniki političnih sil in sindikatov ter nekatere osebnosti kulturnega življenja. Nekateri od teh so svojčas že ustanovili odbor proti elektrarni na premog, ki je preprečil gradnjo elektrarne pri Miljah in ki je užival veliko podporo miljskih prebivalcev. Odbor za sanacijo Miljskega zaliva pa želi preprečiti oziroma zmanjšati onesnaženje tega zaliva, ob katerem deluje več industrijskih obratov, ter s pomočjo samih industrijcev ter tržaške in miljske občinske uprave ugotoviti stopnjo onesnaženosti, da bi v bodočnosti vzpostavili večje ravnovesje za boljšo kakovost življenja.

Martini in Valentinu se je pridružil mali

ANDREJ

Srečnima staršema čestita, malemu Andreju pa želi vse najboljše

SK Devin

gledališča

GLEDALIŠČE VERDI
Nocoj ob 20. uri (red H) bo na sporedu druga ponovitev Donizettijeve opere ELISIR D'AMORE. Dirigent Gianfranco Masini, režiser Marco Tullio Giordana. Zbor bo vodila Ine Meisters.

koncerti

Glasbena matica - Trst vabi na zaključne nastope, ki bodo: jutri, 30. t. m., ob 18. uri na šoli Glasbene matice v Trstu in ob 20.30 v Srenjski hiši v Borštu, v četrtek, 31. t. m., ob 17. uri nastop otroškega pevskega zbora Glasbene matice pod vodstvom Aleksandre Pertot na šoli Glasbene matice v Trstu, 1. junija, ob 17. uri na šoli Glasbene matice v Trstu in ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah ter 2. junija, ob 20.30 v Prosvetnem domu na Opčinah.

Gledališče Verdi - Milje
Združenje glasbenikov Juljske krajine (Associazione musicisti giuliani) je pod pokroviteljstvom miljske občine in v sodelovanju s kulturnim društvom Luigi Frausani organiziralo v miljskem gledališču Verdi ciklus štirih koncertov.

Jutri, 30. t. m., ob 20.30 bo na sporedu koncert korejske violinistke HAE-SUN KANG. Na klavir jo bo spremljal Ayami Ikeba. Izvajala bo skladbe Bacha, Čajkovskega, Prokofjeva in Ravela.

razstave

V TK Galeriji v Ul. sv. Frančiška 20 je na ogled razstava mladih GRŠKIH KIPARJEV.

V galeriji Cartesius - Ul. Marconi 16 - je odprta razstava slikarke Dianelle PI-AZZE (Popy). Razstava bo trajala do 7. junija po običajnem urniku.

Na Gradu sv. Justa bo do 14. julija na ogled razstava o ERTEJU.

V Kraški galeriji je do 17. junija na ogled razstava originalnih grafik Franca Degrassija, Renate De Mattie, Maure Israel, Edija Žerjala in Bruna Ponteja z naslovom »Srečanje na Krasu« s prof. Lojzetom Spacalom.

V galeriji Rettori Tribbio 2, Piazza Vecchia 6, je do 8. junija odprta razstava kitajskega slikarja ZHOU ZHI WEIJA.

V razstavnih dvoranh sseljsanske letovišarske ustanove bo do 2. junija na ogled razstava grafik, skulptur in risb, ki sta jo pripravila Združenje ENDAS Furlanije-Juljske krajine in tržaški Krožek Proteo Hirst. Urnik: vsak dan, razen ob praznikih in nedeljah od 9. do 14. ure.

V prostorih miljske letovišarske ustanove bodo v soboto, 2. junija, ob 18.30 odprli slikarsko razstavo na svili in platnu, ki so jo pripravili tečajniki pod vodstvom Laurette Ghirardi.

Ista razstava bo na ogled od 7. junija dalje na sedežu letovišarske ustanove v Sesslanu.

V občinski galeriji na Trgu Unità bo do 8. junija na ogled razstava DIEGA POLLIIJA. Urnik: 10-13 in 17-20, ob praznikih 10-13.

Boris Kobal in Sergej Verč

v satiričnem kabaretu

VSE NAJBOLJŠE, GOSPOD BUBNIČ!

v Kulturnem domu v Trstu:

v petek, 1. junija, ob 20.30 (premiera)
v soboto, 2. junija, ob 20.30 (repriza)
v nedeljo, 3. junija, ob 17. uri (repriza)

Sodelujeta: Alda Sosič in Tatjana Malalan

Kostumi: Giuliana Gerdol □ *Režija:* Marko Sosič

Predprodaja vstopnic pri blagajni Kulturnega doma v Trstu vsak dan od 10. do 12. ure in eno uro pred vsako predstavo.

Metromarket Foto - Optika Vikj - Keramika Ugussi - Il Negozietto



SLOVENSKI KLUB V TRSTU
Ulica sv. Frančiška 20/II

vabi danes, 29. t. m., ob 20.30 v Prosvetni dom na Opčinah na torkov večer

VIKEND NA VOLIŠČU

ali skrivnostni referendum o lovu in pesticidih

Sodelujejo: tajnik Kmečke zveze **Edi Bukavec**, odbornik za okolje Občine Dolina **Stojan Sancin**, podpredsednik Društva slovenskih lovcev Doberdob **Karlo Furlan** in deželni svetovalec Zelene liste **Andrea Wehrenfennig**.

kino

ARISTON - 18.00, 22.15 *Una notte a Bengali*.

EXCELSIOR - 18.45, 22.15 *L'indiscreto fascino del peccato*, r. Pedro-Almodovar, □□

EXCELSIOR AZZURRA - 19.30, 21.45 *Morte di un maestro del tè*, r. Kei Kumai.

NAZIONALE I - 16.30, 22.15 *Nightmare V - Il mito*, □,

NAZIONALE II - 16.15, 22.15 *Il sole anche di notte*, r. P. in V. Tavianì.

NAZIONALE III - 16.15, 22.15 *Valeria, la calda bestia II.*, porn., □□

NAZIONALE IV - 16.20, 22.15 *Jesus of Monteral*, □

GRATTACIELO - 17.30, 22.15 *Senti chi parla*, i. John Travolta.

MIGNON - 16.00, 22.15 *Sogni*, r. Akira Kurosawa.

EDEN - 15.30, 22.00 *Incontri di notte in un carcere femminile*, porn., □□

CAPITOL - 17.30, 22.00 *Nuovo cinema Paradiso*, r. G. Tornatore, i. Philippe Noiret, Salvatore Cascio.

LUMIERE - 20.00, 22.00 *Fando y lis*.

ALCIONE - 18.00, 22.15 *Racconto di primavera*, r. Eric Rohmer, i. Anne Treysedre, Hugues Quester.

RADIO - 15.30, 21.30 *Caldi contatti*, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

razna obvestila

Telovadkinje tretje mladosti pripravljajo danes, 29. t. m. ob 18. uri na stadionu 1. maj srečanje ob 10-letnici svojega telovadnega delovanja. Pristrčno objavljene vse tiste telovadkinje, ki so v teku teh desetih let prihajale k telovadbi in vsi tisti, ki so nam ta vir zdravja in mladosti omogočili.

30-letniki s Krasa in iz Brega - Če želite preživeti prijeten večer v družbi svojih vrstnikov (ljetnikov) tel. na št. 226517 (urnik trgovine) najkasneje do srede, 30. t. m., 2. junija bo velika fešta.

Zveza slovenskih kulturnih društev vabi vse otroke iz zadnjega letnika vrtca in osnovne šole ter njihove starše na skupen ogled predstave "Prizori iz življenja stvari" po zamisli Borisa A. Novaka in v režiji Borisa Kobala. Predstava bo v soboto, 16. junija 1990, ob 16. uri v Lutkovnem gledališču v Ljubljani. Za vse podrobne informacije in za rezervacije avtobusnega prevoza se lahko zainteresirani zglasijo v uradih ZSKD v Trstu, tel. 767303, ob uradnih urah, najkasneje do petka, 8. junija.

ŠD Zarja sklicuje v sredo, 6. junija, redni občni zbor, ki bo v Bazovskem domu ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vabljeni člani in simpatizerji.

izleti

Društvo slovenskih upokojencev Trst organizira 6. junija izlet v Kanalsko dolino z obiskom Doma Mangart in Belopeških jezer. Vpisovanje bo danes, 29. t. m. od 9. do 10. ure na sedežu društva, Ul. Cicerone 8.

Združenje aktivstov in invalidov NOB prireja 10. junija 1990 ob priliki odprtja obnovljene bolnice Franje enodnevni izlet. Vpisovanje na sedežu združenja, Ul. Cicerone 8/b - Trst.

PD Kolonkovec prireja 10. junija izlet v Celovec. Tel. na št. 812281 ali 818067.

SKD Vigred prireja 9. in 10. junija izlet na Plitvička jezera. Cena 100.000 lir. Prostih je še nekaj mest. Za informacije in vpisovanja tel. na št. 200150 - Franka Škrk ali na št. 200679 Mirka Kosmina od 20. do 21. ure.



GLASBENA MATICA

TRST

Proslava 80-letnice Glasbene matice v Trstu

Danes, 29. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu - Ul. Petronio

Slavnostni govor: **dr. GOJMIR DEMŠAR**

Beatrice Zonta, Vesna Zuppin - klavirski duo, **Erika Bužecan, Marko Štoka, Francesco Furlanich** - pihalni trio, **Dekliški pevski zbor Glasbene matice - Trst**, klavir: **Aljoša Starc**, dirigent: **Stojan Kuret, Solski godalni orkester**, dirigent: **Borut Logar**
Vstop prost! **Vabljeni!**

razne prireditve

Godbeno društvo Nabrežina organizira ZABAVNE KONZERTE KORACNIC, ki se bodo odvijali ob 20.30 po sledečih vaseh: v Praprotu jutri, 30. t. m. na Kržadi, v Slivnem 31. t. m. na Kržadi pri trgovini Milič, v Mavhinjah 4. junija pred gostilno Urdih in v Cerovljah 7. junija pred gostilno Lina Legiša.

V okviru pobud za starejše občane prirejajo slovenske dobrodelne organizacije v Trstu predavanje prof. Martina Jevnikarja O KOROŠKI LITERATURI VČERAJ IN DANES. Predavanje bo v dvorani v Ul. Donizetti 3 v Trstu jutri, 30. t. m., ob 16.30. Sledi družabnost!

Župnija sv. Jerneja in MePZ sv. Jernej vabita na KONCERT, ki bo v župni cerkvi na Opčinah v četrtek, 31. t. m., za slovesen zaključek šmarnic. Sodelujejo: dekleta MPZ Vesela pomlad - vodi Franc Pohajac, MPZ Fantje izpod Grmade - vodi Ivo Kralj in MePZ sv. Jernej - vodi Janko Ban. Primorske Marijine božje poti v besedi (Ljubka Šorli) in sliki (Zvonko Vidau), orgelska spremljava Ivan Milič. Povezoval bo Livij Valenčič.

KD Lonjer-Katinara - Spomin na '89 KONCERT MPZ IGO GRUDEN iz Nabrežine bo v četrtek, 31. t. m., ob 20.30 v Lonjerju. Vabljeni!

Dekliški zbor Devin in Fantje izpod Grmade vabita na ZAKLJUČNI KONCERT v petek, 1. junija, ob 20.30 na dvorišču pri Terconovih v Slivnem.

Zbori Vesela pomlad vabijo na 9. PRAZNIK MLADIH PEVCEV v Finžgarjevem domu na Opčinah. 2. junija bo ob 20.30 na sporedu koncert vokalne skupine AVE iz Ljubljane, 3. junija pa bo s pričetkom ob 16. uri bogata kulturno-zabavna prireditev na prostem.

MPZ Vasilij Mirk in ŽPZ Prosek-Kontovel priredita CELOVEČERNI KONCERT v cerkvi sv. Martina na Proseku v soboto, 2. junija, ob 20.30.

MePZ Rdeča zvezda Salež prireja III. SREČANJE PRIJATELJSKIH PEVSKIH ZBOROV v soboto, 2. junija, ob 20.30 v ŠKC v Zgoniku. Nastopajo: MePZ Rdeča zvezda - Salež, MPZ Skala - Gabrje, MePZ Slavec-Slovenec Ricmanje-Boršt in MPZ Vesna - Kriz.

PD Slovenec Boršt - Zabrežec vabi v Hribenco na XX. PRAZNIK VINA. V soboto, 2. junija, ob 18. uri odprtje kioskov ter od 20.30 ples z ansamblom Taims; v nedeljo 3. junija, ob 17. uri odprtje kioskov, ob 17.30 prihod folklorne skupine in godbe izpred srenjske hiše, nastop folklorne skupine Stu ledi, MePZ Slavec-Slovenec, koncert Godbe na pihala iz Nabrežine, od 20.30 ples z ansamblom Happy day ter v ponedeljek, 3. junija od 20.30 dalje ples z ansamblom Happy day.

KD Fran Venturini priredi ZAKLJUČNO PRIREDITEV v soboto, 2. junija, v centru A. Ukmar - Miro pri Domju. Na sporedu je prikaz društvene dejavnosti in nastop čarodeja Vikija s svojimi vragolijami. Vabljeni!

Društvo slovenskih izobražencev v Trstu vabi v ponedeljek, 4. junija na predavanje zgodovinarja dr. Branka Marušiča o POBUDAH ZA OSVETLITEV DRAMATIČNIH DOGODKOV v MAJU 1945. Predavanje bo v Peterlinovi dvorani v Donizettijevi ulici s pričetkom ob 20.30.

šolske vesti

Sindikata slovenske šole obvešča, da so potrebni obrazci, programi in informacije za izredni učiteljski natečaj po 3. bis odstavku 11. člena zakona št. 417/89 na razpolago na sedežu Sindikata slovenske šole v Ul. Carducci 8, tel. 370301, vsak torek in četrtek med 11. in 12. uro ter v sredo in petek med 16. in 17. uro.

včeraj - danes

Danes, TOREK, 29. maja 1990
MAKSIM

Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.43 - Dolžina dneva 15.22 - Luna vzide ob 10.34 in zatone ob 1.00.

Jutri, SREDA, 30. maja 1990
FERDINAND

PLIMOVANJE DANES: ob 0.08 najvišja 27 cm, ob 7.26 najnižja -48 cm, ob 14.59 najvišja 28 cm, ob 19.31 najnižja 4 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 22,1 stopinje, zračni tlak 1021,2 mb ustaljen, veter 10 km na uro severovzhodnik, vlaga 33-odstotna, nebo rahlo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 17,5 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Lorenzo Prosperi, Tobias Piccoli, Alice Nauta, Alice Sparagna, Stefania Buono.

UMRLI SO: 83-letna Margherita Bensi vd. Soldatic, 12-letni Francesco Bellocchio, 57-letna Adelina Kogoi, 42-letni Giulio Nesich, 67-letna Olga Brandolin, 73-letni Attilio Pertichino, 44-letni Furio Carpinetti, 67-letni Ovidio Cornachin, 82-letni Riccardo Goat, 74-letni Rodolfo Birs, 49-letni Antonio Biloslavo, 11-letni Simone Banditelli, 88-letna Rosa Scagnol Raffin por. Moro, 57-letni Domenico Piattelli, 66-letni Carlo Stocchi, 77-letna Anna Michelini por. Debegnag, 78-letni Degrassi Giovanni, 61-letna Anna Gregorich, 64-letni Livio Gambi.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 28. maja, do sobote, 2. junija 1990

Dnevna služba - od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Lungomare Venezia 3 (Milje). FERNETIČI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Ul. Settefontane 39, Trg Unità 4, Ul. Commerciale 21, Trg XXV. aprila 6 (Naselje sv. Sergija), Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Lungomare Venezia 3 (Milje). FERNETIČI (416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Drevored XX. septembra 4, Ul. Bernini 4, Lungomare Venezia 3 (Milje). FERNETIČI (tel. 416212) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

mali oglasi

OSMICO je odprl Brajnik pri Domju. Toči belo malvazijo doc in rdeči merlot.

AGENCIJA vsedržavne zavarovalne družbe zaposli izkušeno uradnico z nagnjenjem za stike z javnostjo. Dobrodošla predhodna izkušnja na zavarovalniškem ali finančnem področju. Možnost part-time. Pismene ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Agencija".

PODJETJE s proizvodnjo in uvožno-izvozno trgovino išče uradnico za administrativno delo z vsaj triletno prakso iz knjigovodstva in bančnega poslovanja. Višina plače bo določena na podlagi izkušenj in znanja. Ponudbe poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34170 Gorica, pod šifro "Uradnica".

PRENOSNI osebni računalnik toshiba T 1000 IBM, kompatibilen in tiskalnik, tudi ločeno, prodam. Tel. 302748 v večernih urah.

PRODAM bmw 318, iniection, letnik '87, edini lastnik, prevoženih 53.000 km, zavarovanje in taksa plačani, za 17.500.000 lir. Tel. 220367 - zjutraj.

PRODAM barvni televizor nordmende 16 palcev z daljinskim upravljanjem v odličnem stanju po ugodni ceni. Tel. (0481) 533535 vsak dan od 13. do 14. ure.

PRODAM po ugodni ceni regato 70S in audi 80SL. Tel. na št. 229224 ob večernih urah.

PRODAM električno kitaro washburo v odličnem stanju. Tel. (0481) 882358 v večernih urah.

PRODAM opel kadett coupé 1000 s priključkom za prikolico. Tel. (0481) 882358.

PRODAM motor tomos temne barve, prevoženih 43 km, malo rabljen. Telefonirati na št. 211754.

PRODAM opel 1300 S ascona, edini lastnik v odličnem stanju. Tel. 773792 od 10. do 12. ure ter od 16. do 18. ure.

PRODAM alfa sud 1500, letnik '80 za 1.500.000 lir. Tel. 910170.

NUJNO iščem srednje veliko hišo na zahodnem Krasu, po možnosti z vrtom. Upoštevam tudi zadržljiva zemljišča in stare zgradbe potrebne popravil. Klicati ob delavnikih od 11. do 13. ure na št. 291270.

PODJETJE SARI INTERNATIONAL išče delavce za montažo in vzdrževanje blindiranih in protipožarnih vrat v deželi Furlaniji-Juljski krajini. Tel. ob uradnih urah na št. (0432) 880215.

Primorski dnevnik

Vsa razna obvestila in objave sprejemamo vsak dan samo od 8. do 13. ure po tel. 7796-611

prispevki

Ob 1. obletnici smrti drage mame Valerija darujeta Vojko in Nada Pertot 180.000 lir za šolsko blagajno liceja Franca Prešeren.

V spomin na pok. Justino Cibic roj. Blažino, na Justa Šegino in Vidota Grilanca darujeta Dorka in Ivanka 40.000 lir ua Sklad Mitja Čuk in 40.000 lir za bolnico Franjo.

V spomin na Ivana Štoko daruje sestra Dorka 20.000 lir za cerkveni pevski zbor s Proseka.

Namesto cvetja na grob Justine Blažine por. Cibic in Albine Ravbar vd. Bresciani darujeta Marjo in Milena 50.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Briščkih.

V spomin na Angela Škrka in Učija Corazzo darujejo Darko, Anica, Zdenka in Mira 30.000 lir za ŠD Kontovel.

Namesto cvetja na grob tete Albina Ravbar vd. Bresciani darujeta družini Ostroška in Zangari 100.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Briščkih.

V spomin na Ivana Husuja darujejo žena Marija in hčerke z družinami 150.000 lir za Kulturni dom Prosek-Kot-novel.

V spomin na strica Ivana Husuja darujeta Karla in Anica Verša 50.000 lir za Kulturni dom Prosek - Kontovel.

V spomin na očeta Franca in Čelestina darujeta Nadja in Lucijan iz Devina 100.000 lir za SK Devin.

Namesto cvetja na grob Angele Legiše daruje Irena Metlikovec 50.000 lir za pevski zbor Fantje izpod Grmade.

V spomin na Učija Corazzo daruje Vida Gerlanc - Mennucci 10.000 lir za Godbeno društvo Prosek.

Ob obletnici smrti Ferdinanda Daneva daruje družina 50.000 lir za MPZ Vasilij Mirk.

V spomin na Ivana Husuja darujejo žena Marija in hčerke z družinami 150.000 lir za MPZ Vasilij Mirk.

Včeraj je umrl esejist in novinar G. Manganelli

Včeraj zjutraj je v svojem rimskem stanovanju zaradi infarkta umrl 68-letni pisatelj Giorgio Manganelli, ki je v zadnjem času sodeloval predvsem z dnevnikom *Il Messaggero*. Za Manganellija je pravzaprav prenos-tavno reči, da je bil samo pisatelj ali novinar, ker se je v raznih dobah svojega življenja ukvarjal s pripovedništvom, esejistiko, bil pa je tudi posebni dopisnik in predvsem ena od najbolj polemičnih osebnosti v italijanskem sodobnem kulturnem svetu.

V preteklosti je dolgo let sodeloval z dnevnikom *Il Corriere della sera*, vključeval se je v *Skupino 63*. S prvimcem Hilario Tragodia se je pojavil leta 1964. Z njim so se že tedaj začeli ukvarjati najzahtevnejši kritiki. Sledili sta *La letteratura come menzogna* in *Lunario dell'orfano Sannita*, v kateri je zbral vrsto že objavljenih člankov. Njegova zadnja knjiga esejev pa je *Improvvisi per macchine da scrivere* iz leta 1989: zbirka komentarjev, ki jih preveva ostra ironija, o sodobnih nonsensih, o nerazumljivih norostih sodobnega življenja, vse v skrbnem in izbranem jeziku. Predvsem in nadvse je ljubil paradokse. Omembe vredne so še knjige kot *Pinocchio, un libro parallelo*, *AES, Nuovo commento, Agli dei ulteriori*, *Centuria*, *Cina e altri Orientali*.

Za Manganellija je bila literarna fikcija vzvišena laž, prijetno orodje za provokacijo, da lahko postane naše življenje zanimivejše in bogatejše.

Da bi se spomnila Manganellija bo RAI 2 anticipirala na današnji večer oddajo *Skušnjava s Severa - Potovanja po Norveški* (Tentazioni del Nord *nje po Norveški* in Norvegia), ki je bila - Viaggio in Norvegia), ki je bila v predvidena za prihodnjo soboto v okviru oddaje *Mixer nel mondo*. Prisopevek je namreč pripravil Giorgio Manganelli skupaj s kolegom Gian-nijem Barcellonajem. RAI 2 še ni spotočila urnika oddaje, verjetno pa bo šla v eter pozno ponoči, ker bo nadomestila *Ritira il premio* z Ninom Frassico.

Slavni tenor kraljuje med nogometnimi asi



Italija je res dežela »bel canta« in nogometa in zdi se, da namerava te svoje lastnosti letos čim bolj unovčiti. Po zmagi Milana v pokalu prvakov se Dežela sonca pripravlja na svetovno prvenstvo v nogometu polna elana in upanja, saj spada brez dvoma med favorite za svetovni naslov. Osrednja osebnost med nogometaši pa je ta trenutek... tenorist Luciano Pavarotti. Nastopil je že ob žrebanju za SP, nastopil je tudi v nedeljo zvečer v milanskem Palatrussardiju ob podeljevanju priznanj nekaterim protagonistom preteklih svetovnih pokalov. V resnici to ni bil le nastop, temveč pravi recital velikega tenorja, ki je gosposko in suvereno podal zbranemu občinstvu in TV gledalcem prijeten izbor zahtevnih arij. Med prvim in drugim delom recitala so mlajši in starejši nogometaši prejeli plakete. Na sliki Pavarottija obkrožajo nekateri asi; v prvi vrsti lahko spoznamo Maradono, Rossija in Pelēja. Ob nogometnih asih in opernem zvezdniku je ostalo kaj malo prostora za druge, čeprav so bili nekateri glasbeniki vredni kar posebne pozornosti. Tako Pavarotti skrbi za uverturo v prvenstvo, s svojima kolegoma Joséjem Carrerasom in Placidom Domingom pa bo poskrbel tudi za zaključne akorde na velekoncertu v Karakalovih termah 7. julija, na večer pred zaključkom prvenstva. Vstopnice za koncert, ki ga bodo prenašale tudi televizije po vsem svetu, so pošle v 24 urah. 100 tisoč oseb pa se bo moralo tolažiti pred malim ekranom, toliko naročil je namreč še prešla Banca nazionale del lavoro. Res je tudi, da je v Karakalovih termah samo 6000 sedežev in prav toliko bo izbrancev, ki bodo lahko sledili v živo zgodovinskemu koncertu.

Ob letošnji predstavi v bavorski vasici 300 let pasijona

Vasica Oberammergau v severni Bavarski šteje kakih 5000 duš. Med njimi se vsakih deset let zbere skupina amaterskih igralcev, da uprizorijo gledališko predstavo v obliki pasijona. Tradicija tega ljudskega pasijona se je rodila leta 1634, ko je deželo pestila kuga. Verniki so se tedaj zaobljubili, da se bodo vsakih deset let spomnili Krustusovega trpljenja, če bodo ušli grozljivi bolezni. Zaobljubi so ostali zvesti do dandanes z 39 uprizoritvami, od katerih je bila zadnja pred dvema dneva.

Pasijona se seveda udeležijo vsi vaščani, poleg njih pa prireditve pritegne dobro število sosedov in celo turistov. Do konca poletja bodo pasijon ponovili kakih 95 krat, kar pomeni da bo Oberammergau obiskalo do 30. septembra približno pol milijona oseb. V bistvu so že razprodali vse letošnje predstave. Zadnja uprizoritev pa je prinesla s seboj tudi marsikatero novost.

Polemike je že pred nekaj meseci sprožil predvsem režiser, 28-letni Christian Stückl, ki so ga prebivalci bavarske vasi - skoraj vsi se ukvarjajo z lesom in so povečini rezbarji - povabili, da bi vodil letošnjo predstavo. Stückl se je doslej bavil s komornim gledališčem v Münchnu. Poudarbo je seveda rade volje sprejel, istočasno pa se mu je zdela nujna cela vrsta sprememb. Njegovi predlogi so zadeli ob odločen odpor prebivalcev, kljub temu pa je Stückl le izpeljal nekaj svojih zamisli.

Uprižarjanje pasijona je, denimo, še vedno slonelo na tekstu, ki ga je izdelal duhovni svetovalec Alois Daisenberger za predstavi leta 1860 in 1870. Ob to verzijo so se v zadnjih letih kaj radi spotikali ameriški židje, saj je bil tekst v marsikateri točki antisemitsko obarvan. Stückl je skušal poiskati rešitve, ki bi bile sprejemljive tako za Jude kot za kristjane, saj namerava, poleg drugega, popeljati skupino v Izrael, da bi se tam srečala z judovskimi teologi. Strogi prireditveni odbor, ki ga

sestavlja 26 domačinov, pa je zagovarjal stari tekst in spoštovanje tradicije.

Najostrejša polemika se je razvnela okrog stavka »... in tvoja kri naj pade na nas in na naše otroke...«, ki naj bi ga ljudstvo izreklo tik pred križanjem in s katerim so Jude prevzeli nase krivdo Kristusove smrti. Stavek se pojavlja samo v Evangeliju po Mateju, a prireditveni odbor se mu za nobeno ceno ni hotel odpovedati. In režiser je moral kloniti zahtevi. »Tu govorijo, da svetega pisma nove zaveze ni mogoče spreminjati, prepričani so, da recitirajo biblijo, vendar to ni sveto pismo, to je le Daisenbergerjev tekst, ki prav gotovo ni "svet". Ta isti pisec je tudi "pozabil" ne katere besede, ki naj bi jih po izročilu izrekel Kristus,« se je pred prireditvijo pritožil režiser.

Christianu Stücklu pa je kljub odporu domačinov uspelo premagati marsikatero antisemitsko čer v tekstu. Istočasno je uvedel še druge novosti. Tako je, recimo, prvič nastopala v vlogi Marije poročena ženska, 37-letna Elisabeth Petre. Doslej so domačini izbirali za to vlogo samo neporočene ženske, ki še niso bile stare 35 let. V zadnjih letih so se zaradi »diskriminacije« kar tri domačinke pritožile celo bavarskemu upravnemu sodišču.

Druga velika novost so kostumi. Doslej so se pri uprižarjanju pasijona posluževali kostumov, ki se običajno pojavljajo na cerkvenih risbah in slikah. Stücklov pristop je precej bolj gledališki, saj se je želel poslužiti kostumov, ki bi dejansko spominjali na obleke Judov pred 2000 leti. Seveda je tudi Kristus Jud, moli kot judje, imenujejo ga »rabbi« ali učitelj. Zadnja Stücklova »novost« je vsebinske narave: križanje Kristusa ni posledica ljudskega gibanja Judov, temveč zarote duhovščine. Po režiserjevem mnenju gre za zelo sodoben pojav: spopad med novim Kristusom-odrešenikom in konservativnimi silami.

današnji televizijski in radijski sporedi

RAI 1	RAI 2	RAI 3	RTV Ljubljana 1	TV Koper	RADIO TRST A
7.00 Aktualno: Uno mattina 9.50 Obletnica karabinerjev 10.40 Ob nogometnem prvenstvu: Un mondo nel pallone - Irska 11.55 Vreme in dnevnik 12.05 Risanke: Psammed 12.30 Koncert Godbe karabinerjev 13.30 Dnevnik - tri minute 14.00 Tribuna za referendum 14.15 Variete: Occhio al biglietto 14.30 Oddaja za najmlajše: L'albero azzurro 15.00 Italijanska kronika 15.30 Mladinska oddaja: Big! 18.00 Kratke vesti in risanka 18.25 Nan.: Cuori senta età 18.55 Nadaljevanka: Santa Barbara 19.40 Almanah in dnevnik 20.40 Teknik: TG 1 - Sette 21.40 Film: Totò, Fabrizi e i giovani d'oggi (kom., It. 1960, r. Mario Mattoli, i. Totò, Aldo Fabrizi), vmes (22.45) dnevnik 23.25 Dokumentarna oddaja: Atlante - Vesolje, narava, zemlja, človek 0.15 Dnevnik in vreme 0.30 Rubrika: Mezzanotte e dintorni	7.00 Otroški variete: Pata-trac, vmes risanke in (8.00) L'albero azzurro 8.30 Nadaljevanka: Capitol 9.30 Tečaj angleščine in francoščine za otroke 10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è... 13.00 Dnevnik in Diogenes 14.00 Nad.: Quando si ama 14.45 Nan.: Saranno famosi 15.30 73. giro (12. etapa) 17.00 Kratke vesti 17.05 Videocomic 17.35 Casablanca in šport 17.50 Košarka: Ranger—Scavolini, play off 19.45 Dnevnik in šport 20.30 Film: Il cacciatore di taglie (dram., ZDA 1980, r. Buzz Kulik, i. Steve McQueen, Eli Wallach) 22.10 Tribuna za referendum 22.55 Večerni dnevnik 23.05 Mixer: Skušnjava s Severa (avtor Giorgio Manganelli) 23.35 Knjige: Casablanca 23.40 Dnevnik in horoskop 0.25 Film: Il padrone di casa (dram., ZDA 1970, r. Hal Ashby, i. Beau Bridges, Lee Grant)	11.00 Teniški turnir Roland Garros (prenos iz Pariza) 14.00 Deželne vesti 14.10 Izobraževalna oddaja: Dadaupma 14.30 Videosport: teniški turnir Roland Garros (prenos), karate - mednarodni pokal UKIDA, ameriški nogomet 18.45 Športna rubrika: Derby 19.00 Vreme in dnevnik 19.30 Deželne vesti 19.45 Šport: Girosera 20.00 Variete: Blob. Di tutto di più 20.30 TV film: Storia d'amore e d'amicizia (dram., It. 1982, r. Franco Rossi, i. Barbara de Rossi, Massimo Bonetti, 1. del) 22.20 Večerni dnevnik 22.30 Drobci 23.00 Intervjuji Enza Biagijs: Giulio Andreotti e Achille Occhetto a confronto 24.00 Nočni dnevnik 24.30 Film: Audace colpo dei soliti ignoti (kom., It. 1959, r. Nanni Loy, i. Vittorio Gassman, Claudia Cardinale)	9.00 Mozaik. Zgodbe iz školjke 9.30 Šolska TV: Ko komarji pikirajo, 9.55 Tolminski kmečki upor leta 1713; 10.15 Vzemsi si čas, ne življenje; 10.30 nemščina - Alles Gute (12. lekcija) 11.00 Oddaja o športu: Sedma steza 11.15 Osmi dan (pon.) 12.00 Video strani 14.25 Nemščina: Alles Gute 14.55 Žarišče (pon.) 15.25 Nad.: Skrivni predal 16.30 Dnevnik in poslovne informacije 16.50 Mozaik. Šolska TV 17.50 Spored za otroke in mlade: Lonček, kuhaj! - Rižev narastek, 18.00 risanka Cvetlične zgodbe, 18.15 Periskop 19.00 Risanke in TV okno 19.18 Dobro je vedeti 19.30 Dnevnik in vreme 20.05 Nad.: Moja poslednja sanja (J. D'Ormesson, zadnji del) 21.05 Cirkum musica 22.05 Dnevnik in vreme 22.30 Nad.: Skrivni predal 23.25 Video strani	13.45 Odbojka WL: Italija-Francija 16.00 Nočni boks (pon.) 16.45 Košarka - prvenstvo NBA (pon.) 18.15 Wrestling Spotlight 18.50 TVD Novice 19.00 Odprta meja 19.30 Stičišče 20.00 Teknik: Evropa, zakaj? 20.30 Rubrika: Veliki boks 21.30 Nogomet: ZRN-Češkoslovaška, vmes TVD Novice 23.15 Rubrika: Eurogolf 24.15 Zgodovina športa po želji: Juke Box 24.45 Rubrika: Fish Eye (pon.)	8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 7.30 Praviljica, nato Dobro jutro po naše; 8.10 Arhipelag Goli; 8.35 Južnoameriška folklorja; 9.05 Ne vse, toda o vsem; 9.10 Veliki uspehi Beatlesov; 9.40 V znamenju sreče; 10.10 Z opernega in koncertnega repertoarja; 11.30 Italijanski kantavtorji; 12.00 Biti človek; 12.20 Prijljubljene melodije; 12.40 Z lanskega tekmovalnega glasba; 12.50 Orkestralna glasba; 13.20 Tribuna ob referendumu; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Povest: Moj Kras (pon. 5. dela); 17.28 Mladi val; 19.20 Zaključek sporedov.
CANALE 5	RETE 4	ITALIA 1	ODEON	TELEFRIULI	RADIO KOPER (slovenski program)
7.10 Nan.: La grande vallata, 8.00 Una famiglia americana, 9.00 Love Boat, 10.01 Jefferson 10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie 15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro 16.00 Zdravniški pregled 16.30 Canale 5 za vas 17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito 20.25 Variete: Striscia la notizia (vodita Ezio Greggio in Raffaele Pisu) 20.40 TV film: Il magistrato (dram., It. 1989, r. Kathy Müller, i. Franco Nero, Julia Blake, Dennis Miller, zadnji del) 22.40 Aktualno: L'età negata 23.25 Variete: Maurizio Costanzo Show 1.15 Variete: Striscia la notizia (pon.) 1.35 Nanizanka: Lou Grant - Un giornale di provincia	8.30 Nanizanka: Ironside 9.25 Filmske novosti 9.35 Nad.: Una vita da vivere, 11.00 Aspettando il domani, 11.30 Così gira il mondo 12.15 Nan.: Strega per amore 12.40 Otroška oddaja 13.40 Nadaljevanka: Sentieri, 14.35 Azucena, 15.05 La valle dei pini, 16.05 Falcon Crest, 17.05 Veronica, 17.35 General Hospital, 18.30 Febbre d'amore 18.45 Danielin horoskop 19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti 19.30 Nanizanka: Mai dire sì - Luna di miele in Messico (2. del) 20.30 Film: Amore, ritorna! (kom., ZDA 1962, r. Delbert Mann, i. Doris Day, Rock Hudson) 22.35 Film: Atlantic City, USA (dram., Fr.-Kan. 1979, r. Louis Malle, i. Burt Lancaster, Susan Sarandon) 0.30 Horoskop (pon.) 0.35 Film: Aldilà del domani (fant., ZDA 1940, r. Edward Sutherland, i. Jean Parker)	7.00 Otroška oddaja: Caffe-latte in risanke 8.30 Nan.: SuperVicky, 9.00 Mork & Mindy, 9.30 Agente Pepper, 10.30 Simon & Simon, 11.30 New York New York, 12.35 Chips, 13.30 Magnum P.I. - Riunione di famiglia 14.30 Variete: Smile 14.35 DeeJay Television 15.30 Nanizanka: Tre nipoti e un maggiordomo 16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke 18.00 Nanizanka: Arnold, 18.30 L'incredibile Hulk - Il terremoto, 19.30 Denise - Terapia d'urto 20.00 Risanke 20.30 Nanizanka: College - Un collegiale particolare 21.40 Variete: Candid Camera Show 22.40 Glasbena oddaja: Be Bob à Lula 23.25 Šport: Settimana gol 0.30 Aktualno: Cara TV 1.10 Italijanske smešnice 1.15 Filmske novosti 1.20 Nanizanka: Sulle strade della California, 2.20 Ai confini della realtà	9.30 Nanizanka: Arthur 10.30 Igra: La spesa in vacanza 13.00 Otroški variete: Sugar 15.15 Nadaljevanka: Rosa selvaggia, 16.15 Colorina, 17.15 Senora 18.15 Branko in zvezde 18.30 Dok.: Človek in zemlja 19.00 Filmske novosti 19.30 Risanke: Transformers 20.00 Aktualno: USA Today 20.15 Branko in zvezde 20.30 Film: Il mostro (dram., It. 1977, r. Luigi Zampa, i. Johnny Dorelli) 22.45 Šport: Excalibur 23.15 Film: Piazza pulita (dram., ZDA 1972, r. Luigi Vanzi, i. Adolfo Celi, Irene Papas)	16.45 Variete: Girogiromondo 17.15 Glasba: Clip clip 17.45 Aktualno: Ženska TV 18.45 Igra: Il paroliere 19.00 Nanizanka: Autostop per il cielo 20.00 Vesti: TMC News 20.30 Film: Milioni che scottano (kom., r. Eric Till) 22.30 Rubrika o motorjih 23.00 Šport: 73. giro, nogomet Francija-Belgija (SP '86), teniški turnir Roland Garros (povzetki)	7.30, 13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja in živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.
TELE 4	RADIO KOPER (italijanski program)	RADIO OPČINE			
(Se povezuje s sporedi Italia 1) Lastne oddaje: 14.00 Dogodki in odmevi 19.30 Dogodki in odmevi	8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Glasbeni program; 8.00 Pošiljam ti razglednice; 8.20 Program plus; 8.25 Pesem tedna; 8.35 Mi in vi; 9.15 Edig Galletti; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.35 Družinsko vesolje; 11.00 Orlando dei Pupi; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 15.00 Srečanje; 16.10 Kviz; 17.00 Srečanje z...; 17.05 Bubbling; 18.00 Koncert; 18.40 Mi in vi; 19.00 Glasba.	7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Naš Kras; 19.30 Smeh in glasba; 21.00 Nora leta, nato do jutra Nočna glasba.			

Na sinočnji umestitveni seji občinskega sveta Mario Lavrenčič tretjič za župana v Doberdolu

Dr. Mario Lavrenčič je bil na sinočnji seji občinskega sveta v Doberdolu ponovno izvoljen za župana in je tako kot predstavnik Občinske enotnosti nastopil svoj tretji mandat. Zanj je glasovalo enajst svetovalcev večinske koalicije Občinske enotnosti, en glas je prejel Karlo Černic, tri glasovnice pa so bile oddane bele.

Občinski svet je tudi izvolil dva efektivna in dva nadomestna odbornika. Efektivna odbornika sta Karlo Černic in Dario Legiša, nadomestna pa Janko Gergolet in Nordio Gergolet.

Černic, Legiša in Janko Gergolet so bili v ožjem odboru tudi v prejšnji mandatni dobi.

Umestitvena seja je potekala po predvidenem redu, vodil pa jo je starejši odbornik (po številu glasov) dr. Mario Lavrenčič. Do manjšega zapleta je prišlo le ob volitvah za efektivna člana odbora. Ob prvem glasovanju je Dario Legiša prejel samo sedem glasov, medtem ko bi jih moral vsaj osem. Ob drugem glasovanju je zanj glasovalo kar devet svetovalcev. Odbornik Černic je prejel enajst glasov in s tem tudi prevzema funkcijo starejšega odbornika.

Po enajst glasov sta prejela Janko Gergolet in Nordio Gergolet.

Predstavniki manjšine (SSk) so ob volitvah za župana napovedali, da nimajo svojega predloga in zato bo vsakdo volil po vesti. Ob glasovanju za efektivna odbornika je SSK predla-

gala svoja kandidata, Emila Visintina in Ernesta Quinzija (oba sta prejela po dva glasova, dva glasova je prejel Maks Gergolet).

Dr. Lavrenčič se je ob koncu seje zahvalil doberdolskim občanom zavisoko volilno udeležbo s čemer so dokazali, da jim ni vseeno kdo in kako upravlja občino. Zahvalil se je tudi svetovalcem za vnovič izkazano zaupanje ter opozoril na značilnost novega občinskega sveta, kjer je kar devet novih svetovalcev. Torej nekakšna prenova v kontinuiteti. Dr. Lavrenčič je dejal, da računa na aktivno sodelovanje vseh svetovalcev, da želi korektno sodelovati, čeprav ob različnih vlogah, z manjšino ter nakazal nato najbolj pomembna vprašanja, ki se jih bo treba lotiti v prihodnje, pri čemer bodo narodnostni problematiki namenili posebno skrb.

Krajši poseg je imel tudi predstavnik manjšine, Maks Gergolet, ki se je zahvalil volilcem SSK, ki so nagradili dobro delovanje svetovalcev SSK. Izrazil je željo, da bi bilo več sodelovanja kar zadeva prostorsko urejanje in načrtovanje raznih javnih del ter zagotovil, da bo narodnostna problematika stalno predmet prizadevanja njihove skupine.

Naj povemo še, da so na začetku seje s trenutkom zbranosti počastili spomin nedavno umrlega svetovalca Giorgio Uliana.

Skupno razmišljanje v perspektivi evropskega združevanja Posvet zvez CGIL, CISL in UIL s sindikati Slovenije in Ukrajine

Goriške sindikalne zveze CGIL, CISL in UIL so že pred dvema letoma skupaj z novogoriškimi sindikati navezale stike s sindikati v Ukrajini. Prvo srečanje so imeli pred dvema letoma v Novi Gorici, nato pa je sledil še obisk treh goriških pokrajinskih tajnikov v Sovjetski zvezi. Včeraj so to sodelovanje obogatili še s posvetom v konferenčni dvorani Expomago na temo Sindikat: primerjava treh izkušenj.

Razpravo je uvedel tajnik CISL Vittorio Brancati, ki je dejal, da bodoča združena Evropa ne sme biti le Evropa gospodarskih in finančnih mogotcev, pač pa tudi Evropa socialnih pridobitev in delavcev. Sindikate čakajo zahtevne naloge pri zagotavljanju ravnih zaposlenosti, varstvu socialnih pravic in drugih pridobitev delavskih gibanj posemeznih držav. Prav zato je ocenil kot zelo pozitivno sodelovanje s sindikati iz vzhodnih držav, ki prinašajo drugačne poglede in izkušnje.

Sledila so poročila predstavnikov sindikalnih zvez iz treh držav. Giuliano Bon, pokrajinski tajnik goriške CGIL, je izhajal prav iz razlik med sindikati v Italiji, ki so ohranili svojo avtonomijo, in sindikati v vzhodnih državah, ki so bili v podporo tamkajšnjim sistemom. Vprašal se je, kakšno vlogo bodo lahko imeli sindikati v bodoči združeni Evropi in kako bodo lahko ščitili interese delavstva v infor-

matski družbi, ki teži k izločevanju (in brezpravnosti) vedno večjih plasti delavstva. Perspektiva je v sindikatu vseh državljanov, je menil, ki mora na evropski ravni skušati doseči priznanje določene ravni zaščite za vse, tako kar zadeva sindikalne pravice, varnost na delu, urnike in možnosti sodelovanja sindikatov v podjetjih.

Za njim je spregovoril tudi predsednik deželne vlade Biasutti, ki je pozdravil kot pozitivno to iskanje skupnih poti. Omenil je sodelovanje dežel v Evropi, ki že danes omogoča premoščanje dosedanjih državnih zavezništav, in potrebo po novih etičnih pravilih v družbi in gospodarstvu, da ne bi delni interesi gospodarskih krogov prevladali nad političnimi interesi, tj. interesi celotne družbe.

Tajnik sindikatov Ukrajine Ivan Ivanovič Lutak je nato predstavil tamkajšnje stvarnost. Dejal je, da perestrojka povzroča velike pretrese. Dosegla je precej uspehov na politični ravni, v gospodarstvu pa so velike težave, ki jih postavlja potrebni prehod proti tržnemu gospodarstvu. Sindikati spreminjajo svojo vlogo, postajajo neodvisni in se odločneje zavzemajo za pravno in socialno zaščito zaposlenih. Pozval je k mednarodni podpori procesu perestrojke. Zelo pozitivno je ocenil včerajšnji posvet, saj je dejal, da se sovjetski sindikati lahko marsikaj naučijo iz izkušenj italijanskega.

V imenu Zveze svobodnih sindikatov Slovenije je Jože Šketa predstavil proces demokratizacije v Sloveniji, novosti novega zakona o podjetjih in novo vlogo sindikatov. Sistem kolektivnega pogajanja že zamenjuje dosežanje samoupravljanje. Sindikati so odslej svobodni, avtonomni, neodvisni in pluralistično organizirani. Njihov glavni cilj je celovita pravna in ekonomska zaščita delavstva, med prvenstvenimi cilji v kratkoročnem obdobju pa je zagotavljanje pravice do dela in zaposlitve, primerno nagrajevanje dela in pravice do sodelovanja.

Posvet je po razpravi zaključil tajnik UIL Flavio Snidero, ki je dejal, da kljub razglabljanjem o krizi sindikata, delavske organizacije hočejo biti še vedno med družbenimi protagonisti in da se na to vlogo vestno pripravljajo upoštevajoč nove evropske razmere.

Hvala za pomoč ob bralni znački

Učenci, učitelji OŠ Peter Butkovič - Domen in ravnateljstvo doberdolskega območja se javno zahvaljujejo Posojilnici v Sovodnjah za sponsorizacijo prireditve ob jubilejni bralni znački. Iskreno se zahvaljujejo tudi vsem, ki so kakorkoli prispevali k uspehu petkove prireditve.

kino

Gorica

CORSO 17.30-22.00 »L'attimo fuggente«.
VERDI Danes zaprto. Jutri: 18.00-22.00 »Senti chi parla«.

VITTORIA 17.30-22.00 »Mia moglie, il dottore, l'infermiera«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Tržič

COMUNALE 20.30 koncert iz cikla Danubio. Nastopa pianist Deszö Ranki.

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Senti chi parla«.

Nova Gorica

SOČA (Kulturni dom) 18.00-20.00 »Morje ljubezni«.

pogrebi

Danes ob 9.30 Livia Segati Ceriani iz splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče, ob 14. uri Annamaria Zlateu iz Vidma v cerkev in na pokopališče v Ločniku, ob 17. uri Radivoj Faganel iz hiše žalosti na Trgu sv. Andreja 6 v cerkev in na pokopališče v Štandrežu.

Pogreb Radivoja Faganela bo danes, 29. maja, ob 17. uri. Pogrebni spreved bo iz hiše žalosti v cerkev v Štandrežu.

SVOJCI

Danes sestanek petih strank koalicije

Za danes napovedujejo sestanek predstavnikov petih političnih strank na pokrajinski ravni, v prihodnjih dneh pa naj bi se pričeli dvostranski pogovori med strankami. Pobudo za ta srečanja so dali socialisti, ki se bodo v četrtek sestali s predstavniki socialdemokratske stranke, v petek pa s predstavniki komunistov, v naslednjih dneh pa še s predstavniki drugih strank ustavnega loka.

Današnji sestanek petih strank bo nedvomno pod vplivom dogodkov z zadnje seje pokrajinskega sveta, ko so socialisti preprečili potek glasovanja za izvolitev Di Mercuria na mesto odbornika Fabbra, ki je bil medtem izvoljen za župana v Fari.

Zaradi precejšnjega števila odprtih vprašanj, zlasti v odnosih med KD in PSI ni pričakovati takojšnje izgladitve vseh nesoglasij in sklenitev dogovorov o sestavi občinskih uprav v občinah, kjer so v začetku maja volili in potrditvi ali spremembah občinskih odborov v nekaterih drugih občinah (Tržič, Ronke, Gračevo).

Medtem ko se za sestavo odborov v velikih občinah stranke šele začnajo pogovarjati, pa se že obnavlja dejavnost v rajonskih svetih v Gorici. Včeraj se je sestel rajonski svet v Ločniku, danes bosta seji na Rojcah in pri Madonnini, jutri pa v Pevmi.

Ob današnjem praznovanju 176-letnice ustanovitve Obračun dela karabinjerjev

Karabinjerji bodo danes po vsej državi praznovali 176-letnico obstoja in delovanja. Slovesnost bodo priredili tudi v Gorici na dvorišču vojašnice 13. bataljona karabinjerjev na Tržaški ulici. Začetek svečanosti je napovedan ob 10. uri. Pred postrojenimi enotami bataljona in goriških operativnih oddelkov bodo počastili zastavo, položili venec k obeležju padlim, najvišji častniki pa bodo nato imeli priložnostni nagovor.

Ob prazniku je poveljstvo goriških operativnih enot karabinjerjev podalo obračun delovanja v obdobju od 1. junija 1989 do 12. maja letos. V tem času so preiskovali 1.429 kazenskih prekrškov, med temi 6 ropov, 1 izsiljevanje in kar 1.070 tatvin. Odkrili so storilce 4 od teh ropov in edinega izsiljevanja, kar zadeva tatvine pa je bilo delo težje, saj so prijaviteli storilce le 91 kraj. Skupno so aretirali 36 oseb, 212 pa prijaviteli sodnim oblastem. Lastnikom so vrnili za 331 milijonov lir ukradenega blaga, zaplenili so 19 kosov orožja, 9 ročnih bomb, precej municije in 10 kg eksploziva. Zaplenili so tudi 59 gramov mamil.

Precej dela so imeli tudi z nadzorom na cestah: napravili so skoraj 14 tisoč glob (za skupnih nekaj manj kot 300 milijonov lir) in v 1.183 primerih prihiteli na pomoč pri nesrečah ali raznih težavah. Več kot 500 posegov so opravile tudi pomorske enote, obra-



čun pa dopolnjuje še spremstvo zaporikov in prevozov dragocenosti.

V obračunu so tudi izrecno navedli nekatere uspešnejše akcije. Tako so 7. oktobra lani takoj po ropu v neki trgovini v Tržiču na tamkajšnji železniški postaji izsledili in aretirali dva storilca ter vrnili lastniku plen. 18. marca letos so v Tržiču odkrili razpečevalca ponarejenih bankovcev, ker je nato omogočilo preiskavo, med katero

so izsledili še druge člane tolpe. 27. februarja letos je poveljnik postaje v Dolenju Carmelo Nicastro še pred prihodom gasilcev odnesel iz gorečega gospodarskega poslopja posode z vnetljivo tekočino in tako preprečil, da bi se požar razširil in zajel še bližnje hiše. Pri tem pogumnem dejanju je bil tudi lažje ranjen.

Na sliki: pomorska enota karabinjerjev v Gračevo.

Nadaljuje se niz težkih prometnih nesreč

Življenje je v nedeljo izgubil 38-letni motorist iz Gradišča

V noči na ponedeljek, le nekaj minut pred polnočjo, se je v bližini Gradišča smrtno ponesrečil 38-letni motorist Roberto Bressan iz Gradišča, Ul. Gorizia 50. Bressan se je peljal na motorju kawasaki 900 po pokrajinski cesti iz Morara proti Gradišču. V bližini kmetijskega posestva Bressan je z vso silo trčil v ograjni zid. Motor je po trčenju nadaljeval divjo vožnjo še kakih 35 metrov, kjer je Bressan obležal hudo ranjen in v nezavesti.

Na prizorišče nesreče so prihiteli karabinjerji iz Gradišča in osebje goriškega Zelenega križa. Kljub takojšnjemu posegu reševalcev, je ponesrečenec umrl med prevozom v bolnišnico.

V ponedeljek v prvih jutranjih urah, se je na mostu čez Sočo pri Zagraju lažje poškodoval 17-letni motociklist Mustafa Said iz Mortege-ljana. V goriški splošni bolnišnici so mu zdravniki ugotovili le nekaj odrgnin in udarcev v rame in čeljust. Ozdravel bo v desetih dneh.

A.W.S. GORICA

PRESTIAUTO

■ Do trideset milijonov lir, ki jih boš lahko vračal z ugodnimi mesečnimi obroki v časovnem roku do štirih let

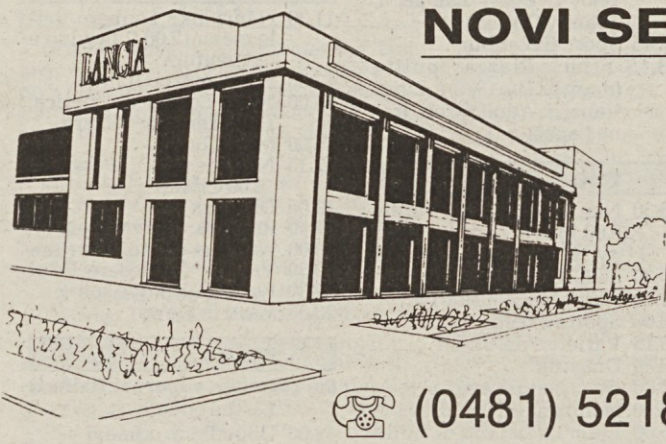
■ V prvem letu boš brezplačno razpolagal z vrsto posebnih zavarovanj, ki smo si jih zamislili v sodelovanju s SAI

■ (0481) 387333 NEPOSREDNA ZVEZA PRESTIAUTO Posebna telefonska številka, na kateri boš dobil katerokoli pojasnilo

Banca Agricola Kmečka banka Gorica

DI ZORZ

SVAG



NOVI SEDEŽ V GORICI - UL. TRIESTE 138

13.000 PRESTIŽNIH KVADRATNIH METROV

LANCIA

(0481) 521830-890-801

Pobudo so dali prav Kraški krti pred desetimi leti Tridnevno mednarodno srečanje jamarjev iz treh sosednjih dežel

Kraški krti so bili ob koncu tedna gostitelji 10. Tristranskega srečanja jamarjev iz Italije, Jugoslavije in Avstrije. Srečanja, ki je potekalo v znamenju ustaljenega prijateljstva med poklicnimi in ljubiteljskimi raziskovalci krasi in kraških pojavov, se je udeležilo lepo število predstavnikov jamarških društev, klubov in organizacij iz Slovenije, Koroške in Furlanije Julijske krajine, pa tudi iz drugih bolj oddaljenih območij (Brescia in Dunaj). Med najbolj številnimi so bili jamarji iz Slovenije, kar je tudi razumljivo, saj jih z našimi fanti druži prijateljstvo in sodelovanje že od vsega začetka.

Čprav srečanje, ki ga prirejajo vsako leto v drugem kraju (prihodnjič bo v Sežani), nosi uradno ime srečanje prijateljstva, organizatorji in udeleženci niso zanemarili strokovni del. V soboto so se v kulturno—športnem središču na Vrhu, kjer je bil sedež srečanja, odvijali pogovori in srečanja o različnih aspektih delovanja na področju jamarstva. Predstavniki jamarških društev in organizacij, predstavniki jamarške reševalne službe in naplohi vsi, ki so tako ali drugače soudeleženi pri raziskovanju in varstvu v posamezni od treh regij. Veliko pozornosti so namenili tudi vprašanju opreme.

Strokovni del srečanja so dopolnili z vodenimi obiski jam.

V soboto zvečer je bila v KŠC Daniča uradna slovesnost ob jubilejnem ja-

marskem srečanju, katerega pobudnik so bili prav Kraški krti, oziroma njihov predsednik Stanko Kosič.

Poleg številnih predstavnikov jamarških društev in organizacij — bili so prisotni tudi predstavniki nekaterih tržaških jamarških društev — sta se slovesnega trenutka udeležila tudi Predsednik pokrajine Crisci in dobredobsi župan dr. Mario Lavrenčič. Z Dunaja je prišel, v predstavnstvu vseh društev, ki se ukvarjajo z raziskovanjem Krasa dr. Karl Meis. Jamarško zvezo Slovenije je predstavljala Vito Kregar.

Govorci so v priložnostnih nagovorih poudarili pomen prijateljstva in sodelovanja med jamarji treh različnih območij. Glavna vez tega prijateljstva je raziskovalna strast in obenem skrb, pred neodgovornim ravnanjem človeka do naravnega okolja. "Kras in kraški pojavi, ne poznajo političnih meja, ampak so del ene same narave, ene same celote. Zato jih je treba tudi obravnavati skupno in z istim pristopom. V tem je pomen takih in podobnih srečanj in našega sodelovanja", je svoje misli strnil predstavnik avstrijskih jamarjev Karl Meis.

Pozdrave pokrajinske uprave je izrekel Predsednik Gianfranco Crisci, v imenu Dobredebske občine pa dr. Mario Lavrenčič.

Govorili so še Carlo Padovese, v imenu federacije jamarških društev in Stanko Kosič, predsednik Kraških krtov, v imenu gostiteljev ter nekateri drugi.

Ob jubilejnem jamarškem srečanju so Kraški krti popskrbeli za izdajo častne diplome in spominske kolajne. Posebno priznanje, v obliki plakete, pa je prejel Stanko Kosič.

Med sobotno slovesnostjo so se udeleženci podpisali v posebno knjigo, ki jo bo društvo izročilo organizatorju naslednjega srečanja.

Ob koncu bi veljalo zabeležiti še to, da se je sobotni del srečanja zaključil z družabnostjo ter tekmovanji v spretnosti plezanja po vrvi, oziroma drogu.

Kraški krti so se na srečanje pripravili tudi drugače. Postavili so si cilj, da bodo za to priložnost jamarški dom opremili s tekočo vodo in vkopali kabel električne napeljave. Delo so uspešno opravili že prejšnji teden, ko je bila v domu tudi manjša slovesnost, ko so nazdravili k skupnemu uspehu.

Dijaki obiskali obmejne naprave

Družba SDAG, ki upravlja obmejne naprave pri Štandrežu, je pred nedavnim ponudila šolam možnost informativnih srečanj za dijake z obiskom in ogledom carinskih naprav in blagovnega terminala. To možnost so prejšnji teden izkoristili dijaki dveh razredov italijanskega tehničnega zavoda za trgovino. Funkcionarji carinske uprave in upravitelji SDAG so jim prikazali delovanje obmejnih struktur in jih seznanili z možnostmi zaposlovanja v dejavnostih, ki so s temi povezane.

V nedeljo v organizaciji "Pedale Gorizia" Nad štiristo kolesarjev iz Gorice v Portorož



Štiristo in več kolesarjev se je udeležilo 7. mednarodnega kolesarskega maratona iz Gorice do Portoroža. Ob številni udeležbi rekreativcev iz naše dežele, Veneta in Lombardije, so se pobude društva »Pedale Gorizia« udeležile tudi skupine iz Slovenije, Švice in Francije.

Po startu, ki ga je simbolično dal predsednik goriške Pokrajine Gian Franco Crisci, so kolesarji, mimo Tržiča, Sestljana in Trsta, prečkali državno mejo in dospeli v Portorož. Med potjo

ni prišlo do kakšnih posebnih nevarnosti, le nekateri bolj »utrujeni« udeleženci so stopili s kolesa in se do Portoroža raje odpeljali z avtomobilom.

Kolesarski maraton ni bil tekmovalnega značaja, zato so nagrade dobile le najbolj številne skupine. Osrednjo so si zagotovili člani kolesarskega društva iz Montebellune, ki so predstavljali kar petino vseh udeležencev. Med nagrajenimi skupinami gre omeniti tudi kar številno družino slovenskih kolesarjev-amaterjev iz Gorice in okoliških vasi.

Na sliki (foto Pavšič) start 7. mednarodnega kolesarskega maratona.

včeraj danes

Iz goriškega matičnega urada v obdobju od 20. do 26. maja:

RODILI SO SE: Davide Concion, Gregor Cernic, Monica Nocent, Francesco Saracino, Marco Caravella, Matteo Bortolotti, Ester Lazzaro, Anna Cian, Chiara Tirel, Nikolas Juretič, Sara Brigante, Francesca Pesenti, Massimo Tonini, Alfredo Fabio Coloricchio.

UMRLI SO: 85-letni upokojenec Vincenzo Surace, 90-letna trgovka Antonia Persoglia vd. Brumat, 75-letna upokojenka Bruna Baldassi, 80-letna gospodinja Livia Bon, 79-letni upokojenec Andrej Tabaj, 87-letna gospodinja Vittoria Tonkovich vd. pelicar, 89-letni upokojenec Ugo Franzot, 75-letni upokojenec Luigi Vascon, 91-letni upokojenec Leonardo Tortul, 28-letni delavec Graziano Ziani, 73-letna gospodinja Laura Foschian vd. Bottaz, 78-letni upokojenec Giovanni Gregorig, 59-letni uslužbenec Marco Gregoris, 73-letni upokojenec Giovanni trnkar, 82-letni trgovec Luciano Lipizer.

OKLICI: inštalater Paolo Medeot in učiteljica Sandra Cavallieri, trgovski predstavnik Gabriele Rimbaldo in prodajalka Tullia Stani, tehnični funkcionar Carlo menon in profesorica Maria Louse Pellizzari, trgovec Giovanni Battista Turus in prodajalka Tatjana Podgornik, delavec Giordano Remo in gospodinja Silvana Dollani, karabinjer Claudio Galante in študentka Valentina Piuze, uslužbenec Marco Salateo in geometer Giovanna Marin.

POROČILI SO SE: operni pevec Martin Srebrnič in učiteljica Manuela Graunar, trgovski predstavnik Stefano Rizza in uslužbenka Claudia Menarbin, delavec Miledi Bajc in kuharica Lidia Filipcic.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Občinska lekarna (Comunale) — ul. sv. Mihaela — tel. 21074.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
Al Redentore — ul. Fratelli Roselli 23 — tel. 410340.

Pred petnajstimi leti sta v Podgori nastala pevski zbor A. Paglavac in kulturno društvo

Ko so v Podgori, pred petnajstimi leti, sklenili, da bodo sredi vasi, ob vhodu v predilnico, postavili spomenik 52 vaščanom, ki so umrli med narodnoosvobodilnim bojem, je ni bilo družine, ki ne bi prispevala za uresničitev zastavljenega cilja. In res, vaščani so začeli z mrzličnimi pripravami za postavitve obeležja, ki so ga odkrili jeseni leta 1975.

Ta datum je tesno povezan z nastankom pevskega zbora in kasneje kulturnega društva Andrej Paglavac, ki letos slavi 15-letnico delovanja. Omenili smo akcijo za postavitve spomenika, saj je ob njej zrastle tudi zamisel, da si Podgora zasluži tudi pevsko skupino in tako nadaljuje bogato zborovsko tradicijo.

Nekega aprilskega večera se je skupina domačinov, v glavnem bivših pevcev, sešla pri Sirku in postavili »temeljni kamen« moškega zbora. Njihov prvotni namen je bil, da bi se pripravili le za odkritje podgorskega obeležja, kaj kmalu pa je skupina dobila »trajnejši« značaj. Zbor so poimenovali po Andreju Paglavcu, domačem narodnjaku, ki je v dvajsetih letih bil občinski svetovalec samostojne podgorske občine, po drugi svetovni vojni pa občinski svetovalec v Gorici. Paglavac, ki je bil izvoljen na listi Demokratske fronte Slovencev, je veliko svojega znanja in dela posvetil prosvetnokulturni stvarnosti.

Že od ustanovitve vodi podgorski pevski zbor domačin, sicer bivajoč v Novi Gorici, Marjan Ciglič, ki svojo navezanost na podgorsko skupino iz-



kazuje z resnim pristopom k delu in z neutrudljivo strokovno pomočjo.

Podgorski pevski zbor je v bistvu zapolnil vrzel na pevskega področja, ki je nastala v petdesetih letih. V tem kraju je najprej deloval cerkveni zbor, kasneje pa zbor Prosvetnega društva Podgora, ki je nastalo po letu 1945. To skupino je ob ustanovitvi vodil Ivan Bradjot, kasneje (tudi mešani zbor) pa Dori Klavčič. Po letu 1951 je nastala nova skupina, Soški fantje, njihov pevovodja je bil Ivo Bolčina.

Vzporedno s pevsko dejavnostjo je v pevcih in samih vaščanih vzknila želja po bogatejši kulturni dejavnosti, ki se je uresničila z ustanovitvijo Kulturnega društva Andrej Paglavac. Delo v Podgori ni bilo lahko in to predvsem zaradi pomanjkanja primernega sedeža. Najprej ga je društvo imelo »Pri Županovih«, potem »Pri Rožičevih« ter ponovno na domačiji bivšega podgorskega župana Klančiča.

Nocoj Večer z glasbo v izvedbi gojencev šole Glasbene matice

Drevi ob 20.30 se bodo v Kulturnem domu v Gorici predstavili staršem, prijateljem in ljubiteljem glasbenega izražanja gojenci šole Glasbene matice iz Gorice. Večer z glasbo, tak je namreč naziv nocojšnjega nastopa mladih glasbenikov, bo nedvomno lepa priložnost, da pobliže prisluhnemo sadu celoletnih naporov in neutrudnega dela slovenskih glasbenih pedagogov in gojencev Glasbene matice. Na tradicionalnem zaključnem srečanju bo nastopilo kar lepo število gojencev, poleg tega bo tudi program zelo pester, kar zgovorno dokazuje zanimiv izbor skladb.

Uvodni nastop bo imela Majda Klemšetova, ki bo pri klavirju podala valček Čajkovskega op. 39 št. 5. Sledila ji bo Rita Muscau s Corellijevo Follio. Riccardo Gaier bo nato nastopil s Fiociovim Allegrom, Sanja Ferlan pa z Donjonom Panom. Prvo skupino solo nastopov bo zaključil David Piccolo s Turinjevim Plesom, nakar bo dve nepozabni melodiji Beatlesov, in sicer Yesterday in Yellow submarine, zaigral duo kitar Vesna Cescutti in Katja Sfiligoj.

Trio klarinetistov, ki ga sestavljajo David Gergolet, Romina Pizzo in Igor Peric, bo nato zaigral Hookovo sonato, Walter Ferfolja pa bo na harmoniko podal Kolminovo suito. Sledili bodo še Francesco Muscau z Boccherinijevo sonato v g-duru, Vesna Cescutti z Villa Lobosovim preludijem št. 1, Emanuela Koren z Bachovim koncertom v a-molu in Damijana Čevdek s Čajkovskijevim Aprilom.

Nocojšnji glasbeni večer bo zaključil nastop priznanega godalnega kvarteta Glasbene matice Gorica, ki ga sestavljajo Emanuela Koren, Rita Muscau, Aleš Klede in Francesco Muscau. Člani kvarteta bodo nastopili s tremi skladbami: poleg Čajkovskijevga Andante cantabile bodo podali še dve Adamičevi skladbi, Primorske plesne in Matino.

V soboto podelili letošnje nagrade in priznanja Livio Verni Nagradili najprizadevnejše dijake



Letošnji dobitniki nagrade Verni

(foto Marinčič)

V soboto je bila v deželnem avditoriju prireditve ob podeljevanju nagrad Livio Verni dijakom nižjih srednjih šol na Goriškem. Sklad, ki je poimenovan po nekdanjem ravnatelju šole Favetti, ima kot cilj spodbujanje in nagrajevanje prizadevnosti in vztrajnosti pri študiju, tj. lastnosti, ki jih je tudi pokojni prof. Verni najbolj cenil pri dijakih. Predsednica odbora za podeljevanje nagrad prof. Lucilla Ciufrarini Leardi je tako poudarila, da glavno merilo ne sme biti uspešnost v končnem rezultatu, ampak prizadevanje in zavzetost glede na različne izhodiščne položaje.

Denarne nagrade je prejelo 24 dijakov, med temi tudi Viljena Devetak s slovenske šole Trinco. Nadalje so podelili 13 posebnih priznanj: med njihovimi dobitniki sta slovenska dijaka Elisa Riggio in Ivan Žerjal.

Na sobotni prireditvi so nastopili dijaki šole Marcon iz Tržiča in zavođa Nostra Signora.

Tudi po včerajšnji 11. etapi kolesarske dirke po Italiji Bugno še vedno v vodstvu

LODI (Milan) — Kolesarje na »Giru« trenutno bolj kot vse drugo zanima, kaj jih čaka prihodnje dni: lepo vreme, katerega napovedujejo nemški meteorologi, ali pa dež, o katerem govorijo angleški. Bugno, ki vse bolj preseneča, namreč v dežju nikoli ni vozil preveč dobro, čeprav sam morda nekoliko preveč samozvestno trdi: »če bo dež, bo za vse, in nisem še slišal, da bi komu prijala voda«. Pri tem očitno pozablja na Giupponija, ki je lani na Pordoiu v snežnem metežu osvojil svojo doslej edino etapo na »Giru«. Prav Giupponi in Chiappucci pa sta se izkazala v sobotnem napadu na roza majico in tudi za danes Chiappucci napoveduje napadalno vožnjo.

Drugačnega mnenja je zmagovalček dirke po Španiji, Giovannetti: »Bugna se trenutno ne da spraviti ob zid, poleg tega se mi je začela poznati utrujenost.«

Včerajšnja najdaljša etapa na »Giru« je bila dokaj mirna, »počitniška«, in ni prinesla spremembe na vrhu, osvojil pa jo je Baffi (v nedeljo je zmagal Gelfi). Danes pa se bodo začeli prvi vzponi na Alpah: 193 km od Brescie do Baselge di Pinè. Kaže, da Bugno namerna spreminjati taktiko: ne bo več stalno v napadu, ampak bo vozil bolj previdno, morda tudi v upanju, da se napadalci ne bodo znali organizirati.

VRSTNI RED 11. ETAPE (Cuneo - Lodi, 241 km): 1. Baffi (It.) 6.19'07" s povprečno hitrostjo 38,141 km na uro; 2.



Gianni Bugno

Anderson (Avstral.); 3. Van Poppel (Niz.); 4. Wust (ZRN); 5. Abdojuparov (SZ); 6. Rosola (It.); 7. Pagnin (It.); 8. Citterio (It.); 9. Bontempi (It.); 10. Casado (Fr.) in glavnina v zmagovalčevem času.

SKUPNA LESTVICA: 1. Bugno (It.) 50.27'14"; 2. Giovannetti (It.) 4'08"; 3. Mottet (Fr.) 4'09"; 4. Echave (Šp.) 4'41"; 5. Halupczok (Pol.) 5'06"; 6. Pulnikov (SZ) 5'14"; 7. Chiappucci (It.) 5'55"; 8. Lejarreta (Šp.) 6'02"; 9. Ugrumov (SZ) 6'43"; 10. Giupponi (It.) 6'47"; 11. Chozas (Šp.) 6'54"; 12. Jaskula (Pol.) 8'07"; 13. Lecchi (It.) 8'19"; 14. Anderson (Avs.) 8'24"; 15. Chioccioli (It.) isti čas; 16.

Philipot (Fr.) 9'04"; 17. Lelli (It.) 9'28"; 18. Sierra (Ven.) 9'51"; 19. Theunisse (Niz.) isti čas; 10. Chiurato (It.) 11'04". Italijanski play off.

V košarkarskem play offu

Danes morda znan državni prvak

PESARO — Danes bo na vrsti četrtfinalna tekma za dodelitev italijanskega košarkarskega naslova (ob 18.00 tudi po TV). Morda bo ta tekma tudi zadnja, saj ima Scavolini že dve zmagi. Poleg tega je njegov nasprotnik, Ranger iz Vareseja, še vedno brez poškodovanega Romea Sacchetti, ki je bil najbolj zaslužen za edini uspeh svoje ekipe v drugi finalni tekmi.

Preiskava proti nogometnemu sodniku

UEFA je sprožila preiskavo proti belgijskemu nogometnemu sodniku Marcelu Van Langerhoveju, ki je sodil polfinalno tekmo pokala prvakov Benfice - Olympique Marseille. Van Langerhove je potrdil zadetek, ki je prinesel zmago Benfici in katerega je napadalec Vata dosegel z roko. Predsednik Marseilleja je nadalje vložil priziv, češ da je na ime belgijskega sodnika tudi ček na šifriranem računu neke švicarske banke.

V predzadnjem kolu v italijanski nogometni B ligi

Triestina se je tokrat veselila s Cagliarijem

CAGLIARI - TRIESTINA 1:1 (1:1)

STRELCA: Cerone v 1. min., Provitali v 7. min.

CAGLIARI: Ielpo, Festa, Poli, Greco, Valentini, Firicano, Cappioli, Rocco, Provitali (Cornacchia), Bernardini, Paoletti (Fadda).

TRIESTINA: Biato, Costantini, Cerone, Danelutti, Consagra, Polonia, Romano (Terracciano), Papais, Trombetta, Catalano (Di Rosa), Butti.

SODNIK: Dal Forno iz Ivree.

GLEDALCEV: 29.000.

CAGLIARI — V velikem slavlju, ki so ga Sardinici pripravili Cagliariju za njegovo vrnitev med nogometne prvoligaše, je slavila tudi Triestina. Tržačani so na zelo pomembnem gostovanju osvojili zlata vredno točko, ki bo verjetno odločilna za obstanek Giacominijevih varovancev v B ligi.

Kolo pred koncem prvenstva ima namreč Triestina dve točki naskoka nad Monzo in Messino, ki zasedata 17. mesto na lestvici, torej tisto, ki še »pelje« v C ligo. Prihodno nedeljo bo tržaški drugoligaš gostil Cosenzo, ki si je z nedeljsko zmago nad Avellinom bistveno opomogla. Sedaj zaostaja eno točko za Triestino in bi ji v nedeljo neodločen rezultat bržkone zadostoval za obstanek. Tako Monzo kot Messina namreč čakata dve zelo težki srečanja, saj bo prva gostila vodilni Torino, druga pa tretjevrščeni Cagliari.

Nedeljska tekma med Cagliarijem in Triestino je v bistvu »trajala« vsega

le 7 minut. Že v 1. minuti je tržaška ekipa povedla z braničem Ceronejem, šest minut kasneje pa je Provitali izenačil za domačine. Odtlej se je tekma praktično spremenila v veliko slavo Otočanov, v katerem so se gostje kar dobro znašli: s točko več na lestvici, ki bi lahko že pomenila obstanek v B ligi.

IZIDI 37. KOLA: Barletta - Brescia 1:1, Cagliari - Triestina 1:1, Como - Licata 2:0, Cosenza - Avellino 1:0, Foggia - Monza 1:0, Padova - Pisa 0:0, Parma - Reggina 2:0, Pescara - Catanzaro 0:1, Reggina - Ancona 0:2, Torino - Messina 3:0.

LESTVICA: Torino 53 točk, Pisa 50, Cagliari 47, Parma 45, Ancona 41, Reggina 40, Reggina 39, Foggia in Pescara 38, Padova 37, Brescia 35, Avellino in Triestina 34, Barletta in Cosenza 33, Monza in Messina 32, Licata 28, Como 27, Catanzaro 24.

PRIHODNJE KOLO: Ancona - Como, Avellino - Pescara, Brescia - Padova, Catanzaro - Barletta, Licata - Reggina, Messina - Cagliari, Monza - Torino, Pisa - Parma, Reggina - Foggia, Triestina - Cosenza.

Škotska boljše od Malte

MALTA — V prijateljskem nogometnem srečanju je Škotska včeraj z 2:1 (1:1) premagala Malto. Strelca sta bila McInally v 5. in 82. minuti ter Degiorgio v 42. minuti.

Na EP v gimnastiki

Chechiju zlato Kolmanu bron

LAUSANNE — Italijani in Jugoslovani se bodo še dolgo spominjali evropskega prvenstva v gimnastiki, ki se je zaključilo v nedeljo. Italija je po sobotnem bronu Urija Chechija v mnogoboju osvojila v nedeljo še zlato na krogih, vedno z izvrstnim Chechijem, Jugoslavijo pa je istega dne Ljubljancan Lojze Kolman okinčal z bronasto kolajno na drugo.

Za obe državi je evropsko prvenstvo pomenilo konec sušnega obdobja v tej panogi. Chechi je osvojil zlato kar 19 let po zadnjem italijanskem uspehu na evropskih prvenstvih (leta 1971 je v Madridu Giovanni Carminucci premagal vso evropsko elito na bradljah), bronasta kolajna Lojzeta Kolmana pa je prvo evropsko odličje Jugoslavije po tretjem mestu Mira Cerarja prav na tem orodju na evropskem prvenstvu v Varšavi leta 1969!

Chechijeva zmaga je bila povsem zaslužena, saj je drugouvrščenega vzhodnega Nemca Milbradta prehitel za več kot desetinko točke. Kolman je za dobro izvedeno vajo na drogu dobil oceno 9,800, kar mu je prineslo delitev 3. mesta z Büchnerjem (NDR) za prvovrščenim Sovjetom Šerbo in drugouvrščenim domačinom Plüssom.

Junak nedeljskega dne je bil vsekar Sovjet Šerbo, ki je zmagal v parterju, v preskoku in, kot rečeno, na drogu. Na ostalih orodjih sta zmagala Sovjet Mogilni (konj z ročaji), ter Mogilni in Švicar Giubellini (bradlja).

Tudi na nedeljski dirki za VN Montecarla v formuli ena

Ayrton Senna nedosegljiv

MONTECARLO — Nedeljska dirka za VN Montecarla v formuli ena je potrdila, da je Senna trenutno nenadkriljiv, a obenem, da je razmerje sil med najboljšimi (McLaren, Williams, Ferrari) vse bolj izenačeno. Tiste odkrite, že dolgočasne premoči McLarna iz zadnjih dveh sezon ni več. Senna je sicer zmagal, Berger je bil tretji, a oba sta se pošteno namučila. Vse do okvare v 30. krogu je namreč Prost, čeprav je moral na progo z Mansellovim rezervnim vozilom, brez prevelikih težav držal korak z brazilskim asom, Mansell pa je navdušil z divjo zasledovalno vožnjo, potem ko je pri prehitevanju Boutsena poškodoval prednji del svojega bolida in je precej časa izgubil zaradi popravila. Zatem ga je v 63. krogu ustavila ista nevarnost kot Prosta, okvara na akumulatorju. Sreče ni imel niti Patrese, ki je bil dalj časa peti in po odstopu Prosta četrti, a tudi njemu jo je zagodilo vozilo.

Se nekaj je potrdila dirka v Montecarlju, izreden talent Francoza Alesija. Po prvem startu je na prvem ovinku izredno prisebno (a tudi nekoliko preveč tvegano) prehitel Prosta. Slednji se je hotel izogniti trčenju in ga je pustil mimo, pri tem pa je nekoliko zavrl in vanj se je zaletel Berger. Zatem se je še Modena zabil v Donnellyja in start so ponovili. Tedaj pa se Prost ni pustil presenetiti in kazalo je na zanimivo dirko. Pa ni bilo tako. Kaj kmalu je Francoz dokončno ostal v boxu in takoj je bilo jasno, da ni nikogar, ki bi lahko ogrozil Senno. Prvo mesto je bilo tedaj praktično oddano, vprašanje je bilo le, kdo bo drugi: Alesi ali Berger. Avstrijec je silovito napadal, vendar je imel težave z menjalnikom, a tudi motor je začel pešati in tako je Francoz pristal na odličnem končnem drugem mestu. Na koncu se se tako Alesi kot Berger nevarno približala Senni, ki je prav tako imel težave z menjalnikom

in motorjem (zgubljal je na moči), a njegovega uspeha le nista mogla preprečiti.

Po dirki je Prost povedal nekaj na račun Alesija in pri tem s prstom kazal na glavo: »Če ga ne bi pustil mimo, bi končal vame. A tudi Berger je na tistem mestu prehitro vozil.« Verjetno je imel prav, saj je vse več tistih, mislijo, da morajo vse rešiti že v prvem krogu. Časa za odhiti pa bodo piloti imeli malo. Že danes se bodo nekateri zbrali v Le Castelletu, kjer bodo dva dni imeli opravka z gumami.

VRSTNI RED: 1. Senna (mclaren honda) 1.52'46"982 s povprečno hitrostjo 138,097 km na uro; 2. Alesi (tyrrell cosworth) po 1'087; 3. Berger (mclaren honda) 2'073; 4. Boutsen (williams renault) po 1 krogu; 5. Caffi (arrows cosworth) po 2 krogi; 6. Bernard (lola lamborghini) po 2 krogi; 7. Foitek (onyx cosworth) po 6 krogi.

LESTVICA PILOTOV ZA SP: 1. Senna (Braz.) 22 točk; 2. Berger (Av.) 16; 3. Alesi (Fr.) 13; 4. Prost (Fr.) 12; 5. Patrese (It.) 9; 6. Boutsen (Bel.) 9; 7. Piquet (Braz.) 6; 8. Nannini (It.) 4; 9. Mansell (VB) 3; 10. Modena (It.) 2; 11. Caffi (It.) 2; 12. Nakajima (Jap.) 1; 13. Bernard (Fr.) 1.

LESTVICA AVTOMOBILSKIH HIŠ: 1. McLaren 38 točk; 2. Williams 18; 3. Ferrari 15; 4. Tyrrell 14; 5. Benetton 10; 6. Brabham in Arrows 2; 8. Lola 1.

Dirke pa se bodo nadaljevale onstran oceana, kjer bo 10. junija preizkušnja v Montrealu. Preostali koledar pa je naslednji: 14. junija v Ciudad De Mexico; 8. julija v Le Castelletu; 15. julija v Silverstoneju; 29. julija v Hockenheimu; 12. avgusta v Budimpešti; 16. avgusta v Spa Francorchampsu; 9. septembra v Monzi; 23. septembra v Estorilu; 30. septembra v Jerezu; 21. oktobra v Suzuku; 4. novembra v Adelaideju.

Na motociklističnem SP v ZRN

Prva zmaga Capirossija v razredu do 125 ccm

NUERBURGRING — V 5. preizkušnji za svetovno motociklistično prvenstvo sta bili zlasti razburljivi dirki v nižjih kategorijah. V politrskem razredu ni namreč Schwantz imel enakovredne konkurence, kajti Rainey je zaradi poškodbe na roki, ki jo je staknil med poskusnimi vožnjami, vozil počasneje. Italijan Chili je po dobrem startu padel.

Italijani so se precej bolje odrezali v razredu do 125 ccm. Prvič je dirko za SP dobil Romboni na hondi, Capirossi pa se je s tretjim mestom na skupni lestvici približal vodilnemu Nemcu Raudiesu.

Tudi v četrtlitrskem razredu je prišlo do presenečenja. Zmagal je Nizozemec Zeelenberg, ki je v nedeljo šele petič vozil hondo uradnega teama. Za razočaranje pa je poskrbel Cadalora, ki je padel po grobi napaki.

VRSTNI RED

125 ccm: 1. Romboni (honda) 43'01"803; 2. Raudies (honda) 3'274; 3. Vapirossi (honda) 10'074.

250 ccm: 1. Zeelenberg (honda) 46'53"199; 2. Cardus (honda) 0'066; 3. Kocinski (yamaha) 0'106".

500 ccm: 1. Schwantz (suzuki) 50'18"517; 2. Rainey (yamaha) 11'868; 3. Mac Kenzie (honda) 27'206.

LESTVICE ZA SP

125 ccm: 1. Raudies (ZRN) 53; 2. Capirossi (It.) 49; 3. Spaan (Niz.) 46.

250 ccm: 1. Kocinski (ZDA) 77; 2. Cardus (Šp.) 70; 3. Zeelenberg (Niz.).

500 ccm: 1. Rainey (ZDA) 94; 2. Schwantz (ZDA) 67; 3. Gardner (Avstral.) 50.

Smrtna kosa na Grobniku

REKA — Na šesti dirki za evropsko motociklistično prvenstvo na Grobniku se je smrtno ponesrečil italijanski dirkač Eros Manfredini. Takoj po startu dirke za 250 ccm je prišlo do množičnega padca, potem ko je eden od dirkačev s svojim motorjem trčil v slamo ob progi. Dva dirkača se Manfrediniju nista mogla izogniti in sta ga dobesedno povozila.

Senzacionalna zmaga jugoslovanske teniške reprezentance

Jugoslaviji svetovni pokal

Jugoslovanska teniška reprezentanca je senzacionalno osvojila prvo mesto na World Team Cupu v Düsseldorfu. V finalu tega tekmovanja je v nedeljo preseletljivo premagala reprezentanco ZDA z 2:1. »Modri« so osvojili obe točki v igri posameznikov: fantastični Prpić je po zmagi nad Švedom Edbergom premagal še tenisača št. 5 na svetu Brada Gilberta, in to v samih dveh setih (6:4, 6:4). Podobno dobro se je odrezal tudi mladi Ivanišević, ki je v treh setih (3:6, 7:5, 6:1) odpravil Couriera, ki je na svetovni lestvici uvrščen med prvo dvajseterico.

Jugoslavija je z zmagom nad posamezniki že osvojila prvo mesto, zato je bil uspeh ameriške dvojice Flach-Seguso nad Prpićem in Živojinovićem le platonška tolažba za dosedanje trikratne zmagovalce World Team Cupa. Z zmago je jugoslovanska reprezentanca vnovčila nagrado v višini 320.000 dolarjev.

Finale: Jugoslavija - ZDA 2:1 (Prpić - Gilbert 6:4, 6:4; Ivanišević - Courier 3:6, 7:5, 6:1; Prpić-Živojinović - Flach-Seguso 5:7, 6:7).

Teniški turnir v Parizu

Brez posebnih presenečenj

PARIZ — Zahodna Nemka Steffi Graf je v prvem srečanju mednarodnega teniškega prvenstva Francije bliskovito s 6:0, 6:2 v samih 37 minutah odpravila svojo nasprotnico, domačinko Pascale

Paradis. Tudi Argentinka Sabatini je imela posebnih težav z Brazilko Vieira (6:0, 7:6). Dobro so se odrezale Italijanke: Cecchinijeva je s 7:5, 6:0 premagala Guerrerjevo (Fr.), Ferrandova s 3:6, 6:0, 6:4 Kellerjevo (ZDA), Reggijeva s 1:6, 7:6, 6:2 Gavaldonovo (ZDA) in Romanojeva s 6:3, 6:1 Pospisilovo (ČSR). Edino presenečenje je pripravila Probstova (ZRN), ki je 6:1, 1:6, 7:5 privoščila Amerikanko Garri-sonovo.

Posebnih pretresov ni bilo niti med moškimi, z izjemo poraza nosilca 9. skupine, Američana Bergerja, ki je izgubil proti Manciniju (Arg.) ter Španca Sanchezza (št. 6) proti Kultju (Šve.).

totocalcio

Barletta - Brescia	X
Cagliari - Triestina	X
Como - Licata	1
Cosenza - Avellino	1
Foggia - Monza	1
Padova - Pisa	X
Parma - Reggina	1
Pescara - Catanzaro	2
Reggina - Ancona	2
Torino - Messina	1
Spezia - Carpi	X
Pergocrema - Telgate	2
Gubbio - Chieti	X

KVOTE

13 (113 dobitnikov)	62.638.000 lir
12 (4.158 dobitnikov)	1.699.300 lir

Vodilni v jugoslovanskem nogometu se v Zagrebu bojijo incidentov

Jugoslavija - Nizozemska morda v Ljubljani

Posebej za Primorski dnevnik
FRANCI BOŽIČ

Ljubljana je odlično priredila spektakularno generalno za »mondiale«, v kateri so nastopili jugoslovanski in španski nogometaši. Utegne pa se zgoditi, da bo ljubljanski stadion še bolj oblegan v nedeljo. Modri naj bi namreč v nedeljo z Nizozemci igrali v Zagrebu, toda vodilni možje jugoslovanske zveze se bojijo incidentov in so že omenili možnost, da bi bila tekma v Ljubljani.

Odgovor Zagreb ali Ljubljana bo znan danes. Vodstvo zveze je namreč od novih hrvaških oblasti in HDZ zahtevalo izredno natančno zagotovila v zvezi z varnostjo. Tveganje je resnično veliko, kajti zadnji kazni disciplinske komisije v zvezi z derbijem Dinamo - C. zvezda (Dinamo v Maksimiru ne sme igrati šest mesecev, Boban pa je dobil devetmesečno prepoved) sta še dodatno razjarili zagrebške »Bad Blue Boyse«. Nastop Zvezdinega zvezdnika Dragana Stojkovića v Zagrebu bi bil zares veliko tveganje, bržkone pa ne bi bil povsem varen niti Ivica Osim, ki je s seznama potnikov za Italijo prečrtal Zagrebčana Bobana in Ladića. Sicer pa bodo »modri« že med tednom testirali vzdušje v Zagrebu, ko bodo trenirali na igrišču NK Zagreb. Za Nizozemcem nastop v Ljubljani ne bi bil problematičen, kajti po jutrišnji tekmi z Avstrijo na Dunaju se bodo preselili v grad Mokrice na Do-

lenjskem (do Ljubljane je manj kot eno uro), kjer bodo ostali do 7. junija.

In kakšni so odmevi po tekmi Jugoslavija - Španija? Ljubljanski prireditelji so dobili vrsto komplimentov, saj so zgledno priredili zelo odmeven spektakel. Na častni tribuni je bila vrsta uglednih trenerjev in direktorjev: Bošković, Ivić, Šekularac, Jerković, Toplak, Antić, Bisanz in mnogi drugi. Vsi so v glavnem pohvalno govorili o igri jugoslovanskega moštva ter da so »modri« nesrečno izgubili. Selektor Ivica Osim je bil v glavnem zadovoljen, povedal je le, da bi si želel več »konkretnosti«. Neučinkovitost ga niti ne moti posebej, zdi se, da so glavni problemi v obrambi. Visoki in negibljivi branilci Hadžibegić, Spasić in Jozić so najbolj problematični. To je opazil tudi Beckenbauerjev špijon Gero Bisanz, ki je seveda takoj skoval načrt za udare Völgerja in Klinsmanna v uvodnem nastopu v Milanu.

Medtem ko ima selektor Ivica Osim največje probleme z branilci, za mlada ljubljanska branilca Gregor Židan in Džoni Novak dvigujeta temperaturo v prestopnem roku, ki se je začel prejšnji teden. Za oba se pulijo prav vsi klubi velike četverice, kot kaže pa Židan niha le še med Dinamom in Crveno zvezdo, Novak pa je Hajdukov favorit. Za mladega reprezentanta Novaka je cena 1,5 milijona mark in Splitčani jo utegejo plačati. Tako je vsaj napovedal njihov di-

rektor Jurica Jerković, ki je prav zaradi mladega igralca prišel v Ljubljano. To bi utegnil postati največji jugoslovanski transfer vseh časov, večji celo od Stojkovičevega in Savičevevega. Zanimivo je, da za Spasića ali Stanojkovića, ki bosta igrala v Italiji in sta prav tako branilca, ni nihče pripravljen odšteti niti tretjine te vsote. In Židanova cena ni dosti nižja: blizu milijon mark.

Sicer pa v prestopnem roku ni pričakovati senzacionalnih ali posebej odmevnih prestopov. Jugoslavijo bo poleg Stojkovića zapustilo še nekaj igralcev (Asanović, Djurovski, Marović, Deverić, Kanatlarovski, Omerović, Djukić...), domača izbira pa je skromna. Najbolj iskan igralec je mladi reprezentant Mihajlović iz Vojvodine, ob njem pa še Višnjić iz Radničkoga, Kozniku iz Pristine in Boban iz Dinama. Trener C. zvezde Šekularac je odstopil, to pa bo storil tudi Bjeković iz Partizana.

Hud poraz Kopra

V 32. kolu jugoslovanske medrepubliške lige je Koper doživel težak poraz v gosteh v Bihaču, kjer je izgubil kar s 5:1 (2:0). Z izjemo dvojice ali trojice ni bilo v koprskem moštvu igralca, ki bi pokazal vsaj malo želje do zmage. Edini zadetek je dosegel Galić iz 11-metrovke. Koper je tako s 23 točkami na predpredzadnjem mestu lestvice. Sledita mu le Ljubljana (18 točk) in Lokomotiva (15).

Mlade odbojkarice na 4. mestu v Italiji v kategoriji under 14 Bor Friulexport med državno elito

Čeprav se čudno sliši, je največji uspeh, ki ga je v zadnjih dvajsetih letih kak naš klub dosegel na mladinski odbojarski ravni, pustil v Borovem taboru celo nekaj grenkobe. Mlade odbojkarice Bora Friulexport bi po tem, kar so pokazale na štiridnevem državnem finalu under 14, prav lahko tudi posegle po samem naslovu državnih prvakinja, saj so si bili štirje polfinalisti in še petouvrščeni prvaki Mark po splošnem mnenju povsem enakovredni. Plave so na koncu pristale na četrtem mestu (borovke so bile državne podprvakinje 1968. in 1969. leta, leta 1986 pa je bila združena ekipa Friulexport druga, a takrat je šlo za kolektiven uspeh tržaške slovenske ženske odbojke), saj so v nedeljskem finalu za 3. mesto z 2:1 (15:7, 13:15, 15:9) klonile pred prvakom Apulij iz Brindisija, nov državni prvak pa je ekipa Gifra iz Vigevano, ki je v finalu z 2:0 premagala Imolo (Emilija). V finalu sta se tako kot že večkrat doslej znašli šesterki iz dežel, ki sta zibelki italijanske ženske odbojke, toda tako plave kot Apuljčanke so po igri dokazale, da nista prav nič slabši.

Čeprav ostajajo torej borovke brez kolajne, so na tem državnem finalu dobile odgovor na vprašanje, ki so si ga in smo jim ga zastavili pred pričetkom tekmovalnega sodijo v sam državni vrh! Do polfinala za naslov prvaka so se preko pokrajinske in deželne faze ter kvalifikacijskih tekem na DP dokopale, ne da bi izgubile niti niza. In

če vemo, da se je tega prvenstva preko vseh njegovih faz skupno udeležilo nekaj tisoč šesterk iz vse Italije, so razsežnosti tega uspeha lahko vsakega dojemljive. Nedvomno razpolagajo torej zdaj pri Odbojkarskem društvu Bor z nadpovprečno nadarjenim rododom odbojkaric, ki tudi na uradnih državnih mladinskih prvenstvih potrjujejo uspehe, ki so jih dosegle na zmanjšanih igriščih mini in superminivolleyja.

Nastop v Latini je bil za mlade slovenske igralke in njihove spremljevalce enkratno doživetje. Prišlo so kot povsem nepoznan predstavnik malo kotirane dežele, v nekaj dneh pa so bile v središču pozornosti vseh opazovalcev. Laskavih ocen na račun ekipe, posameznic in slogu njihove igre ni manjkalo. Najbolj razburljivo pa je bilo na zaključnem nagrajevanju, ki je potekalo nič manj kot v rimski športni palači Palaeur pred pričetkom tekme svetovne serije World League med moškima reprezentancama Italije in Francije. V dvorani je bilo kakih 12 tisoč gledalcev, zato si lahko samo predstavljamo, kako sta se počutili trenerka Elizabeta Nacinovijeva in kapetanka ekipe Paola Gregori, ko so ju povabili na nagrajevanje v areno...

BOR FRIULEXPORT: Paolo Gregori, Aleksandra Ažman, Irina Vitez, Breda Čok, Katja Vodopivec, Sabina Legovich, Nataša Zubalič, Deana Neubaue, Marija in Petra Krapež, Martina Flego, Maura Pernarčič.

Šesterka Sisleya iz Trevisa premočna za Val Tekno Progres

SISLEY TREVISO - VAL TEKNO PROGRES 3:0 (15:3, 15:4, 15:1)

VAL TEKNO PROGRES: Paoletti, Mužič, Korečič, Kovic, Maraž, Brisco, Gravner, Devetak.

TREVISO — V prvem srečanju meddeželne faze državnega odbojarskega prvenstva za fante do 16. leta starosti je ekipa Vala Tekno Progres v Trevisu »trčila« v pravo stvarnost italijanske odbojke.

Mladinska vrsta Sisleya jo je namreč povsem pregazila in potrdila svojo moč, ki je odraz kakovosti dela v tem društvu. Sisley je namreč s svojo člansko postavo v komaj minulem prvenstvu A-1 lige zasedel končno tretje mesto. Nedeljski nasprotniki naših fantov so izbor najboljših odbojkarjev, ki vadijo na področju Trevisa in okolice. Kot zanimivost povejmo, da ta ekipa trenira petkrat tedensko, za noveletne in velikonočne praznike pa se trenirajo vrstijo dvakrat dnevno. Nič čudnega torej, če ta mladinska postava Sisleya sodi celo v ožji krog favoritov za osvojitve naslova državnega prvaka.

V delno opravičilo za hud poraz Markičevih varovancev navedimo podatek, da je Val Tekno Progres nastopil brez napadalca Igorja Florenina, ki v teh dneh sodeluje z ekipo šole ITI na državnem finalu dijaškega prvenstva. Poleg odsotnosti enega od boljših igralcev Vala je treba še pristaviti, da so gostje za nameček zaigrali tudi dokaj slabo.

V prvem setu sta si bili ekipi dokaj enakovredni, in to kljub izdatni zmagi gostiteljev. Povsem drugače pa so valovci nadaljevali igro: naredili so vrsto napak v polju, zgrešili precej servisov in slabo sprejemali.

Kakovost nasprotnika ne daje našim predstavnikom velikih možnosti za uspeh v povratnem srečanju, ki bo v nedeljo, 10. junija, ob 17. uri v goriškem Kulturnem domu.

V pripravo na to tekmo bodo v nedeljo sodelovali na Turnirju prijateljskega, ki bo v Izoli.

Ob koncu srečanja so goriške odbojkarje gostoljubno sprejeli člani Sisleya in jim razkazali izredno funkcionalno športno središče »Fondazione Benetton«.

Deželne odbojarske nagrade

Priznanja F. Drasiču in OD Bor



Franko Drasič

SAN GIORGIO DI NOGARO — Na 12. slovesni podelitvi deželnih odbojarskih nagrad Premi Volley Regione, ki je bila v nedeljo v kraju San Giorgio di Nogaro v izvedbi tamkajšnjega društva Sangiorgina in pod pokroviteljstvom deželne delegacije CONI in Dezele Furlanije-Juljske krajine ni manjkalo priznanj tudi za slovensko odbojko. Komisija častnikarjev iz vse dežele, ki se je pri svoji izbiri naslanjala tudi na anketo, na katero je odgovorilo okrog 500 društev, trenerjev, sodnikov in drugih športnih delavcev, je v kategoriji »posebne nagrade« podelila priznanje tudi našemu trenerju Franku Drasiču. V utemeljitvi je rečeno, da si je Drasič v svoji dolgoletni trenerski karieri še posebej prizadeval za razvoj mladinskih sektorjev, čeprav je že od vsega začetka treniral tudi moštva na visoki ravni.

V isti kategoriji, a pod geslom »najbolj priljubljena ekipa oz. društvo«, je za tržaško pokrajino priznanje dobilo tudi Odbojarsko društvo Bor, ki je bilo po besedah glavnega organizatorja nagrajevanja Lucia Peressuttija deležno glasov tudi zunaj tržaške pokrajine. Odbojarsko društvo Bor je dobilo tudi priznanje za uspešno delo z najmlajšimi, srebrne kolajne pa so podelili desetim mladim Borovim igralcem in igralkam v zastopstvu društvenih kategorij mini in superminivolley.

Letošnje glavne nagrade pa so bile takole porazdeljene: trener - Sandro Fabello za uspešno delo na mladinskem področju pri društvu Codroipese; sodnik - Maurizio Bianchet (Videm, sodnik A-2 lige); igralka under 16 - Michele Fragiaco (OMA Trst); igralec under 16 - Marco Forlin (Pordenon); tisk - Valdi Conte (Il Messaggero); društvo - Ausa Pav Cervignano.

Posebno priznanje so prejele tudi članice deželne reprezentance under 16 (letnik 1973) in njihov trener Zuccarelli za odličen dosežek (3. mesto) na lanskim Trofeji dežel. V reprezentanci sta bili tudi borovki Nadja Fučka in Tamara Vidali.

Deželna priznanja San Giorgia di Nogaro pridobivajo iz leta v leto na pomenu, zato tudi ni čudno, da je bil častni gost letošnje izvedbe nagrajevanja predsednik deželne odbora Adriano Biasutti. (ak)

Tudi tretja izvedba v priredbi ZSSDI in s tehnično pomočjo KK Adria Resim Maraton prijateljstva potrdil svojo življenjskost

Tudi 3. zaporedna izvedba kolesarskega Maratona prijateljstva, ki ga prireja ZSSDI s tehnično pomočjo KK Adria Resim, je popolnoma uspela. V treh letih se je zvrstilo v Lonjerju preko 1000 kolesarjev amaterjev. Mnogi so bili prisotni na vseh izvedbah, kar pomeni, da dobiva maraton že močne korenine, kar je spodbuda za prireditelje, da nadaljujejo po začrtani poti.

Lepo sončno vreme, tudi če je bilo deloma vetrovno, je pripomoglo k dobremu razpoloženju kolesarjev.

Ponovno smo dokazali, da je meja lahko tudi povezovalac med sosednjima državama. Zahvala gre konzulu SFRJ v Trstu, Antonu Pogačniku, ki je sodeloval pri urejanju »odprte meje«, kar je kljub precej gostemu prometu omogočilo hiter in neoviran prehod kolesarjev.

Lonjer se je ponovno izkazal: spretni in požrtvovalni kuharice so poskrbele, da je bilo kosilo (že tradicionalni špageti) pravčasno nared. Ravno tako so ostali poskrbeli, da so bili vsi gostje hitro postreženi. Skratka, razpoloženje na cilju je bilo izredno. K temu je seveda pripomogla tudi godba na pohala Parma iz Trebč, ki je pričakala kolesarje na cilju in vseskozi ustvarjala domače vzdušje.

Maraton je sicer netekmovalnega značaja, a vendar so prireditelji podelili najštevilnejšim ekipam pokale; priznanja so tako prejeli KK Adria Resim, Rog, US ACLI, Furugoni, Capon, Sava, Tecnoedile, Unis Tos, Sežana, Ptuj, Gorenje Muta, Autocommerce, SK Logatec. Posebno priznanje so prejele tudi kolesarke iz Kamnika, kot zveste prijateljice KK Adria iz Lonjerja.

Predsednik pokrajinskega odbora kolesarske zveze iz Trsta, priznani bivši profesionalni kolesar Giordano Cottur, je v svojem pozdravnem nagovoru podal zanimiv predlog, in sicer, da bi maraton postal dvodnevni: prvi dan naj bi kolesarji vozili v eno smer, a naslednji v drugo. Poudaril je tudi, da tisti, ki veliko kolesarijo, si podaljšujejo življenje in istočasno skrbijo za razvedrilo in so vedno v prijetni družbi. Predsednik odbora Maratona



Franja Winkler je omenil, da rade volje sodelujejo pri našem maratону, ki ima specifičen značaj. Vedno številnejša udeležba kolesarjev iz naše dežele je znak dobrososedskih odnosov, ki jih ustvarjajo športniki, ne glede na družbene ali politične razmere. Povalbil je tudi vse udeležence, da se polnoštevilno udeležijo 9. izvedbe največjega slovenskega kolesarskega maratona (Maraton Franja), ki bo na sporedu proti koncu meseca julija.

Kolesarski strokovnjak Zvone Zanoškar je prav te dni praznoval svoj življenjski jubilej. Predsednik Winkler mu je v imenu vseh kolesarjev čestital in poudaril, da bo njegova nesebična pomoč tudi v bodoče izredno dobro-

došla. Zanoškar, vidno ganjen, je poudaril, da so se prav maratonce spomnili na njegovo dolgoletno delo na kolesarskem področju, medtem ko nista ne Beograd in tudi ne Ljubljana čutili potrebe, da se spomnita nanj, čeprav je 30 let sodeloval v strokovnem svetu in vodil izbrano jugoslovansko kolesarsko vrsto.

Kot rečeno, tretji maraton je za nami in pomisliti moramo na četrtega. Vsekakor treba poudariti, da na take pombude ne smemo pozabiti oziroma jih moramo iz leta v leto popestriti in še bolj ovrednotiti. (Odo Kalan)

Na sliki: predstavniki ekip, ki so prejele nagrado.



oddaja o našem športu

Vsak ponedeljek ob 18.15 na TV Koper-Capodistria

Za nagradno uganiko je bilo včerajšnji oddaji 6. KROG postavljeno naslednje vprašanje:

Koliko let ima jugoslovanska teniška igralka Monika Seleš?

Pravilne odgovore pošljite na PONTECO, Ul. Trento 15, Trst, ali pokličite telefonsko št.: (040) 369868.

Dobitnik prejme lepo nagrado, ki jo daje na razpolago sponzor oddaje Benec Kronos.

Zmagovalec prejšnjega 6. KROGA je Pavel Marc iz Bazovice. Pravilno je odgovoril, da bosta v prihodnji sezoni v ženski odbojarski C-1 ligi nastopali dve ekipi, in sicer Bor ter Sloga.

V soboto štart 12. izvedbe na Trgu Unità Rally po Krasu in Istri

Po petih letih bodo v soboto znova oživili Rally po Krasu in Istri, ki bo tako dočakal svojo 12. izvedbo. Rally prirejata AC iz Trsta, AMTK iz Kopra in AMD iz Bui, med pokrovitelji pa so vidni predstavniki oblasti iz FJK in Slovenije.

Vpisanih je okrog 60 posadk, ki bodo tehnične preglede opravile v petek na sedežu glavne podružnice Fiata v Trstu. Štart dirke s Trga Unità bo v soboto ob 9. uri. Tekmovalci bodo prestopili mejo na mejnem prehodu pri Škofijah, večji del proge pa bo po jugoslovanskem ozemlju. Povratek bo ob 16.20 na Trgu Unità. Nagrajevanje bo v nedeljo.

Sponzorji prireditve so Fiat, zavarovalnica Noricum in odbor Trst 2000.

D-ligašice presenetile

S sobotnimi povratnimi tekmami play outa med C-2 in D ligaši je nad deželni mladi odbojarski prvenstvi dokončno padel zastor. V moškem play outu sta si tržaški Rozzoll in Torriana iz Gradišča zagotovila obstanek, četrtoligaš Faedis pa je napredoval v C-2 ligo po repesaži zaradi manjšega števila izpadov iz državne C-1 lige.

Do precejšnjega presenečenja je prišlo v ženskem play outu, kajti oba četrtoligaša sta izločila tretjeligaša. Poslej bosta v C-2 ligi igrala Danone iz Rivignana in

ASFJR iz Čedad, renomirani Torriana iz Gradišča in Celinija iz Maniaga pa sta izpadli v D ligo.

Zenit v B-2 ligi

Končan je tudi play off za prestop v B-2 ligo med petouvrščenimi državnimi C-1 ligaši. V B-2 ligo je napredoval tudi videmski Zenit, ki je igral v severovzhodni skupini skupaj z Borom Elpro. V zadnji tekmi je s 3:0 premagal ekipo Rinascente iz Ravenne.

totip

1. — 1. Nilo Shift	2
2. — 1. Cherry Buck	X
2. — 1. Everest Vip	2
2. — 1. Isemburg Effe	2
3. — 1. Esculapio Mas	2
2. — 1. Iseo del Cigno	X
4. — 1. Indio d'Assia	X
2. — 1. Dicembre	2
5. — 1. Guidosem	X
2. — 1. Fagari	2
6. — 1. Darim	2
2. — 1. Girit	1

KVOTE

12 (9 dobitnikov)	73.908.000 lir
11 (471 dobitnikov)	1.380.000 lir
10 (6.031 dobitnikov)	107.000 lir

V povratni finalni nogometni tekmi za pokrajinski naslov naraščajnikov Brežanom požrtvovalnost ni pomagala

BREG - PORTUALE 0:1 (0:0)

BREG: Gigliano, Azzano, Strain, Lavrica, Reja, Švab, Mauri, Rocchetti, Bandi (v 30. min. d.p. Kalc), Ferluga, Buzzi, Mondo.

Portuale je tudi v povratni tekmi premagal Breg in si tako zagotovil prvo mesto v pokrajinskem prvenstvu naraščajnikov. Požrtvovalni Brežani so pač morali priznati premoč nasprotnikov, ki so v obeh finalnih tekmah pokazali boljše igranje in večjo koncentracijo. Treba pa je tudi povedati, da se niso tako zlahka predali in so se borili vse do konca.

Ves prvi polčas so pobudo v rokah imeli Brežani, katerim se je ponudilo tudi nekaj lepих priložnosti s Ferlugo in Bandijem, ki pa se žal niso zaključile kot bi si želeli. V drugem polčasu je našim v obraz pihala še burja, tako da so se le redkokdaj znašli v nasprotnikovem kazenskem prostoru. Gostje so se podajali v napad in si s strelom, ki je zadel najprej drog, zagotovili zmago. Brežani so poskusili vse, kar je bilo v njihovih močeh, pristanišniki pa so jim zapirali vse prehode in si ob koncu le zaslužili zmago.

S to tekmo se je za Brežane zaključilo letošnje vsekakor zelo pozitivno prvenstvo, v katerem so se uvrstili na



prvo mesto v skupini najboljših. Čeprav jim je v finalu spodletelo, so v tem prvenstvu premagali vse najboljše tržaške ekipe te kategorije s Triestino na čelu in zasluženo osvojili drugo mesto v tržaški pokrajini. Gre torej za

pomemben uspeh, gotovo eden vidnejših, ki so jih dosegle naše mladinske nogometne ekipe, zato bodimo tega veseli in upajmo v bodočnost. (Luka)

Na sliki: ekipa Bregovih naraščajnikov skupaj z vodstvom.

Kadetski košarkarski turnir v okviru 25-letnice ŠD Breg

Kontovcem prvo mesto

Dvodnevni košarkarski kadetski turnir v okviru proslav 25-letnice ŠD Breg je pokazal, da razpolagamo s kar kakovostno skupino košarkarjev letnikov 1973 in 1974. Sicer pa ni naključno, da sta se kar dve naši kadetski ekipi (Bor in Kontovel) uvrstili v finalni deželni del državnega kadetskega prvenstva.

Ce smo moč borovcev in Kontovcev poznali, so nas ugodno presenetili Domovi in Bregovi kadeti, med katerimi je kar nekaj dokaj perspektivnih igralcev.

V sobotnih polfinalnih tekmah sta se tako Dom kot Breg v prvem polčasu lepo upirala borovcem, oz. Kontovcem. Ne samo: domovci so po prvem polčasu celo vodili za pet točk proti borovcem, ki očitno niso pričakovali takega odpora. Tudi Kontovci so se morali kar potruditi, preden so lahko visoko premagali Brežane.

Nedeljski finalni tekmi pa sta bili prava poslastica za gledalce, predvsem zaradi velike izenačenosti in v finalu za 1. mesto med Kontovci in borovci tudi zaradi kakovosti igre.

Na tekmi za 3. mesto so Brežani in domovci bili enakovredni boj točko za točko, naposled pa so le slavili minimalno zmago domačini, med katerimi se je izkazal Barini. Pri domovcih pa sta izstopala Primožič in Silič.

Veliki finale se je zelo ugodno začel za borovce, ki so bili skozi ves prvi polčas zanesljivo v vodstvu. V nadaljevanju pa so Kontovci z boljše obrambo dohiteli in prehiteli borovce ter

na koncu tudi tesno zmagali. Budin in Rebula, ki je bil tudi najboljši igralec turnirja, pri Kontovelu ter Pavlica in Debeljuh, ki je bil z 71 točkami najboljši strellec turnirja, pri Boru so bili, po našem mnenju, najboljši posamezniki na tem srečanju.

Priložnostni govor ob nagrajevanju je imel predsednik košarkarske sekcije ŠD Breg David Čok.

POLFINALNI TEKMI

BOR INDULES - DOM GOMETAL

95:72 (36:41)

BOR INDULES: Bajc 4, Simonič 19 (1:2), Debeljuh 40 (10:13), Starec 2 (0:2), Posega 4 (0:2), Škabar 4, Tomšič 11 (1:2), Petaros 2, Pavlica 9 (3:4).

DOM GOMETAL: Pečanac 20 (5:12), Lograsso, Zavaddal 14 (4:4), Silič 14 (1:3), Bordon 20 (0:2), Skok, Primožič, Covi 6 (0:2).

SODNIKA: Meden in Pavlič. ON: Bor 23; Dom 16. PON: Pečanac (40), PM: Bor 15:25; Dom 10:23. TRI TOČKE: Pečanac 1, Silič 1.

KONTOVEL TECHNIA - BREG 94:51

(52:32)

KONTOVEL TECHNIA: Ban (0:2), Emili 3 (3:4), Kralj 13 (1:2), Budin 13 (1:4), Godnič, Gulič 7 (1:4), Daneu 1 (1:2), Rebula 30, Vodopivec 8, Gregori 20.

BREG: Schiulaz 6 (2:2), Punis 2, Žerjal 2, Salvi 17 (1:6), Barini 9 (1:2), Martini 2, Rudež 5 (3:6), Corbatti, Bandi 8 (2:3).

SODNIKA: Corbatti, Čok. ON: Kontovel 24; Breg 15. PM: Kontovel 7:18; Breg 9:19. TRI TOČKE: Kralj 1.

FINALE ZA 3. MESTO

BREG - DOM GOMETAL 64:63

(33:33)

BREG: Schiulaz 9 (0:2), Punis 4, Žerjal, Salvi 12 (1:2), Barini 15 (3:4), Martini, Rudež 7 (1:4), Corbatti 6, Bandi 3 (1:2).

DOM GOMETAL: Pečanac 18, Skok, Bordon 14, Silič 23 (6:8), Primožič 2 (2:2), Covi 6.

SODNIKA: Corbatti in Meden. ON: Breg 16; Dom 17. PON: Pečanac (26), PM: Breg 6:14; Dom 8:10. TRI TOČKE: Schiulaz 1, Silič 1.

FINALE ZA 1. MESTO

KONTOVEL TECHNIA - BOR

INDULES 92:89 (44:51)

KONTOVEL TECHNIA: Ban, Emili 7 (3:3), Kralj 9 (2:3), Budin 24 (2:2), Godnič, Gulič 10, Daneu, Rebula 23 (1:7), Vodopivec, Gregori 19 (2:3).

BOR INDULES: Bajc 2, Simonič 24 (5:6), Debeljuh 31 (11:12), Starec 1 (1:2), Škabar 4 (0:1), Tomšič 6 (2:2), Petaros 4 (0:2), Pavlica 6 (0:2), Posega 11 (1:2).

SODNIKA: Brumen in Pavlič. ON: Kontovel 27; Bor 22. PON: Gulič (21), Daneu (27). TRI TOČKE: Debeljuh 2, Simonič 1, Kralj 1.

KONČNA LESTVICA: 1. Kontovel Technia; 2. Bor Indules; 3. Breg; 4. Dom Gometal.

NAJBOLJŠI STRELEC: Marko Debeljuh (Bor) 71 točk. NAJBOLJŠI IGRALEC: Kristijan Rebula (Kontovel).

(jan)

Tekma za tri točke

Košarkarska sekcija ŠD Polet priredi v torek, 5. junija, zanimivo tekmovanje v metu za tri točke za odrasle in tekmovanje »okoli sveta« za letnike 1979 in mlajše (koš minibasket).

Za obe tekmi bo sponzor Interauto, ki je dal na razpolago tudi bogate nagrade. Za zmagovalca v metu za tri točke je kar čedna nagrada - kolo mountain bike, za zmagovalca pri najmlajših pa videoigra hatari. Za obe kategoriji je predvidenih še mnogo nagrad.

Tekma je odprta za vse (moški in ženske). Interesenti pa se lahko prijavijo do torka, 5. junija na uradu ŠZ Jadran v Prosvetnem domu na Opčinah vsak dan (razen ob nedeljah) od 10.30 do 12.30, tel. 040/213403. Vpisnina za odrasle je 3.000 lir, za najmlajše (minibasket) pa 1.000 lir.

Naši v tržaški selekciji



Kontovelec Jan Budin

V telovadnici Don Bosca bo jutri, 30. t. m., ob 19. uri ekshibicijska tekma naraščajnikov tržaške reprezentance in Stefanela, ki je brez poraza osvojil prvo mesto v tem prvenstvu.

V tržaški reprezentanci, ki jo je izbral tržaški tednik Triestesport na podlagi ankete vseh trenerjev naraščajniških ekip v tej ligi, bodo nastopili tudi štirje naši košarkarji, kar je seveda za našo košarko lep uspeh. Kontovcelov predstavnik Jan Budin, je dobil kar 11 preferenčnih glasov, kolikor jih je prejel le igralec Don Bosca Gian-sante. Med izbranimi sta tudi borovca Aleksander Gallopin in Alan Porporati, ki sta dobila po 8 glasov, ter poletovec Boris Vidali s petimi glasovi.

Po dva preferenčna glasova sta prejela še Michel Grbec (Bor) in Dean Černe (Kontovel), en glas pa je dobil poletovec Aljaž Vavpetič. (jan)

Kriško društvo sklenilo sezono z družabnim večerom

Pestro delovanje ŠD Mladina

Tudi pri smučarskem odseku ŠD Mladina Resco so pred kratkim zaključili delovno sezono s prijetnim družabnim večerom, med katerim so pregledali opravljeno delo in spregovorili o programih za prihodnjo sezono. Med drugim so tudi podelili priznanja mladim smučarjem za poštvalnost in resnost, ki so ju pokazali v teku sezone. Večer se je začel z govorom predsednika društva Ennia Bogatec ob prisotnosti nekaterih prijateljskih smučarskih društev, vaških organizacij in lepim številom aktivnih športnikov in članov. Splošna ocena delovanja je bila zadovoljiva, kljub kroničnemu problemu pomanjkanja odbornikov in voditeljev, da bi izpeljali tako ambiciozne programe, in tudi slabih snežnih razmer.

V svojem posegu se je Bogatec dotaknil nekaterih važnih točk, ki so bile značilne za smučarsko delovanje. Društvo je uspelo okrepiti smučarsko dejavnost s prilivom novih mladih sil (približno 20 tekmovalcev). Posvetili so tudi dokajšnjo pozornost tekmovalnemu sektorju, saj je v okviru MZSTE nastopalo kar 8 Mladinih tekmovalcev in vodilnih kadrov. Društvo je uspelo izboljšati tehnično-kadrovsko strukturo, s tem da je pridobila dva nova smučarska vaditelja. Kot novost letošnje sezone naj omenimo sodelovanje in tekmovanje v tekaških disciplinah. Prišlo je tudi do izboljšanja finančnega stanja s sponzorizacijo tvrdke Resco. Društvo pa se ni le osredotočilo na športna tekmoovanja, temveč kje polagalo tudi posebno pozornost na družabnost.

Bogatec je zaključil poseg z zahvalo predvsem starešem smučarjev, raznim podpornikom, sponzorju RESCO in vsem, ki so na katerikoli način pomagali, da so pri ŠD Mladina uspešno izpeljali sezono. Poleg skrbi za normalno delovanje bo moralo društvo, glede na veliko število prevoženih kilometrov v sezoni, čim prej priti do novega društvenega kombija, ki naj bi dajal sigurnost prevoza, olajšal stroške in skrbi in kar je najvažnejše, da se tekmovalci ne utrudijo od dogle vožnje.



Predsednik ŠD Mladina Ennio Bogatec med svojim posegom na zaključnem družabnem večeru, ki ga je priredilo društvo ob koncu uspešne sezone.

Nato je Bogatec predal besedo voditelju smučarske sekcije (skupaj z Mariom Prašljem) in predstavniku MZSTE Josipu Sigoni za tehnični opis delovanja. Sezona se je začela z jesenskimi suhim treninji na odprtem; sledile so priprave na ledenikih v Avstriji, kjer je priskočil na pomoč smučarski učitelj Branko Vidmar, ki je tudi postal uradni trener kluba. Novembra je bil že tradicionalni sejem smučarske opreme. V programu je tudi bilo društveno zimovanje, ki pa je tudi letos odpadlo zaradi pomanjkanja snega. V zimskem času pa so se redno odvijali treninji v telovadnici, na snegu in seveda tekmoovanja. Vzporedno s tem delovanjem so tudi potekali tudi treninji in tekmoovanja v sklopu MZSTE. V okviru smučarske sezone so tekmovalci in spremljevalci preživeli tudi 30 in več dni na snegu in to v Italiji, Avstriji in Jugoslaviji. Tekmovanj FISU je bilo kar 19, na katerih so se tekmovalci ŠD Mladina zelo dobro obnesli. Poleg teh posamičnih uvrstitev naj omenimo dobro 4. mesto na društveni lestvici in 3. mesto na posebni lestvici mladinskega delovanja v tržaški pokrajini. Za ta uspeh so pri-

pomogli tudi tekači z njihovimi odličnimi uvrstitvami. Ne gre pozabiti tudi na zamejsko prvenstvo, na katerem je bilo več odličnih posameznih uvrstitev predvsem v mladinskih kategorijah in 3. mesto ekipno. Pri tem naj omenimo še rekreacijsko udejstvovanje kot avtobusni izlet in predsmučarska, oz. splošna telovadba, ki je potekala od oktobra do aprila dvakrat tedensko pod vodstvom prof. Toplaka.

Večer se je nadaljeval z dodelitvijo priznanj. Le-ta so prejeli: Mateja in Martina Bogatec, Dean Furlan, Giorgio Pitacco, Andraž Štrekelj, Boru Bogatec, Karin in Fjona Mezgec, Peter Furlan, Danijel Tence, Alex Prašelj, Tanja Pitacco, Heidi Sigoni, Lara Prašelj, Vanessa Mezgec, Erik Tence, Matej Lah, David Bogatec, Tibor Drasič, Enriko Bogatec ter trenerja Branko Vidmar in Bogdan Milič.

Bodoči programi društva predvidevajo suhe treninge med poletnim časom za obdržanje kondicije. Sledile naj bi nato priprave na ledeniku. Za tem pa se bi pričelo še intenzivnejše delo v telovadnici in prvi test. Programi društva pa delno odvisijo tudi od združene ekipe, katero ŠD Mladina podpira. Večer se je končal z zakusko.

Končano promocijsko košarkarsko prvenstvo

Zadovoljiv nastop naših predstavnikov

Privrženci slovenske članske košarke na Tržaškem smo doslej največ zadoščenja gotovo imeli v promocijskem prvenstvu, kjer sta nas Kontovel Electronic Shop in Cicibona povsem častno zastopala.

Kontovcem je za las spodletel veliki met, da bi se uvrstili v višjo, D ligo, Cicibona pa je s tretjim končnim mestom gotovo najugodnejše presenečenje lige.

Igor Meden (Kontovel): »Veliko tovarištvo«

Trener Igor Meden je prava gonilna sila Kontovelove košarke. Ni samo trener, temveč tudi organizator, pobudnik skoraj vseh košarkarskih akcij na Kontovelu, kjer je seveda tudi zelo priljubljen in cenjen.

Meden takole ocenjuje nedavno končano prvenstvo: »Kljub temu da nismo uspeli napredovati v višjo ligo, mislim, da je bilo letošnje prvenstvo najboljše, ki smo ga doslej odigrali s Kontovelovo ekipo, vsaj v zadnjih letih. Pred prvenstvom smo dejali, da se bomo borili za vrh, in mislim, da smo obljubo tudi držali. Imeli smo homogeno ekipo z odličnim Štefanom Guličem, ki je povezoval vse niti. Izgubili smo tri tekme, vse ostale smo v glavnem zanesljivo dobili, če izzamemo tekmo s Scoglietto in Cusom.«

Glede treh porazov pa Kontovcelov trener meni: »Izgubili smo tekmo s Ferroviarom, poleg tega tudi obe tekmi s prvakom, ki pa bi ju lahko tudi dobili, če ne povratno in Repnu vsaj prvo v Miljah. Tu pa se moram, čeprav ni v moji navadi, potožiti nad sodniki, ki so nas na teh tekmah kar precej škodovali. Sicer pa tudi drugo mesto pomeni lep uspeh. Igralci so veliko napredovali, toda največja vrednota te ekipe je veliko tovarištvo in prava klapa, kar je jamstvo tudi za naprej. Ta uspeh pa je nedvomno letošnjega in tudi prejšnjega odbora, ki nam je vedno stal ob strani.«

Kaj pa Meden misli o Kontovcelovih posameznikih...

»Štefan Gulič je bil pravi lider te ekipe in mislim tudi najboljši posameznik lige. Stoka in Čuk sta bila prava centra. Grilanc je zelo dobro igral v prvem delu prvenstva in v začetku drugega dela. Toda tudi ostali kot Starc, Cividri, Sterni, Ban, Pahor so dali velik doprinos, saj so to igralci, brez katerih bi bilo nemogoče tako uspešno igrati, to je, da bi se lahko uvrstili tako visoko na lestvici. Prav ta homogenost ekipe nam je omogočila, da smo zmagovali, čeprav smo večkrat nastopili v okrnjeni postavi. Prepričan pa sem, da igralci imajo še nekaj igralnih rezerv predvsem glede organizacije v obrambi in tudi v napadu, kjer še manjka potrebna strpnost. V tej sezoni smo se sicer velikokrat reševali s consko obrambo, z izboljšanjem individualne obrambe pa bomo izboljšali tudi svojo igro in bomo igrali bolj moderno košarko.«

Glede ostale konkurence v ligi pa Meden pravi: »To prvenstvo je imelo kar

pet jakostnih skupin. V prvi sta bila CGI in Kontovel, v drugi Cicibona in Ferroviario. Glede Cicibone naj dodam, da zame ta ekipa ni bila presenečenje, saj sem fante zelo dobro poznal in sem tudi pričakoval, da bodo igrali tako uspešno. V tretji razred tega prvenstva bi uvrstili Barcolano, Stello Azzurro in Scoglietto, v četrto Libertas, Radioquattro in CUS, v peti pa Fiammo in Lavoratori del Porto. Ti dve ekipi sta tudi izpadli. Prvenstvo bi bilo gotovo zanimivejše, če bi uvedli play-off. Sicer pa za prihodnjo sezono pričakujem zelo izenačeno in zanimivo prvenstvo, saj sta v promocijsko ligo nazadovala Bor in Autosandra, ki bosta tudi favorita za takojšen povratek v D ligo.«

Mario Mari (Cicibona): »Predvsem prijatelji«

»Za lep uspeh, ki smo ga dosegli v tem prvenstvu, to je tretje mesto na končni lestvici, je, po mojem mnenju, zaslužna vsa ekipa in veliko prijateljstvo, ki vlada v njej. Sami igralci so zelo ponosni nad dejstvom, da so pravzaprav ustanovitelji Cicibone. Zanje je velika čast igrati za to ekipo. Med tekmo se vsi med seboj bodrijo, spodbujajo. Skratka, so pravi prijatelji in tudi zato ni naključno, da se je ekipa uvrstila tako visoko na lestvici, meni Cicibonin trener Mario Mari.«

»Sicer je bilo, po mojem, to prvenstvo nekoliko manj kakovostno od prejšnjih let, predvsem glede nekaterih ekip, ki so povsem zaostajale za drugimi. V bistvu je bila liga razdeljena v tri faze. V prvo bi uvrstili CGI, Kontovel, Cicibona in Ferroviario, v drugo Barcolano, Stello Azzurro in Scoglietto, v tretjo pa vse ostale ekipe. Glede naše uvrstitve je tretje mesto nedvomno velik uspeh. Mislim pa, da bi lahko dosegli še več, če bi povečali število treningov in če ne bi imeli smole s poškodbami.«

Kaj pa glede posameznikov... »Po mojem mnenju je bil Robi Smotlak najboljši posameznik ekipe in tudi najboljši posameznik v ligi. Lepo zadoščenje je dosegel, s tem da je osvojil prvo mesto na lestvici najboljših strelcev. Glede posameznikov bi omenil tudi Barinija in Andreja Cupina, ki je v tej sezoni pokazal velik napredek. Toda ponavljam: moč te ekipe je predvsem v kolektivu.«

Mari takole meni o prvih dveh uvrščenih ekipah.

»CGI je najmočnejša ekipa v ligi. Ima namreč deset enakovrednih igralcev, ki v kateremkoli trenutku lahko stopijo na igrišče, ne da bi se spremenila učinkovitost igre. Kontovel pa gotovo ima najboljšo peterko prvenstva. Žal mi je za Kontovcelce, ki že nekaj let naskokujejo višjo ligo. Za prihodnjo sezono bo prvenstvo še mnogo bolj izenačeno in upajmo tudi bolj kakovostno, saj bosta med drugim nastopala tudi Bor in Autosandra.« (jan)

Tako naši peterki v promocijski ligi

IZIDI PRVEGA DELA

1. kolo: Cicibona - St. Azzurra 75:63; Barcolana - Kontovel ES 61:71. 2. kolo: Kontovel ES - Cicibona 86:76; 3. kolo: Ferroviario - Kontovel ES 99:86; CUS Trst - Cicibona 61:86. 4. kolo: Kontovel - CUS Trst 107:74; Cicibona - Libertas 103:72. 5. kolo: St. Azzurra - Kontovel ES 62:67; Cicibona - Ferroviario 77:58. 6. kolo: Kontovel ES - Fiamma 103:74; Barcolana - Cicibona 75:74. 7. kolo: Kontovel ES - Radioquattro 90:86; Cicibona - Fiamma 78:56. 8. kolo: CGI Milje - Kontovel ES 89:86; Lavoratori Porto - Cicibona 81:87. 9. kolo: Kontovel ES - Lav. Porto 115:86; Cicibona - Scoglietto 94:67. 10. kolo: CGI Milje - Cicibona 79:76; Scoglietto - Kontovel ES 83:84. 11. kolo: Kontovel ES - Libertas 109:85; Cicibona - Radioquattro 83:81.

IZIDI POVROTNEGA DELA

1. kolo: Kontovel ES - Barcolana 89:82; St. Azzurra - Cicibona 76:61. 2. kolo: Cicibona - Kontovel ES 78:101. 3. kolo: Kontovel ES - Ferroviario 117:89; Cicibona - CUS Trst 89:72. 4. kolo: Libertas - Cicibona 72:85; CUS Trst - Kontovel ES 80:81. 5. kolo: Ferroviario - Cicibona 93:85; Kontovel ES - St. Azzurra 110:92. 6. kolo: Cicibona - Barcolana 74:75; Fiamma - Kontovel ES 76:87. 7. kolo: Radioquattro - Kontovel ES 84:104; Fiamma - Cicibona 59:76. 8. kolo: Cicibona - Lav.

Porto 90:67; Kontovel ES - CGI Milje 82:86. 9. kolo: Lav. Porto - Kontovel ES 89:107; Scoglietto - Cicibona 100:103. 10. kolo: Cicibona - CGI Milje 95:77; Kontovel ES - Scoglietto 94:77. 11. kolo: Libertas - Kontovel ES 93:99; Radioquattro - Cicibona 84:127.

NAJBOLJŠI STRELCI

Smotlak (Cicibona)	498
Sumberesi (Radioquattro)	494
Gulič (Kontovel ES)	469
Franceschin (Lav. Porto)	438
Trimboli (CGI Milje)	391

NAJBOLJŠI ZA TRI TOČKE

Gulič (Kontovel ES)	49
Franceschin (Lav. Porto)	45
Cresevič (Scoglietto)	44
Petelin (CGI Milje)	37
Smotlak (Cicibona)	34

KONTOVELOVI STRELCI

Štefan Gulič 469; Grilanc 314; Stoka 260; Čuk 236; Sterni 288; Starc 188; Cividri 157; Ban 129; Pahor 56; Danijel Gulič in Rupel 12; Budin 6; Briščik in Vodopivec 4.

CICIBONINI STRELCI

Smotlak 498; Barini 288; Cupin 243; Kovačič 193; Jogan 192; Semen 127; Furlan 120; Perčič 106; Čebulec 52; Gregori 38; Lippolis 19; Simonič in Volk 2.

obvestila - obvestila

ŠD ZARJA sklicuje v sredo, 6. junija, redni občni zbor, ki bo v Bazovskem domu ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vabljeni člani in simpatizerji.

VODSTVO AGORESTA obvešča, da tradicionalnega mladinskega odbojarskega turnirja v Dobrodo, najavljene za ta teden, ne bo.

SEKCIJA ŠRG IN ŠG PRI ŠZ DOM organizirata v petek, 1. junija, ob 20.30 v veliki dvorani goriškega Kulturnega doma gala akademijo z naslovom Pravilica brez konca. Nastopijo ritmičarke iz Nove Gorice, gimnastičarji iz Ljubljane, ritmično-baletna skupina iz Standreža ter mladi člani in članice ŠZ Dom.

PLAVALNI TEČAJ LIPICA ZSSD obvešča, da se bo tečaj zaključil danes, 29. t. m. Tečajniki naj se zberejo ob 16. uri za zaključno tekmovanje.

KOŠARKARSKA SEKCIJA ŠD BREG obvešča, da je še danes, odprta vpisnina za turnir 3:3. Vpisnina je 10.000 lir

na trojko. Interesenti se lahko prijavijo na uradu ŠZ Jadran, Ul. Riceratorio 1 na Opčinah od 10.30 do 12.30 (tel. 040 - 212403) ali na tel. 040 - 228309 od 17.00 do 19.00.

SMUČARSKI KLUB DEVIN vabi člane in simpatizerje na družabni večer, ki bo 2. junija ob 19.30 v sedežnih prostorih v Cerovljah. Ob priliki bodo nagrajeni tekmovalci. Vabljeni!

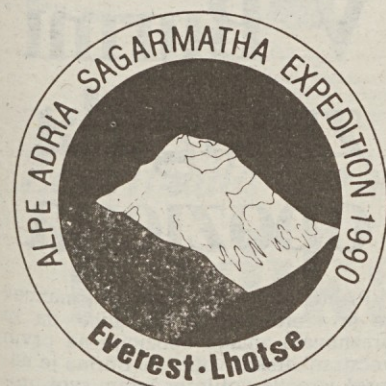
TPK SIRENA organizira jadrnalne tečaje za mlade in odrasle od 18. junija dalje. Vpisovanje na društvenem sedežu vsak dan od 16. do 20. ure. Tel. 422696.

JK ČUPA iz Sesljana organizira jadrnalne tečaje v poletnih mesecih za mlade do 14. leta. Vpisovanje na društvenem sedežu v Sesljano ob sobotah od 16. do 19. ure. Tel.: 299858.

ŠZ JADRAN sklicuje v ponedeljek, 4. junija, redni občni zbor, ki bo v Prosvetnem domu na Opčinah ob 20. uri v prvem sklicanju in ob 20.30 v drugem sklicanju.

V organizaciji SPDT in Planinske zveze Slovenije ob 10-letnici skupnosti Alpe Adria

Alpe Adria Sagarmatha Expedition 1990 na Everest in Lotse



Le slabe tri mesece manjka do odhoda mednarodne alpinistične ekspedicije Alpe Adria Sagarmatha Expedition, kot se pač imenuje odprava, ki jo ob 10. obletnici delovne skupnosti Alpe Adria prireja Slovensko planinsko društvo iz Trsta in Planinska zveza Slovenije. O prestižni odpravi smo že večkrat poročali, zato bomo sedaj tu spomin nekoliko osvežili. Cilja odprave sta najvišja gora na svetu, 8848 m visoki Everest, in 8516 m visoki Lotse, ki je četrti najvišji vrh na svetu. Cilj je torej res visoko postavljeno, ne smemo pa pozabiti, da je zato tudi ekipa vrhunska, ki ima vso možnost in sposobnost, da ta načrt tudi uresniči. Odprava je organizirana pod pokroviteljstvom dežele Furlanije-Julijske krajine, ki je tudi finančno prispevala pri njeni uresničitvi.

UDELEŽENCI ODPRAVE

1. **Tomaž Jamnik-Mišo**, AO Kranj, 1938, vodja odprave, alpinist.
 2. **Žare Guzej**, AO Obalnega PD Koper, 1946, zdravnik odprave.
 3. **Janez Jeglič**, AO Domžale, 1961, alpinist.
 4. **Silvo Karo**, AO Domžale, 1960, alpinist.
 5. **Pavle Kozjek**, AO Ljubljana Matiča, 1959, alpinist.
 6. **Andrej Štremfelj**, AO Kranj, 1956, alpinist.
 7. **Marija Štremfelj**, AO Kranj, 1957, alpinist - vsi Slovenija.
 8. **Dušan Jelinčič**, AO SPDT, 1953, alpinist.
 9. **Lenart Vidali**, AO SPDT, 1962, alpinist.
 10. **Davor Zupančič**, AO SPDT, 1959, tehnični vodja odprave, alpinist.
 11. **Mauro Petronio**, CAI-XXX Ottobre, 1957, alpinist.
 12. **Marco Sterni**, CAI-XXX Ottobre, 1965, alpinist.
 13. **Sergio De Infantis**, CAI-Ravascletto, 1944, alpinist.
 14. **Attilio De Rovere**, CAI-Ravascletto, 1956, alpinist - vsi Furlanija-Julijska krajina.
 15. **Fabio Lenti**, CAI-Ragni di Lecco, 1959, alpinist.
 16. **Lorenzo Mazzoleni**, CAI-Ragni di Lecco, 1966, alpinist - Lombardija.
- Sestava letošnje mednarodne odprave na Everest in Lotse obsega 16 alpinistov.

nistov. Sedem (med katerimi zdravnik in vodja) je iz Slovenije, sedem iz naše dežele, ostala dva pa sta iz Lombardije. Po narodnosti je deset Slovencev, štiri Italijani in dva Furlani, po državljanstvu pa sedem Jugoslovancev in devet Italijanov. Odprava je torej res vsestransko mešana, pogovorni jeziki pa bodo torej slovenščina, italijanščina in angleščina.

Alpinistične kvalitete članov odprave so nesporne. Vodja Jamnik se je udeležil v glavnem vseh najvažnejših jugoslovanskih himalajskih odprav in je torej po stažu (in letih) najstarejši in najizkušnejši član odprave. Področje in obe gori dobro pozna, saj se je udeležil jugoslovanskih odprav na Everest leta 1979 in na Lotse pa naslednjega leta. Zdravnik Žare Guzej ima za sabo vrsto odprav, na katerih je uspešno opravljal svojo vlogo zdravnika. O Jegliču, Karu, Kozjeku in zakoncih Štremfelj ni vredno izgubljati besed. Dejali bi le, da spadajo slednji (skupno s Tomom Česnom, Frančkom Knezom in res redkimi drugimi) v ozek krog najboljših slovenskih alpinistov sploh. Jeglič in Karo sta se proslavila predvsem v Patagoniji, Kozjek in Štremfelj pa v Himalaji. Andrej Štremfelj je pred enajstimi leti že osvojil Everest po dosedaj najtežji smeri na to goro.

Zamejski del odprave je skrbno izbran med člani AO SPDT, ki ekspedi-



Razglednica odprave z vrisanimi vrhovoma in obema smerema

cijo (skupno s KOTG pri PZS) tudi organizira. Sterni (čeprav se je pred kratkim huje poškodoval) in Petronio spadata v sam vrh italijanskega tržaškega alpinizma tega desetletja in predstavljata tržaški italijanski del ekspedicije. De Infanti je pravi pojem furlanskega alpinizma, De Rovere pa spada v mlajšo gardo, vendar pa ima za sabo že vrsto prestižnih vzponov.

Fabio Lenti je predsednik mitičnih »pajkov« Ragni di Lecco, Mazzoleni pa njihov najbolj talentiran plezalec. Oba alpinista iz Lombardije spadata v ožji vrh italijanskega alpinizma, po tem seznamu pa je jasno, da je izbor res selektiven in vrhunski: pač boljše ni bilo mogoče izbrati in zbrati.

POTEK IN ČAS ODPRAVE

Odprava bo odšla na pot 15. avgusta in bo trajala tri mesece, tako da je povratek predviden v sredini novembra. Alpinisti bi se morali zadržati v Katmanduju nekaj dni, pristopni marš do baznega tabora na mogočnem ledeniku Kumbu bo trajal okoli 26. avgusta do 2. septembra. Skupno bo odšlo na pot do baze tudi kakih 300 nosačev.

Vzponi se bodo začeli takoj po postavitvi baznega tabora na ledeniku na višini 5350 m. Tabor I je postavljen na višini 6100 m tik nad Ledenim slapom in bo torej deloval kot nekakšna naprej pomaknjena baza. Drugi višinski tabor bodo postavili na 6400 m, tam torej, kjer se ločita »normalna« smer na Južno sedlo in Ameriška smer iz leta 1963, ki poteka po zahodni rebrici, ki se nato priključi na Zahodni greben. Osvojitev Everesta po tej smeri je torej osrednji cilj odprave Alpe Adria Sagarmatha Expedition 1990. Tabor III je postavljen na višini 7100 m tik pod Zahodno ramo, tam torej, kjer se srečata Jugoslovanska in Ameriška smer. Tabor IV bodo postavili na udobnem mestu, ki je sicer zelo izpostavljeno vetrovom, na višini 7500 m. Smer nato preči severozahodna pobočja pod Horbenovim kuloarjem, kjer je na višini 8250 m postavljen peti višinski tabor. Ta je seveda izhodišče za naskok na vrh. Celotna smer bo delno opremljena, pač na najbolj izpostavljenih mestih s fiksnimi vrvmi.

Vzpon iz baze na vrh Everesta s postavljenjem vmesnih višinskih taborov in opremljanjem smeri bi moral trajati

cel september in dlje, vrh pa naj bi dosegli v sredini oktobra.

Odprava ima tudi dovoljenje za »normalno« smer za Lotse. Glavni cilj je seveda Everest in temu se bo odprava najprej posvetila, priprave, aklimatizacija, pa tudi oprema smeri na Lotse bo trajala nekoliko vzporedno z osrednjo akcijo. »Normalna« smer gre nekoliko bolj desno od sedla med Everestom in Lotsejem na višini osem tisoč metrov, vrh pa naj bi dosegli, če bo šlo seveda vse v redu, v dneh od 15. do 20. oktobra. Evakuacija baze bo takoj po uresničitvi ciljev, povratek domov pa v sredini novembra. Odprava bo imela predvidoma zveznega oficirja, kakih pet višinskih nosačev, kuharja in kurirja.

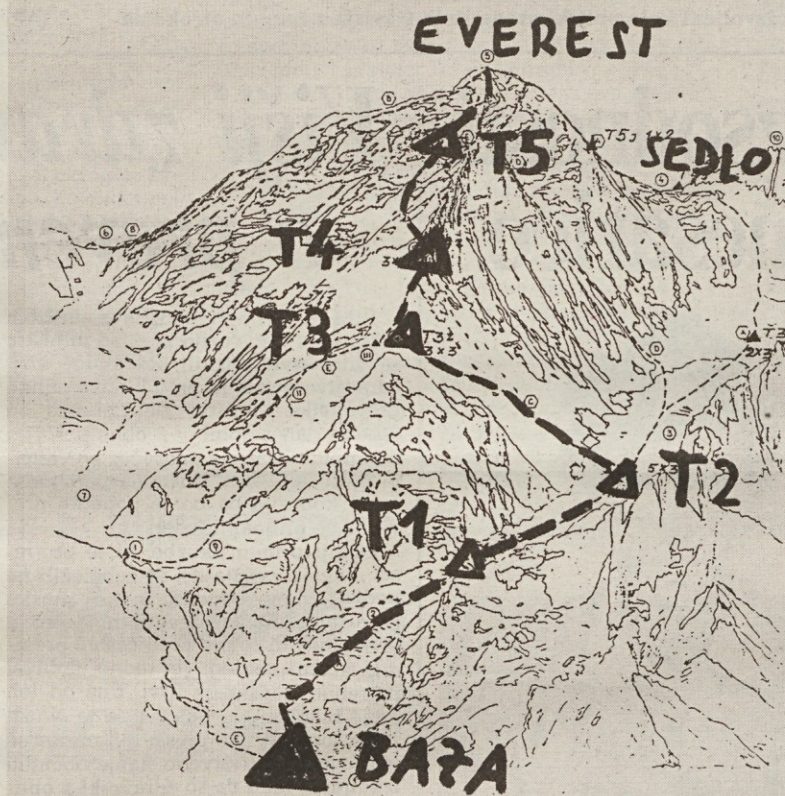
UPANJE IN SANJE...

Osvojitev Everesta je seveda velik alpinistični podvig, uspeh pa je že, če ena sama naveza uresniči svoj cilj. Ob dvojni osvojitvi Sagarmathe (to je nepalsko ime za goro, ki so jo evropski kolonialisti v prejšnjem stoletju poimenovali po angleškem oficirju v Indiji Everestu) in Lotseja bi bil torej uspeh še toliko večji. Dosti je seveda odvisno od vremena, stanja ledenika, ne nazadnje pa tudi od medsebojnega sodelovanja, sloge in prijateljstva med udeleženci odprave.

Obstajajo pa tudi sanje, ki pa se lahko ob optimalnih pogojih tudi uresničijo. To je Messnerjevo »prečenje leta 2000«. To je stara ideja dobrega Reinholda, in sicer najprej osvojitev Everesta, nato pa spust do sedla in osvojitve Lotseja. To bi bil naravnost fantastičen podvig, ki ga ni do sedaj uresničil še nihče. No, Messner je opravil prečenje dveh osem tisočakov, pač Gašerbrum I in II, kar je seveda podvig. Gašerbrum I je visok 8068 m, Gašerbrum II pa 8035 m. Sedaj je torej jasno, kaj pomeni prečenje, ki ga načrtuje odprava SPDT in PZS. Vendar pa so Štremfelj, Kozjek, Karo in ostali že dokazali, da so takih podvigov sposobni, kot je že pred kratkim Tomo Česnik dokazal, da ne obstajajo »mejniki leta 2000«.

OPERATIVNA FAZA JE V POLNEM TEKU

Trenutno so člani odprave v svoji operativni fazi. Ekipa je dokončno izoblikovana, osebna oprema pa je v glavnem naročena in delno že zbrana. Nekaj več problemov je seveda s skupno opremo, saj odpravo (katero pa še ni??) tarejo večni ekonomski problemi. Zdravniško službo doma oskrblja dr. Borut Spacal, ki je v tesni povezavi z zdravnikom odprave dr. Žaretom Guzejem. Člani odprave pridno trenirajo in se občasno sestajajo. Pri SPDT in pri Komisiji za tujega gorstva pri PZS vse »vrši« od priprav, saj se datum odhoda neizprosno približuje. Le še manj kot tri mesece, nato pa sanje, ki se bodo, upajmo, spremenile v realnost. Uspeh na Gori vseh gora... (dj)



Tako bo potekala pot naših alpinistov na Everest od baze (5350 m) po Ameriški smeri mimo T1 (6100 m), T2 (6400 m), T3 (7100 m), T4 (7400 m), T5 (8250 m) do vrha 8848 m. Sedlo je visoko 8000 m, na desni pa je 8516 m visoki Lotse.

S SPDT oktobra na tritedenski trekking v Nepal do baznega tabora pod Everestom

Dolgi sprehod po vabljivi, mistični in nedotaknjeni deželi v senci Himalaje



Razglednica iz mističnega Nepala

Nepal, mistična dežela pod obronki najvišjega pogorja na svetu, Himalaje, nevzdržno vabi ljubitelje lepih dogodivščin, predvsem tiste, ki se ne ustrašijo dolgih pohodov v predele tja do visokih gor, v višinah okrog 6000 metrov. SPDT ima že svoje izkušnje glede priprave in organiziranja trekkinga. Po uspelem pohodu okrog Anapurna leta 1985, prireja SPDT v letošnjem letu ponovni odhod v Nepal in sicer sredi oktobra, ko je najbolj primeren čas po letnem monsumu. Pripravili bomo pohod do baznega tabora pod Everestom, na katerega se bodo v tem času vzpenjali izbrani alpinisti v sklopu odprave Alpe Adria Sagarmatha Expedition 1990.

Trekking bo trajal tri tedne in v tem času bomo prehodili področja severno-zahodnega Nepala in prišli skoraj do meje s Tibetom, do vznožja najvišje gore

sveta, Everesta, ali Chomolunge, kot mu pravijo Nepalci, kar pomeni »boginja, mati sveta«. V tej pokrajini živijo sherpe, znani po svoji telesni moči in vztrajnosti, zaradi katerih so postali najboljši nosači raznih alpinističnih odprav.

Obstaja Nepal, ki ga poznajo turisti, in Nepal, ki je pravzaprav še neznan, nedotaknjen, ki čaka na odkritja. Tja, v tiste nedotaknjene kraje, lahko prideš le peš in postopoma spoznaš lepoto narave, ki te obkroža. In za naš trekking smo letos izbrali prav to pot, na kateri bomo prehodili divje steze in imeli enkratna doživetja v stiku z domačini v najbolj zakotnih zaselkih pod visokimi himalajskimi vršaci. Brez velikih težav se bomo sprehajali po gozdovih, ob rečnih strugah, med riževimi polji in terasah, med rododendri in ledeniki, tja do višine pri-

bližno 6000 metrov. Stike bomo imeli z različnimi etničnimi skupinami z Mongoli, Tibetanci in drugimi in spoznali domačine s področja Khumbuja. Njihova prirojena gostoljubnost, ki izvira iz neizprosne narave, sili te ljudi, da si med seboj nesebično pomagajo.

Svet je resnično pravljico mističen. Življenje človeka je tu prepojeno z vernostjo, kar je popolnoma razumljivo v teh zakotnih krajih in v takem prostoru, kjer gospodujejo neizprosne naravne sile. Po poti bomo imeli priložnost srečevati budistične tempelje, v katerih živijo menihi, velike skale z vklesanimi izreki: »Om mane padme hum«, razne viseče trakove in zastavice, ki plapolajo v vetru kot molitve za priprošnje bogov, da uslišijo prošnje svojih vernikov. Ta simfonija občutkov, ki se spleta med ljudmi, naravo in njihovo mističnostjo, nas bo spremljala vse do cilja. Še dolgo nam bo v ušesih odmeval njihov pozdrav »namaste«, ki je izraz toplote in umirjenosti teh ljudi in pomeni: »Pozdravljam vse nebeske lastnosti, ki so v tebi!« Nepalski narod živi v izpopolnjeni harmoniji z vsemi svojimi bogovi: hinduističnimi, budističnimi in lamaističnimi. Hinduizem je sicer državna vera, vendar živijo vsi v najmirnejšem sožitju.

Poleg naravnih lepot v himalajski prostranosti, kjer imaš občutek, da se vrhovi spuščajo z neba na zemljo, si bomo med svojim tritedenskim bivanjem v Nepalju ogledali še nekaj drugih zanimivosti. Najprej mesto Katmandu, ki šteje milijon prebivalcev in v katerem so nasprotja izredno velika, kjer v strogem središču živi več bogatašev, v ostalih predelih pa prevladuje revščina, ki pa jo prebivalci sprejemajo zelo fatalistično. Peljali se bomo na ogled v Bodnat, kjer stoji največja stupa v Nepalju, v srednjeveško mesto Badgaon in v Pashupatinat ob bregu svete reke, kjer sežigajo Nepalci

svoje mrtve. Patan pa je mesteca z značilno nepalsko arhitekturo in ga omenjajo že v tretjem stoletju. Danes spada Patan že v okvir glavnega nepalskega mesta. Tu si bomo ogledali razne zanimivosti, od bazarja Mangal, do svetišča božanstvu Krišni in budističnega samostana »Zlati tempelj«.

Trekking bo vodil in skrbel za dobro počutje udeležencev, dr. Ivan Simunič, ki ima za seboj že večkratne nepalske izkušnje. SPDT zato vabi vse tiste, ki se zanimajo in bi radi šli na to tritedensko nekoliko avanturistično pot v Nepal, da se javijo na ZSSDI ali neposredno Lojzetu Abramcu (tel. 415534) za vsa potrebna pojasnila. Kot omenjeno bo trekking trajal 21 dni, potovanje pa bo stalo približno dva milijona in 800 tisoč lir. Ob prijavi je treba vplačati predujem v znesku milijon lir. SPDT bo naknadno in pravo-

časno javilo vsem pripravljalcem točen datum odhoda (predvideno 12. oktobra) in jih seznanilo z vsemi potrebnimi navodili glede prehrane, opreme in obleke za tak dolgi pohod pod Himalajo.

Naj že sedaj povemo, da se bomo že tretji dan po prihodu v Katmandu odpeljali z avtobusom do kraja Perko, kjer se bo začel trekking mimo Yarse, Lukle in Nanche Bazarja do Lobucheja in baznega tabora pod Everestom. Sledil bo povratek, 17. dan, do Lukle in od tam v Katmandu. Na trekking sprejme SPDT od 15 do največ 20 udeležencev, ki bodo o vseh podrobnostih potovanja v Nepal pravočasno seznanjeni.

Vsem tistim, ki se nameravajo udeležiti trekkinga SPDT priporoča vztrajni trening, da bodo šli na pot fizično in duševno pripravljeni. (L. Abram)



Otroški pogled s himalajskih višin

Naročnina: mesečna 20.000 lir - celoletna 240.000 lir; v SFRJ številka 4 - din, naročnina za zasebnike mesečno 70.- din, polletno 390.- din, letno 780.- din.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348
Za SFRJ: žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglaš: ob delavnikih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir; finančni in legalni oglaš 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Ob praznikih povšek 20%. IVA 19%. Oglaš iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLI-EST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

Mali oglaš: 850 lir beseda; osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. IVA 19%. Naročajo se v uredništvu Primorskega dnevnika - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-611.

primorski dnevnik

torek, 29. maja 1990

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894 - Fax (040) 772418
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723 - Fax (0481) 532958
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Glavni urednik Dušan Udovič
Odgovorni urednik Vojimir Tavčar

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Cian italiani
zveza časopisnih
založnikov FIEG

Po predvolilnih pokolih si je le polovica prebivalcev drznila na volišča Liberalec Antonio Gaviria izvoljen za predsednika kolumbijske republike

BOGOTA — Cesar Gaviria, kandidat liberalne stranke, ki je bila tudi dosedaj na oblasti, je novoizvoljeni predsednik kolumbijske republike. Po še nedokončanem preštevanju glasov, naj bi si Gaviria zagotovil 47,5 odstotka glasov, njegov nasprotnik Lvaro Gomez, ki je zastopal stranko konservativnih disidentov pa 24,3 odstotka. Od ostalih desetih kandidatov, ki so tekmovali za mesto predsednika republike, je žel največji in nadvse nepričakovani uspeh Antonio Navarro Wolf, zastopnik stranke M-19.

Navarro Wolfu so volilci zagotovili kar 13 odstotkov glasov, kar je res velik uspeh, če pomislimo, da so stranko M-19 (imenjuje se tako po gibanju 19. oktobra) uradno ustanovili šele pred nekaj meseci, ko so se gverilci odločili, da pristanejo na prigovarjanje vlade in zapustijo oporišča v pragozdovih. »Iz ilegale na volišča« je geslo, ki se je očitno dobro obrestovalo zagovornikom protivladne politike, čeprav

je to le prvi korak na poti bodočega naskoka na liberalni monopol.

Uspešna je bila zato predvsem politika dosedanjega predsednika Virgilia Barca, ki je Cesarju Gaviriu prepustil zahtevno politično dediščino. Gaviria je star 43 let (zato si je prislužil tudi naslov najmlajšega kolumbijskega predsednika), svojo predvolilno kampanjo pa je osredotočil na postavko, da se mora Kolumbija čim prej otresti nadvlade narkotrgovcev, predvsem pa pritiska, ki ga izvajajo razni baroni koakina. Le-ti so poskrbeli za niz predvolilnih pokolov, vendar so ostali v svojih rezidencah, ko si je v nedeljo manj kot polovica Kolubijcev drznila na volišča.

Novoizvoljeni predsednik Gaviria je v svojem prvem govoru državi potrdil željo, da pomaga Kolumbiji iz krize, vednar je spomnil tudi vse razvite države, da ne bo šlo brez njihove pomoči. Kolumbija bo skušala zatreti industrijo kokaina, ostali pa naj poskrbijo za to, da mamilo ne bo imelo sedanjega tržišča, sicer bo boj peščice državljanov povsem neučinkovit.



Novoizvoljeni kolumbijski predsednik Gaviria z ženo in otrokoma

(AP)

V Burmi zmagala opozicija

RANGUN — Na tisoče Burmancev se je včeraj zgrnilo na ulice, da bi praznovalo zmago opozicije na prvih večstrankarskih volitvah. Burma je namreč izročila volilnim žaram svoj protest proti vojaški hunti, ki ji vlada od 1988. leta.

Volilci so dokazali, da je mogoče izraziti svojo voljo, kljub težkim pritiskom vojaške oblasti, ki je postavila na odločilno pravo farso, ko je sporočila tujim tiskovnim agencijam, da bo razveljavila vse glasove, ki jih bodo prejeli kandidati opozicije začasno v ječi. Tega pa ni nihče obvestil volilcev, ki so množično volili za osebe v domačem priporu.

Po prvih razpoložljivih podatkih, naj bi si opozicija, ki jo vodi gospa Aung San Suu Kyi, prisvojila več kot 75 odstotkov glasov. Če bodo te podatke potrdili tudi uradno, bi opozicija lahko računala na 300 od 485 sedežev burmanskega parlamenta. Z tako zasedbo bi morala vojaška vlada prilagoditi svoje metode z željo države, ki si želi več demokracije.

Tunizijec v navalu nerazsodnosti napadel mimoidoče z mesarico

GENOVA — Trenutna nerazsodnost, ki se je polotila priseljenca iz Tunizije, 31-letnega Rahmanija Ablemiacera, bi se prav lahko spremenila v tragedijo. Mladenec, ki je genovski policiji že znan zaradi občasnih izbruhov surovosti in številnih disciplinskih prekrškov, je včeraj malo pred deseto uro vstopil v neko mesnico in ukradel mesarico. Lastnika trgovine sta reagirala, vendar ju je Tunizijec napadel in ranil. V navalu srda je nato stekel na ulico, ravno v trenutku, ko so šli mimo otroci iz bližnjega otroškega vrtca. Ablemiacer je začel z mesarico udrihati tudi po malčkih in pri tem hudo ranil dveletno deklico.

Tunizijec je na svojem morilskem pohodu huje ranil še sedem oseb, najhujše poškodbe pa je dobila 69-letna ženska, za katero so zdravniki pridržali prognozo. Ablemiacera je končno razorožil zaprišeni čuvaj, ki mu je iztrgal nevarno rezilo in ga nato izročil policiji, ki so jo med tem poklicali prestrašeni ljudje.



Mesarica in Tunizijec, ki je z njo grozil mimoidočim

(Telefoto AP)

Višji zdravstveni svet o prevenciji aidsa

RIM — Primeri okužbe z virusom aidsa med transfuzijo krvi, so ministra za zdravstvo prisilili, da skliče višji zdravstveni svet in prouči nove oblike prevencije. Minister De Lorenzo bo tako že danes dobil podrobno poročilo o napredovanju na področju prevencije proti okužbam, pristojna parlamentarna komisija pa bo te podatke preverila že prihodnji teden.

Zadnji primer okužbe, ki je pretresel domala vso Italijo, so zabeležili na pediatričnem oddelku neke rimske bolnišnice. Komaj devetletni deček z levkemijo, ki so mu pred časom presadili kostni mozeg, je redno dobival potrebne transfuzije krvi. Ena od teh pa je bila zanj usodna, saj se je okužil z virusom HIV. Po presaditvi mozga se je njegovo zdravstveno stanje občutno izboljšalo, tako da so zdravniki z optimizmom govorili o ozdravitvi. Usoda je hotela drugače, deček, ki je med tem za zapustil bolnišnico, pa je obsojen na smrt. Njegov imunološki sistem

je namreč prešibak, da bi lahko dalj časa kljuboval bolezni.

Imunologi, hematologi in virologi, ki pripravljajo poročilo za ministra De Lorenza, soglašajo z dejstvom, da je treba čim prej poiskati nove oblike zaščite za bolnike, ki potrebujejo tujo kri za preživetje. Številni teoretski poskusi so sicer že nakazali nove rezultate na poti prevencije, vendar strokovnjaki poudarjajo, da gre v vseh primerih le za teorijo, ki jo je skoraj nemogoče uporabiti v praksi. Problema pa bi se morali zavedati tudi krvodajalci, ki največkrat zamoledujejo »avanturice«, nemara pa se niti ne zavedajo, kakšni nevarnosti so se izpostavili.

Vse dosedanje preiskave so pokazale, da je čas inkubacije virusa HIV zelo različen pri posameznikih in zdravniki so prepričani, da je skoraj nemogoče določiti neko srednjo mero. Prepričani pa so, da je treba vložiti več naporov ne samo v iskanju ustreznega zdravila proti aidsu temveč tudi za prevencijo okužb s transfuzijami.

Spomin na generala Franca v Španiji ohranjajo le še stari in potemneli kovanci

MADRID — General Francisco Franco je umrl pred 14 leti, pa vendar se Špancem zdi, da je od njegove smrti minilo precej več časa. Že zdavnaj so namreč z idov izginile njegove slike, imena ulic in velikih avenij, ki so nosila njegovo ime, pa so preimenovali. Redki so, ki se nanj še spomnijo in kot kaže je prevladalo pragmatično stališče, da ja Franco nekoč pač bil, zdaj ga ni več, njegovo obdobje pa se tudi ne bo več ponovilo.

Toda povsem iz življenja moderne Španije, ki z vse hitrejšimi koraki hiti v Evropo, Franco ni izginil. Ostal je namreč prisoten na kovancih za 5, 25 in 50 pezeta, ki so jih skovali še za časa Francovega življenja. Danes so ti kovanci že močno zlizani in potemneli, vendar pa zanje Španci še vedno kupujejo pijačo v avtomatih in kioskih. Ob vztrajnem ločevanju od Franca in njegovih podob je španska vlada zagovarjala postopnost in da bodo novi kovanci, ko bo čas za to, že zamenjali stare z generalovo podobo, okrog katere je napis: »Francisco Franco, voditelj Španije po milosti božji.«

Pred časom so prišli v obtoč novi kovanci, na katerih je lik španskega kralja, vendar pa stari še naprej ostajajo v veljavi. Kot da so na Franca popolnoma pozabili.

Zato pa nekdanjega »caudilla« niso pozabili španski komunisti in iz njihovih vrst je v španskem parlamentu že prišla zahteva po sprejemu zakona, s katerim naj bi stare kovance dokončno vzeli iz obtoka. Po mnenju komunistov je bilo štirinajst let dolgo prehodno obdobje dovolj dolgo in da so kovanci s Francovim likom protistavni, saj Španija že od leta 1978, ko je bila sprejeta nova ustava, ni več država, v kateri bi kdo »vladal po milosti božji«. Komunisti tudi trdijo, da bi morala Francove kovance umakniti že prej, saj tak ukrep nič ne stane. Potreben naj bi bil le ministrski odlok finančnega ministrstva in ker to doslej ni bilo storjeno, naj ustrezen sklep sprejme španski Kongres.

Toda v španski javnosti je šla ta pobuda precej tiho mimo. Reakcije so bile dokaj ravnodušne, kar le potrjuje, da je Francov čas dejansko mimo, pa naj bodo kovanci v obtoku ali ne.

V domnevnem atentatu IRA ubita avstralska državljana



AMSTERDAM — V nedeljo zvečer so neznanci v Roermondu na Nizozemskem ubili dva avstralska državljana, ki pa imata stalno bivališče v Londonu. Do uboja je prišlo, ko sta se žrtvi skušali odpeljati z avtomobilom (na sliki AP), v tistem trenutku pa so neznanci proti njima začeli streljati in so nato pobegnili z avtomobilom. Nizozemska policija sumi, da gre za atentat IRA.

Zakaj naj bi se IRA spravila na avstralske turiste, pa je včeraj razložil glasnik britanske vojske, ki je trdil, da je IRA najbrž Avstralcu zamenjala za britanskega vojaka. Roermond je namreč le 30 kilometrov oddaljen od generalnega štaba britanske vojske na Renu v ZRN in je zato v tem nizo-

zemskem mestu britanska vojska zelo reden gost. V preteklosti je bil Roermond že prizorišče napadov na britanske vojake. Tako naj bi IRA maja 1988 ubila enega vojaka, dva pa ranila, kmalu zatem pa naj bi v eksploziji avtomobila nedaleč stran umrla še dva vojaka.

Vest o zločinu je v Veliki Britaniji povzročila precejšnjo zaskrbljenost. S tem v zvezi se je oglašil obrambni minister laburistične »vlade v senci« Martin O' Neill, ki je dejal, da zdaj vse, kar vsaj od daleč spominja na Veliko Britanijo, lahko pride pod udar teroristov in da je atentat opozorilo britanskim turistom, naj bodo povsod v Evropi skrajno previdni.

Divjanje »navijačev« po ulicah Cagliarija

CAGLIARI — Hulgani iz Cagliarija so na svoj način »proslavili« povratek Cagliarija v A ligo in so včeraj pozno zvečer in vso noč svojo odvečno energijo sproščali z uničevanjem avtobusov mestnega prometa. Pri tem so 15 avtobusov skoraj popolnoma uničili, približno 30 pa so jih poškodovali. Pred njihovim divjanjem, ki nima nič skupnega s športom, niso bili varni stoli, brisalci, stekla, luči in vsi drugi lažje ali težje odlomljivi predmeti. Škodo še ocenjujejo, gre pa v desetine milijonov.

Ze ponoči je moralo precej delavcev mestnega prevoznega podjetja na delo, tako da so do jutra večji del avtobusov usposobili za promet, ostali pa naj bi začeli voziti že danes.

Če je včerajšnje divjanje napoved dogodkov ob mundialu, so lahko sile javnega reda že zdaj zaskrbljene. V zvezi z včerajšnjimi izpadi velja še povedati, da so sile javnega reda posredovale z zamudo, ki pa je deloma opravičljiva z veliko gnečo, ki so jo ustvarile kolone vozil in množica navdušenih pristašev Cagliarija.

Pot v Mundial 90 je posejana s trnji

RIM — Postaviti svetovno nogometno prvenstvo v povsem drugačno - in odločno negativno - luč, je cilj, ki so si ga zastavili člani komiteja »101 proti 90«. Malo za šalo (namig na Disneyevo risnako ni naključen) malo zares je skupina ljubiteljev »rednega« in »čistega« življenja pripravila obsežno raziskavo na temo: koliko gorja nam je prinesel mundial.

Komite si je zastavil nekaj dokaj konkretnih ciljev, ki bi jih lahko združili pod skupnim geslom: naj nogometno prvenstvo ne spravi ob pamet celotno prebivalstvo. Gre skratka za spoštovanje pravice do »nenogometnega« življenja vseh, ki bodo ohranili mirno kri tudi takrat, ko bodo navijali noreli po mestnih ulicah. Gre za ljudi, ki bodo redno hodili v službo, bodo radi zavili v restavracijo pa čeprav bo Italija tekmovala s Kamerunom, bodo radi gledali televizijo, a brez nogometnih prekinitev...